

Biuletyn nr 19/26
30 marca 2026 r.

SPIS TREŚCI

1. Porządek obrad XX sesji Rady Miejskiej w Chojnicach	1
2. Informacja o realizacji uchwał i wniosków podjętych na XIX sesji Rady Miejskiej w Chojnicach	2
3. Projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie Gminy Miejskiej Chojnice na 2026 r.	4
4. Projekt uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej na lata 2026 – 2042	32
5. Projekt uchwały w sprawie uchylenia uchwały w sprawie opłaty targowej	56
6. Projekt uchwały w sprawie uchylenia uchwały w sprawie określenia inkasentów opłaty targowej, poboru tych opłat w drodze inkasa i ustalenia wysokości wynagrodzenia za inkaso	58
7. Projekt uchwały zmieniającej Uchwałę Nr XVI/216/25 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 3 listopada 2025 r. w sprawie przyjęcia programu współpracy Gminy Miejskiej Chojnice w 2026 roku z organizacjami pozarządowymi i podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie	60
8. Projekt uchwały w sprawie udzielenia dotacji na prowadzenie prac konserwatorskich i restauratorskich przy oknach witrażowych w kaplicy pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Chojnicach wpisanej do rejestru zabytków województwa pomorskiego pod nr A-1763 z dnia 17.10.2005 r.	62
9. Projekt uchwały w sprawie ustalenia planu potrzeb w zakresie wykonywania prac społecznie użytecznych w Gminie Miejskiej Chojnice na rok 2026	63
10. Projekt uchwały w sprawie przyjęcia programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Miejskiej Chojnice na rok 2026	66
11. Projekt uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu przy ul. Czereśniowej w Chojnicach	71
12. Projekt uchwały w sprawie zbycia nieruchomości	74
13. Projekt uchwały zmieniającej Uchwałę Nr XIII/174/25 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 23 czerwca 2025 r. w sprawie zbycia nieruchomości	76
14. Projekt uchwały w sprawie przyjęcia Strategii rozwiązywania problemów społecznych dla miasta Chojnice na lata 2026 - 2030	77
	i załącznik nr 1 do biuletynu
15. Projekt uchwały w sprawie zawarcia porozumienia międzygminnego dotyczącego współdziałania Gmin przy realizacji zadania polegającego na wyznaczeniu obszaru i granic aglomeracji	79
16. Projekt uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Chojnice	83
	i załącznik nr 2 do biuletynu
17. Projekt uchwały w sprawie nawiązania partnerstwa pomiędzy Miastem Chojnice a Miastem Dzierżoniów	96
18. Projekt uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie uchwalenia Statutu Miasta Chojnice i niektóre inne uchwały	97

Porządek obrad
XX sesji Rady Miejskiej w Chojnicach
w dniu 30 marca 2026 r. godz. 10⁰⁰

1. Otwarcie sesji:
 - a) stwierdzenie quorum,
 - b) wnioski do porządku obrad.
2. Przyjęcie protokołu XVIII sesji Rady Miejskiej w Chojnicach.
3. Przyjęcie protokołu XIX sesji Rady Miejskiej w Chojnicach.
4. Powołanie Sekretarza sesji i Komisji Wnioskowej.
5. Informacja Przewodniczącego Rady Miejskiej o działaniach podejmowanych w okresie międzysesyjnym.
6. Sprawozdanie Burmistrza Miasta z prac w okresie między sesjami.
7. Informacja o realizacji uchwał i wniosków podjętych na XIX sesji Rady Miejskiej w Chojnicach.
8. Przedłożenie przez Przewodniczących Komisji wniosków i opinii podjętych w okresie międzysesyjnym.
9. Ustosunkowanie się do wniosków Komisji.
10. Projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie Gminy Miejskiej Chojnice na 2026 r.
11. Projekt uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej na lata 2026 – 2042.
12. Projekt uchwały w sprawie uchylecia uchwały w sprawie opłaty targowej.
13. Projekt uchwały w sprawie uchylecia uchwały w sprawie określenia inkasentów opłaty targowej, poboru tych opłat w drodze inkasa i ustalenia wysokości wynagrodzenia za inkaso.
14. Projekt uchwały zmieniającej Uchwałę Nr XVI/216/25 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 3 listopada 2025 r. w sprawie przyjęcia programu współpracy Gminy Miejskiej Chojnice w 2026 roku z organizacjami pozarządowymi i podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.
15. Projekt uchwały w sprawie udzielenia dotacji na prowadzenie prac konserwatorskich i restauratorskich przy oknach witrażowych w kaplicy pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Chojnicach wpisanej do rejestru zabytków województwa pomorskiego pod nr A-1763 z dnia 17.10.2005 r.
16. Projekt uchwały w sprawie ustalenia planu potrzeb w zakresie wykonywania prac społecznie użytecznych w Gminie Miejskiej Chojnice na rok 2026.
17. Projekt uchwały w sprawie przyjęcia programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Miejskiej Chojnice na rok 2026.
18. Projekt uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu przy ul. Czereśniowej w Chojnicach.
19. Projekt uchwały w sprawie zbycia nieruchomości.
20. Projekt uchwały zmieniającej Uchwałę Nr XIII/174/25 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 23 czerwca 2025 r. w sprawie zbycia nieruchomości.
21. Projekt uchwały w sprawie przyjęcia Strategii rozwiązywania problemów społecznych dla miasta Chojnice na lata 2026 - 2030.
22. Projekt uchwały w sprawie zawarcia porozumienia międzygminnego dotyczącego współdziałania Gmin przy realizacji zadania polegającego na wyznaczeniu obszaru i granic aglomeracji.
23. Projekt uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Chojnice.
24. Projekt uchwały w sprawie nawiązania partnerstwa pomiędzy Miastem Chojnice a Miastem Dzierżoniów.
25. Projekt uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie uchwalenia Statutu Miasta Chojnice i niektóre inne uchwały.
26. Wnioski i oświadczenia radnych oraz odpowiedzi na wnioski.
27. Informacje o złożonych interpelacjach i zapytaniach oraz udzielonych odpowiedziach.
28. Wolne wnioski i oświadczenia klubowe.
29. Zakończenie XX sesji Rady Miejskiej w Chojnicach.

I N F O R M A C J A

o realizacji uchwał i wniosków podjętych na XIX sesji Rady Miejskiej w Chojnicach

Podczas XIX sesji w dniu 9 lutego 2026 r. podjęto 16 uchwał, tj.:

1. **Uchwała Nr XIX/243/26** w sprawie zmian w budżecie Gminy Miejskiej Chojnice na 2026 r. – *dokonano stosownych zmian po stronie dochodów, wydatków i wydatków majątkowych budżetu na rok 2026.*
2. **Uchwała Nr XIX/244/26** w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej na lata 2026 – 2042 – *dokonano stosownych zmian po stronie dochodów i wydatków zgodnie ze zmianami uchwały budżetowej na 2026 rok.*
3. **Uchwała Nr XIX/245/26** w sprawie ustalenia stref płatnego parkowania, stawek opłat i opłat dodatkowych za postój pojazdów samochodowych oraz sposobu ich pobierania – *uchwałę ogłoszono w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego pod poz. 750 w dniu 17 lutego 2026 r. (weszła w życie 4 marca 2026 r.).*
4. **Uchwała Nr XIX/246/26** w sprawie nabycia nieruchomości – *uchwała w trakcie realizacji przez Wydział Gospodarowania Nieruchomościami.*
5. **Uchwała Nr XIX/247/26** w sprawie zbycia nieruchomości – *uchwała w trakcie realizacji przez Wydział Gospodarowania Nieruchomościami.*
6. **Uchwała Nr XIX/248/26** w sprawie zbycia nieruchomości – *uchwała w trakcie realizacji przez Wydział Gospodarowania Nieruchomościami.*
7. **Uchwała Nr XIX/249/26** w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu przy ul. Człuchowskiej w Chojnicach – *uchwała w trakcie realizacji przez Wydział Planowania Przestrzennego.*
8. **Uchwała Nr XIX/250/26** w sprawie nadania nazwy ulicy – *uchwałę ogłoszono w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego pod poz. 751 w dniu 17 lutego 2026 r. (weszła w życie 4 marca 2026 r.).*
9. **Uchwała Nr XIX/251/26** w sprawie przyjęcia programu osłonowego „Korpus Wsparcia Seniorów” na rok 2026 – *uchwałę przekazano do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej celem realizacji w 2026 roku.*
10. **Uchwała Nr XIX/252/26** w sprawie ograniczenia w godzinach nocnych sprzedaży napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży na terenie miasta Chojnice – *uchwałę ogłoszono w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego pod poz. 752 w dniu 17 lutego 2026 r. (weszła w życie 4 marca 2026 r.).*
11. **Uchwała Nr XIX/253/26** w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji z mieszkańcami Gminy Miejskiej Chojnice dotyczących ustalenia części wydatków z budżetu Gminy Miejskiej Chojnice na rok 2027 – *uchwałę ogłoszono w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego pod poz. 768 w dniu 18 lutego 2026 r. (weszła w życie 5 marca 2026 r.).*
12. **Uchwała Nr XIX/254/26** w sprawie zatwierdzenia planu pracy Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Chojnicach na rok 2026 – *plan pracy przekazano Przewodniczącemu Komisji Rewizyjnej do realizacji.*
13. **Uchwała Nr XIX/255/26** w sprawie rozpatrzenia skargi na Przewodniczącego Zarządu Osiedla nr 10 „Kolejarz – Prochowa” w Chojnicach – *skargę uznano za bezzasadną. Zawiadomiono skarżącego o sposobie załatwienia skargi i przesłano mu odpis uchwały z uzasadnieniem.*

14. **Uchwała Nr XIX/256/26** w sprawie przekazania skargi według właściwości – *skargę przekazano Burmistrzowi Miasta Chojnice. Zawiadomiono skarżącego o przekazaniu skargi według właściwości i przesłano mu odpis uchwały z uzasadnieniem.*
15. **Uchwała Nr XIX/257/26** w sprawie przedłużenia terminu rozpatrzenia skargi na Burmistrza Miasta Chojnice – *termin rozpatrzenia skargi na Burmistrza Miasta Chojnice został przedłużony do 31 marca 2026 r. Zawiadomiono skarżącego o wyznaczeniu nowego terminu rozpatrzenia skargi oraz przesłano mu odpis uchwały z uzasadnieniem.*
16. **Uchwała Nr XIX/258/26** w sprawie przedłużenia terminu rozpatrzenia skargi na Burmistrza Miasta Chojnice – *termin rozpatrzenia skargi na Burmistrza Miasta Chojnice został przedłużony do 31 marca 2026 r. Zawiadomiono skarżącego o wyznaczeniu nowego terminu rozpatrzenia skargi oraz przesłano mu odpis uchwały z uzasadnieniem.*

Podczas XIX sesji Rada Miejska w Chojnicach nie przyjęła żadnych wniosków.

Chojnice, dnia 18 marca 2026 r.

~~Dyrektor Generalny
Sekretarz Miast
mgr Robert Wajlonis~~

UCHWAŁA NR XX/.../26
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 30 marca 2026 r.

w sprawie zmian w budżecie Gminy Miejskiej Chojnice na 2026 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2025 poz. 1153 i poz. 1436) oraz art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 217, art. 235, art. 236, art. 237, art. 239 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1483, poz. 39, poz. 1844 i poz. 1846) uchwała się, co następuje:

- § 1. 1. Ustala się **dochody** w łącznej kwocie **300.469.308,00 zł**, z tego:
- 1) bieżące w kwocie 278.725.737,00 zł, w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 w kwocie 209.000,00 zł;
 - 2) majątkowe w kwocie 21.743.571,00 zł, w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 w kwocie 9.160.571,00 zł, zgodnie z załączoną do niniejszej uchwały tabelą nr 1 i 1a.
2. Ustala się **wydatki** w łącznej kwocie **327.951.726,00 zł**, z tego:
- 1) bieżące w kwocie 278.559.019,00 zł;
 - 2) majątkowe w kwocie 49.392.707,00 zł, zgodnie z załączoną do niniejszej uchwały tabelą nr 2 i 2a.
3. Ustala się **wydatki majątkowe** na **2026 r.** w wysokości **49.392.707,00 zł** zgodnie z załącznikiem nr 1.
- § 2. 1. Ustala się **deficyt budżetu** w wysokości **27.482.418,00 zł**, finansowany:
- 1) przychodami pochodzącymi z zaciąganego kredytu w kwocie **1.124.000,00 zł**
 - 2) wolnymi środkami w kwocie **26.358.418,00 zł**.
2. Ustala się **przychody budżetu** w wysokości **36.358.418,00 zł**, w tym z tytułu:
- 1) zaciąganego kredytu w kwocie **10.000.000,00 zł**
 - 2) wolnych środków w kwocie **26.358.418,00 zł**, zgodnie z załącznikiem nr 2.
- § 3. Ustala się **dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych odrębnymi ustawami**, zgodnie z załącznikiem nr 3.
- § 4. Ustala się **dotacje udzielone z budżetu podmiotom należącym i nienależącym do sektora finansów publicznych** w wysokości **54.419.548,00 zł**, w tym:
- 1) dotacje podmiotowe w kwocie **47.755.140,00 zł**;
 - 2) dotacje celowe w kwocie **6.664.408,00 zł**, zgodnie z załącznikami nr 4 i 5.
- § 5. Określa się **plan finansowy dochodów budżetu państwa związanych z realizacją zadań zleconych z zakresu administracji rządowej** w wysokości zgodnej z załącznikiem nr 6.
- § 6. Ustala się **wydatki związane z realizacją budżetu obywatelskiego** w kwocie **2.824.620,00 zł**, zgodnie z załącznikiem nr 7.
- § 7. Ustala się:
- 1) **dochody związane z gospodarowaniem odpadami komunalnymi** w kwocie **12.916.608 zł**;
 - 2) **dochody związane z gospodarowaniem odpadami komunalnymi** w kwocie **13.807.594 zł**.
- § 8. Wykonanie uchwały zleca się Burmistrzowi Miasta Chojnice.
- § 9. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

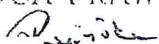
BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Maciej Bonna

opinia prawna:

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

RADCA PRAWNY

mgr M-4- alena Rogińska
BD-1393

Zmiana planu dochodów budżetu na rok 2026

Tabela 1

do Uchwały Nr XXI.../26 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 30 marca 2026 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
700			Gospodarka mieszkaniowa	17 317 640,00	-500 213,00	16 817 427,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	16 867 640,00	-500 213,00	16 367 427,00
		6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	4 414 309,00	-447 559,00	3 966 750,00
		6259	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	519 331,00	-52 654,00	466 677,00
801			Oświata i wychowanie	3 187 100,00	0,00	3 187 100,00
	80148		Stołówki szkolne i przedszkolne	2 178 000,00	0,00	2 178 000,00
		0670	Wpływy z opłat za wyżywienie w żłobku, przedszkolu lub szkole	78 000,00	275 000,00	353 000,00
		0830	Wpływy z usług	2 100 000,00	-275 000,00	1 825 000,00
852			Pomoc społeczna	7 892 956,00	150,00	7 893 106,00
	85228		Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	930 840,00	50,00	930 890,00
		2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	840,00	50,00	890,00
	85295		Pozostała działalność	38 688,00	100,00	38 788,00
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	17 000,00	100,00	17 100,00
855			Rodzina	30 355 467,00	-152 800,00	30 202 667,00
	85502		Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	27 192 743,00	-27 400,00	27 165 343,00

	2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	496 500,00	-27 400,00	469 100,00
85516		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	2 646 816,00	-125 400,00	2 521 416,00
	2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	275 946,88	-103 480,08	172 466,80
	2059	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	58 453,12	-21 919,92	36 533,20
926		Kultura fizyczna	0,00	1 458 000,00	1 458 000,00
	92695	Pozostała działalność	0,00	1 458 000,00	1 458 000,00
	6260	Dotacja otrzymana z państwowego funduszu celowego na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	0,00	1 458 000,00	1 458 000,00
Razem:			299 664 171,00	805 137,00	300 469 308,00

Tabela 1a Zmiana planu dochodów budżetu na 2026 rok

w złotych

Dział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7
bieżące						
801		Oświata i wychowanie	3 187 100,00	-275 000,00	275 000,00	3 187 100,00
	0670	Wpływy z opłat za wyżywienie w żłobku, przedszkolu lub szkole	568 000,00	0,00	275 000,00	843 000,00
	0830	Wpływy z usług	2 100 000,00	-275 000,00	0,00	1 825 000,00
852		Pomoc społeczna	7 892 956,00	0,00	150,00	7 893 106,00
	2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	17 000,00	0,00	100,00	17 100,00
	2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	840,00	0,00	50,00	890,00
855		Rodzina	30 355 467,00	-152 800,00	0,00	30 202 667,00
	2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	275 946,88	-103 480,08	0,00	172 466,80
	2059	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	58 453,12	-21 919,92	0,00	36 533,20
	2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	496 508,00	-27 400,00	0,00	469 108,00
bieżące razem:				-427 800,00	275 150,00	278 725 737,00
			334 400,00	-125 400,00	0,00	209 000,00
majątkowe						
700		Gospodarka mieszkaniowa	16 033 640,00	-500 213,00	0,00	15 533 427,00
	6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	4 414 309,00	-447 559,00	0,00	3 966 750,00
	6259	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	519 331,00	-52 654,00	0,00	466 677,00
926		Kultura fizyczna	0,00	0,00	1 458 000,00	1 458 000,00

6260	Dotacja otrzymana z państwowego funduszu celowego na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	0,00	0,00	1 458 000,00	1 458 000,00
majątkowe razem:			-500 213,00	1 458 000,00	21 743 571,00
		9 660 784,00	-500 213,00	0,00	9 160 571,00
Ogółem:			-928 013,00	1 733 150,00	300 469 308,00
		9 995 184,00	-625 613,00	0,00	9 369 571,00

(* kol 2 do wykorzystania fakultatywnego)



Zmiana planu wydatków budżetu na 2026 r.

Tabela 2

do Uchwały Nr XX/.../26 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 30 marca 2026 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600			Transport i łączność	19 988 977,00	3 321 685,00	23 310 662,00
	60016		Drogi publiczne gminne	7 914 567,00	3 310 000,00	11 224 567,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	5 329 767,00	3 310 000,00	8 639 767,00
	60021		Funkcjonowanie dworców i węzłów przesiadkowych	785 680,00	11 685,00	797 365,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	11 685,00	11 685,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	19 572 240,00	-44 713,00	19 527 527,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	18 461 240,00	-44 713,00	18 416 527,00
		4300	Zakup usług pozostałych	214 500,00	35 500,00	250 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	10 436 332,00	446 328,00	10 882 660,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	4 414 309,00	-447 559,00	3 966 750,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	778 999,00	-78 982,00	700 017,00
750			Administracja publiczna	27 490 234,00	524 600,00	28 014 834,00
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	24 985 950,00	500 000,00	25 485 950,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	150 000,00	500 000,00	650 000,00
	75075		Promocja jednostek samorządu terytorialnego	326 900,00	0,00	326 900,00
		4300	Zakup usług pozostałych	259 900,00	0,00	259 900,00
	75095		Pozostała działalność	761 688,00	24 600,00	786 288,00
		4150	Dopłaty w spółkach prawa handlowego	296 176,00	24 600,00	320 776,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	2 917 700,00	100 000,00	3 017 700,00
	75404		Komendy wojewódzkie Policji	0,00	100 000,00	100 000,00
		6170	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych	0,00	100 000,00	100 000,00
801			Oświata i wychowanie	123 433 588,00	51 000,00	123 484 588,00
	80195		Pozostała działalność	3 351 500,00	51 000,00	3 402 500,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 327 000,00	15 000,00	3 342 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	36 000,00	36 000,00
852			Pomoc społeczna	22 376 954,00	100,00	22 377 054,00

	85295		Pozostała działalność	107 488,00	100,00	107 588,00
		3290	Świadczenia społeczne wypłacane obywatelom Ukrainy przebywającym na terytorium RP	17 000,00	100,00	17 100,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	35 684 716,00	1 035 986,00	36 720 702,00
	90002		Gospodarka odpadami komunalnymi	12 916 608,00	890 986,00	13 807 594,00
		4300	Zakup usług pozostałych	12 445 108,00	890 986,00	13 336 094,00
	90003		Oczyszczanie miast i wsi	2 775 000,00	200 000,00	2 975 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	2 700 000,00	200 000,00	2 900 000,00
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	3 410 000,00	-200 000,00	3 210 000,00
		4260	Zakup energii	2 250 000,00	-200 000,00	2 050 000,00
	90095		Pozostała działalność	2 880 800,00	145 000,00	3 025 800,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 730 800,00	125 000,00	1 855 800,00
		6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	0,00	20 000,00	20 000,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	8 900 140,00	120 000,00	9 020 140,00
	92116		Biblioteki	4 003 140,00	0,00	4 003 140,00
		2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	4 003 140,00	0,00	4 003 140,00
	92120		Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	400 000,00	120 000,00	520 000,00
		2720	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie prac remontowych i konserwatorskich obiektów zabytkowych przekazane jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	400 000,00	120 000,00	520 000,00
926			Kultura fizyczna	14 402 000,00	1 528 000,00	15 930 000,00
	92695		Pozostała działalność	7 608 000,00	1 528 000,00	9 136 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 608 000,00	70 000,00	2 678 000,00
		6260	Dotacja z państwowego funduszu celowego na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	0,00	1 458 000,00	1 458 000,00
Razem:				321 315 068,00	6 636 658,00	327 951 726,00

Tabela 2a Plan finansowy wydatków budżetu na 2026 rok wg grup

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	z tego:															
				Wydatki bieżące	wydatki jednostek budżetowych	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	Wydatki majątkowe	inwestycje i zakupy inwestycyjne	z tego:				
						wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;								w tym:	na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	zakup i objęcie akcji i udziałów	Wnieście wkładów do spółek prawa handlowego	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	18	18		
600		Transport i łączność	przed zmianą	19 988 977,00	13 769 210,00	13 769 210,00	0,00	13 769 210,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 219 767,00	6 219 767,00	800 000,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	3 321 685,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 321 685,00	3 321 685,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	23 310 662,00	13 769 210,00	13 769 210,00	0,00	13 769 210,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9 541 452,00	9 541 452,00	800 000,00	0,00	0,00
60016		Drogi publiczne gminne	przed zmianą	7 914 567,00	2 584 800,00	2 584 800,00	0,00	2 584 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 329 767,00	5 329 767,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	3 310 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 310 000,00	3 310 000,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	11 224 567,00	2 584 800,00	2 584 800,00	0,00	2 584 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 639 767,00	8 639 767,00	0,00	0,00	0,00
60021		Funkcjonowanie dworców i węzłów przesiadkowych	przed zmianą	785 680,00	785 680,00	785 680,00	0,00	785 680,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	11 685,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	11 685,00	11 685,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	797 365,00	785 680,00	785 680,00	0,00	785 680,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	11 685,00	11 685,00	0,00	0,00	0,00
700		Gospodarka mieszkaniowa	przed zmianą	19 572 240,00	1 467 000,00	1 467 000,00	0,00	1 467 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18 105 240,00	18 105 240,00	5 193 308,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-576 541,00	0,00	17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-576 541,00	-576 541,00	-526 541,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	531 828,00	35 500,00	35 500,00	0,00	35 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	496 328,00	496 328,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	19 527 527,00	1 502 500,00	1 502 500,00	0,00	1 502 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18 025 027,00	18 025 027,00	4 666 767,00	0,00	0,00
70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	przed zmianą	18 461 240,00	356 000,00	356 000,00	0,00	356 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18 105 240,00	18 105 240,00	5 193 308,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-576 541,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-576 541,00	-576 541,00	-526 541,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	531 828,00	35 500,00	35 500,00	0,00	35 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	496 328,00	496 328,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	18 416 527,00	391 500,00	391 500,00	0,00	391 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18 025 027,00	18 025 027,00	4 666 767,00	0,00	0,00
750		Administracja publiczna	przed zmianą	27 490 234,00	27 340 234,00	26 682 476,00	21 980 996,00	4 701 480,00	5 000,00	652 758,00	0,00	0,00	0,00	150 000,00	150 000,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-19 900,00	-19 900,00	17	0,00	-19 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	544 500,00	44 500,00	44 500,00	0,00	44 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	500 000,00	500 000,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	28 014 834,00	27 364 834,00	26 707 076,00	21 980 996,00	4 726 080,00	5 000,00	652 758,00	0,00	0,00	0,00	0,00	650 000,00	650 000,00	0,00	0,00	0,00
75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	przed zmianą	24 985 950,00	24 835 950,00	24 730 950,00	21 031 000,00	3 699 950,00	0,00	105 000,00	0,00	0,00	0,00	150 000,00	150 000,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	500 000,00	500 000,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	25 485 950,00	24 835 950,00	24 730 950,00	21 031 000,00	3 699 950,00	0,00	105 000,00	0,00	105 000,00	0,00	0,00	650 000,00	650 000,00	0,00	0,00	0,00
75075		Promocja jednostek samorządu terytorialnego	przed zmianą	326 900,00	326 900,00	319 900,00	0,00	319 900,00	5 000,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-19 900,00	-19 900,00	-19 900,00	0,00	-19 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	19 900,00	19 900,00	19 900,00	0,00	19 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	326 900,00	326 900,00	319 900,00	0,00	319 900,00	5 000,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
75095		Pozostała działalność	przed zmianą	761 688,00	761 688,00	681 630,00	0,00	681 630,00	0,00	80 058,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	24 600,00	24 600,00	24 600,00	0,00	24 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	786 288,00	786 288,00	706 230,00	0,00	706 230,00	0,00	80 058,00	0,00	80 058,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	przed zmianą	2 917 700,00	2 553 700,00	2 339 700,00	2 108 500,00	233 200,00	160 000,00	54 000,00	0,00	0,00	0,00	364 000,00	364 000,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	3 017 700,00	2 553 700,00	2 339 700,00	2 108 500,00	233 200,00	160 000,00	54 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	464 000,00	464 000,00	0,00	0,00	0,00	
75404		Komendy wojewódzkie Policji	przed zmianą	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00
801		Oświata i wychowanie	przed zmianą	123 433 588,00	120 006 588,00	80 220 458,00	67 883 072,00	12 337 386,00	39 820 000,00	166 130,00	0,00	0,00	0,00	3 427 000,00	3 427 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	51 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	51 000,00	51 000,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	123 484 588,00	120 006 588,00	80 220 458,00	67 883 072,00	12 337 386,00	39 820 000,00	166 130,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 478 000,00	3 478 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
80195		Pozostała działalność	przed zmianą	3 351 500,00	24 500,00	24 500,00	0,00	24 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 327 000,00	3 327 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	51 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	51 000,00	51 000,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	3 402 500,00	24 500,00	24 500,00	0,00	24 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 378 000,00	3 378 000,00	0,00	0,00	0,00	
852		Pomoc społeczna	przed zmianą	22 378 954,00	22 378 954,00	12 670 516,00	7 953 206,00	4 717 310,00	2 747 638,00	6 958 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	100,00	100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	22 377 054,00	22 377 054,00	12 670 516,00	7 953 206,00	4 717 310,00	2 747 638,00	6 958 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
85295		Pozostała działalność	przed zmianą	107 488,00	107 488,00	45 988,00	0,00	45 988,00	0,00	61 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	100,00	100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	107 588,00	107 588,00	45 988,00	0,00	45 988,00	0,00	61 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	przed zmianą	35 684 716,00	26 993 488,00	25 909 988,00	315 500,00	25 594 488,00	1 083 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 691 228,00	8 691 228,00	5 930 428,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-200 000,00	-200 000,00	17	0,00	-200 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	1 235 986,00	1 090 986,00	1 090 986,00	0,00	1 090 986,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	145 000,00	145 000,00	0,00	0,00	0,00		
			po zmianach	36 720 702,00	27 884 474,00	26 800 974,00	315 500,00	26 485 474,00	1 083 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 836 228,00	8 836 228,00	5 930 428,00	0,00	0,00	0,00	
90002		Gospodarka odpadami komunalnymi	przed zmianą	12 916 608,00	12 916 608,00	12 916 608,00	315 500,00	12 601 108,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	890 988,00	890 988,00	890 988,00	0,00	890 988,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	13 807 594,00	13 807 594,00	13 807 594,00	315 500,00	13 492 094,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
90003		Oczyszczanie miast i wsi	przed zmianą	2 775 000,00	2 775 000,00	2 775 000,00	0,00	2 775 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	200 000,00	200 000,00	200 000,00	0,00	200 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	2 975 000,00	2 975 000,00	2 975 000,00	0,00	2 975 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	przed zmianą	3 410 000,00	3 010 000,00	3 010 000,00	0,00	3 010 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	400 000,00	400 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-200 000,00	-200 000,00	-200 000,00	0,00	-200 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	3 210 000,00	2 810 000,00	2 810 000,00	0,00	2 810 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	400 000,00	400 000,00	0,00	0,00	0,00	
90095		Pozostała działalność	przed zmianą	2 880 800,00	1 150 000,00	1 150 000,00	0,00	1 150 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 730 800,00	1 730 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	145 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	145 000,00	145 000,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	3 025 800,00	1 150 000,00	1 150 000,00	0,00	1 150 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 875 800,00	1 875 800,00	0,00	0,00	0,00	
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	przed zmianą	8 900 140,00	8 900 140,00	11 000,00	0,00	11 000,00	8 700 140,00	189 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-19 900,00	-19 900,00	17	0,00	0,00	-19 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	139 900,00	139 900,00	0,00	0,00	0,00	139 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	9 020 140,00	9 020 140,00	11 000,00	0,00	11 000,00	8 820 140,00	189 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
92116		Biblioteki	przed zmianą	4 003 140,00	4 003 140,00	0,00	0,00	0,00	4 003 140,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-19 900,00	-19 900,00	0,00	0,00	0,00	-19 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	19 900,00	19 900,00	0,00	0,00	0,00	19 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	4 003 140,00	4 003 140,00	0,00	0,00	0,00	4 003 140,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	

92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	przed zmianą	400 000,00	400 000,00	0,00	0,00	0,00	400 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	120 000,00	120 000,00	0,00	0,00	0,00	120 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	520 000,00	520 000,00	0,00	0,00	0,00	520 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
926	Kultura fizyczna	przed zmianą	14 402 000,00	6 544 000,00	3 894 000,00	0,00	3 894 000,00	1 380 000,00	1 270 000,00	0,00	0,00	0,00	7 858 000,00	2 858 000,00	0,00	5 000 000,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	0,00	0,00	17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	1 528 000,00	1 458 000,00	1 458 000,00	0,00	1 458 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	70 000,00	70 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	15 930 000,00	8 002 000,00	5 352 000,00	0,00	5 352 000,00	1 380 000,00	1 270 000,00	0,00	0,00	0,00	7 928 000,00	2 928 000,00	0,00	5 000 000,00	0,00	0,00
92695	Pozostała działalność	przed zmianą	7 608 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7 608 000,00	2 608 000,00	0,00	5 000 000,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	1 528 000,00	1 458 000,00	1 458 000,00	0,00	1 458 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	70 000,00	70 000,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	9 136 000,00	1 458 000,00	1 458 000,00	0,00	1 458 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7 678 000,00	2 678 000,00	0,00	5 000 000,00	0,00	0,00	
Wydatki razem:			321 315 068,00	276 029 833,00	183 660 554,00	109 140 713,00	74 519 841,00	53 749 548,00	31 785 331,00	334 400,00	0,00	6 500 000,00	45 285 235,00	40 285 235,00	11 923 736,00	5 000 000,00	0,00	
			-816 341,00	-239 800,00	-219 900,00	0,00	-219 900,00	-19 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-576 641,00	-576 541,00	-526 541,00	0,00	0,00	
			7 452 999,00	2 768 986,00	2 628 986,00	0,00	2 628 986,00	139 900,00	100,00	0,00	0,00	0,00	4 684 013,00	4 684 013,00	0,00	0,00	0,00	
			327 951 726,00	278 559 019,00	186 069 640,00	109 140 713,00	76 928 927,00	53 869 548,00	31 785 431,00	334 400,00	0,00	6 500 000,00	49 392 707,00	44 392 707,00	11 397 195,00	5 000 000,00	0,00	

Załącznik nr 1
do Uchwały Nr XXI.../26 Rady Miejskiej
w Chojnicach z dnia 30 marca 2026 r.

Zadania inwestycyjne planowane do realizacji w 2026 r.

Lp.	Dział	Rozdział	§	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Nakłady poniesione w latach ubiegłych	Planowane wydatki						Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
							rok budżetowy 2026 (9+10+11+12)	z tego źródła finansowania				środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 u.f.p.	
								dochody własne jst	kredyty i pożyczki		środki pochodzące z innych źródeł		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11	12	13
1	600	60016	6050	Przebudowa ul. Igleńskiej na odcinku od skrzyżowania z ul. Derdowskiego do skrzyżowania z ul. Rybacką ze zbiornikiem retencyjnym i terenem rekreacyjnym	70 000		70 000	70 000					UM
2	600	60016	6050	Projekt ul. Głogowej	100 000		100 000	100 000					UM
3	600	60016	6050	Projekt budowy ulic na Os Kolejarz: etap II: ul. Dambka, ul. Wrycza, ul. Sybiraków, ul. Armii Krajowej	80 000		80 000	80 000					UM
4	600	60016	6050	Budowa ul. Zamieście od ul. Cz. Miłosza do ul. W. Szymborskiej w Chojnicach	100 000		100 000	100 000					UM
5	600	60016	6050	Budowa ulicy Bajkowej w Chojnicach	450 000	50 000,00	400 000	400 000					UM
6	600	60016	6050	Budowa ul. Słoneczne Wzgórze wraz z oświetleniem	1 100 000	50 000,00	1 050 000	1 050 000					UM
7	600	60016	6050	Przebudowa odcinków ulicy Żeromskiego i ulicy Miłosza w Chojnicach	180 000		180 000	180 000					UM
8	600	60016	6050	Przebudowa dróg wraz z budową kanalizacji deszczowej w ulicach: Borówkowej, Jagodowej, Żurawinowej, Jaśminowej i Wrzosowej w Chojnicach	180 000	0,00	180 000	180 000					UM

9	600	60016	6050	Modernizacja sygnalizacji świetlnych	400 000		400 000	400 000											UM
10	600	60016	6050	Przebudowa ul. Jana Pawła II	20 000		20 000	20 000											UM
11	600	60016	6050	Projekt budowy ulic na Os Kolejarz: etap I: ul. Gryfa Pomorskiego, ul. Batalionu Strzelców, ul. Bińczyka, ul. Myśliwka i fragment ul. Sybiraków	140 000	90 233,00	49 767	49 767											UM
12	600	60016	6050	Budowa ulic: Wróblewskiego, Śniadeckich i Jeżynowej w Chojnicach	2 700 000	0,00	2 700 000	2 700 000											UM
13	600	60016	6050	Budowa ulicy Widokowej	3 000 000	0,00	3 000 000	3 000 000											UM
14	600	60016	6050	Projekt budowy ulicy Ludowej	100 000	0,00	100 000	100 000											UM
15	600	60016	6050	Projekt komunikacji Przedszkola "Bajka" z ul. Prochową	60 000	0,00	60 000	60 000											UM
16	600	60016	6050	Projekt skrzyżowania ulic: Bałtycka, Czerna, Kościarska	150 000	0,00	150 000	150 000											UM
17	600	60019	6050	Zakup parkometrów	90 000		90 000	90 000											UM
18	600	60021	6060	Zakup wolnostojącej, dwustronnej gabloty na rozkład jazdy pociągów	11 685		11 685	11 685											UM
19	600	60095	6059	Rozwój mobilności miejskiej w Chojnicach	800 000		800 000	800 000								0	0		UM
20	700	70005	6050	Budowa budynku Warsztatu Terapii Zajęciowej oraz systemu mieszkalnictwa wspieranego w Chojnicach	10 433 935,08	167 275,08	10 266 660,00	3 422 220		GCH	3 422 220								
			6059		258 561,00		233 340,00	77 780		GCH	77 780								
			6059		517 117,00		466 677,00			PCH	77 780								
									BP	466 677									

			6057		4 395 490,00		3 966 750,00			FEPM		3 966 750	UM
21	700	70005	6050	Budowa świetlicy przy ul. Jedności w Chojnicach	150 000	4 000,00	146 000	146 000					UM
22	700	70005	6050	Przebudowa i rozbudowa budynku Ośrodka Profilaktyki Rodzinnej w Chojnicach	0	0,00	0	0					UM
23	700	70005	6050	Kompleksowa termomodernizacja budynku Ośrodka Profilaktyki Rodzinnej w Chojnicach	406 087	156 087,00	250 000	250 000					UM
24	700	70005	6050	Budowa obiektu mieszkalno-usługowego w celu rozwoju lokalnej infrastruktury służącej realizacji celów społecznych	220 000		220 000	220 000					UM
25	700	70005	6060	Zakup nieruchomości	2 475 600		2 475 600	2 475 600					UM
26	710	71035	6050	Rozbudowa cmentarza komunalnego przy ul. Kościerskiej w Chojnicach	515 000	45 000,00	470 000	470 000					UM
27	750	75023	6050	Informatyzacja urzędu	150 000		150 000	150 000					UM
28	750	75023	6050	Dostawanie bocznego skrzydła Urzędu Miejskiego do wymogów p. poż.	500 000		500 000	500 000					UM
29	754	75404	6170	Dofinansowanie zakupu pojazdów służbowych w wersji oznakowanej na potrzeby Komendy Powiatowej Policji w Chojnicach	100 000		100 000	100 000					UM
30	754	75416	6050	Rozbudowa monitoringu miejskiego	15 000		15 000	15 000					UM
31	754	75495	6050	Budżet obywatelski - zakup samochodu pożarniczego dla OSP w Chojnicach	349 000		349 000	349 000					UM
32	801	80195	6050	Przebudowa sal gimnastycznych przy SP nr 1 - II etap	3 725 000	2 000 000,00	1 725 000	1 725 000					UM

33	801	80195	6050	Opracowanie dokumentacji projektowej - termomodernizacja Szkoły Podstawowej Nr 1	200 000	0,00	200 000	200 000							SP1
34	801	80195	6060	Zakup szorowarek podłogowych dla Szkoły Podstawowej Nr 1	36 000	0,00	36 000	36 000							SP1
35	801	80195	6050	Adaptacja i modernizacja pomieszczeń szkolnych w Szkole Podstawowej Nr 3 w Chojnicach	155 000	0,00	155 000	155 000							ZSP3
36	801	80195	6050	Modernizacja Sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej Nr 3 w Chojnicach	530 000	0,00	530 000	530 000							ZSP3
37	801	80195	6050	Modernizacja świetlicy szkolnej dla uczniów klas IV-VIII w Szkole Podstawowej Nr 5 w Chojnicach	70 000	0,00	70 000	70 000							SP5
38	801	80195	6050	Wymiana okien w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej Nr 5 w Chojnicach	351 000	1 000,00	350 000	350 000							UM
39	801	80195	6050	Opracowanie dokumentacji projektowej przebudowy Szkoły Podstawowej Nr 7	100 000	0,00	100 000	100 000							SP7
40	801	80195	6050	Adaptacja pomieszczeń na potrzebę gabinetu stomatologicznego dla uczniów szkół podstawowych dla których organem prowadzącym jest Gmina Miejska Chojnice	75 184	184,30	75 000	75 000							SP7
41	801	80101	6050	Opracowanie dokumentacji projektowej przebudowy Szkoły Podstawowej Nr 8	100 000	0,00	100 000	100 000							SP8
42	801	80195	6050	Budżet obywatelski - Wiata edukacyjno-integracyjna "Zielona klasa"	100 000		100 000	100 000							UM
43	801	80195	6050	Budżet obywatelski - strefa gier podwórkowych oraz planszowych przy Szkole Podstawowej Nr 5	37 000		37 000	37 000							UM

44	900	90001	6050	Budowa kolektora deszczowego w ul. Przybosia	150 000	0,00	150 000	150 000					UM
45	900	90001	6050	Budowa kolektora deszczowego w ul. Jana Pawła II	200 000	0,00	200 000	200 000					UM
			6059	Zwiększenie poziomu adaptacyjności oraz odporności na negatywne skutki zmian klimatu w mieście Chojnice	3 624 409	55 844,00	1 203 284	1 203 284					
46	900	90001	6057		14 238 615	219 383,00	4 727 144			EFRR		4 727 144	UM
47	900	900005	6050	Miejski Program Likwidacji Węglowych Źródeł Ciepła	250 000		250 000	250 000					UM
48	900	90015	6050	Budowa oświetlenia ul. Łużycka	400 000		400 000	400 000					UM
49	900	90026	6230	Dotacja celowa na usuwanie pokryć dachowych zawierających azbest	30 000		30 000	30 000					UM
50	900	90095	6050	Budżet Obywatelski - utworzenie "Oazy piknikowo-wypoczynkowej" na osiedlu Hallera	200 000		200 000	200 000					UM
51	900	90095	6050	Budżet Obywatelski - modernizacja placu zabaw przy ul. Jabłoniowej	300 000		300 000	300 000					UM
52	900	90095	6050	Budżet Obywatelski -wiata ogniskowo-grillowa	151 000		151 000	151 000					UM
53	900	90095	6050	Budżet Obywatelski -strefa aktywności i integracji # Rodzina Kolejarz	647 000		647 000	647 000					UM
54	900	90095	6050	Modernizacja placu zabaw i ścieżki zdrowia w lasku miejskim	300 000		300 000	300 000					UM

55	900	90095	6050	Montaż układu kompensacji mocy biernej pojemnościowej i indukcyjnej w budynkach stanowiących własność Gminy Miejskiej Chojnice	132 800		132 800	132 800											UM
56	900	90095	6050	Dostawa i montaż wraz z układem zasilająco-sterowniczym układu napowietrzającego do zbiornika retencyjnego WILLOWA	25 000		25 000	25 000											UM
57	900	90095	6050	Zagospodarowanie przestrzeni publicznej części Placu Emsdetten	100 000		100 000	100 000											UM
58	900	90095	6230	Dotacja celowa na modernizację infrastruktury ogrodowej dla stowarzyszeń działkowców	20 000		20 000	20 000											UM
59	926	92605	6190	Dotacja celowa na rozwój bazy żeglarskiej dla mieszkańców miasta Chojnice - etap II	250 000		250 000	250 000											UM
60	926	92695	6010	Wniesienie udziałów do Centrum Park Sp. z o.o.	6 000 000	1 000 000,00	5 000 000	5 000 000											UM
61	926	92695	6050	Budżet obywatelski - rozbudowa zaplecza szatniowo-sanitarnego na bazie kontenerów modułowych oraz budowa ogrodzenia na kompleksie sportowym BNN Modrak	600 000		600 000	600 000											UM
62	926	92695	6050	Centrum Sportu, Rekreacji i Rehabilitacji - koncepcja i program funkcjonalno - użytkowy	150 000		150 000	150 000											UM
63	926	92695	6050	Opracowanie dokumentacji projektowej na przebudowę Hall Widowiskowo - Sportowej przy ul. Huberta Wagnera w Chojnicach	360 000	22 000,00	338 000	338 000											UM
64	926	92695	6050	Modernizacja kompleksów sportowych - Moje boisko Orlik 2012 (Lichnowska, Jedności, Tuwima)	1 530 750	30 750,00	1 500 000	1 500 000											UM
	926	92695	6260		2 916 000		1 458 000	0		FRKF	1 458 000							UM	

65	926	92695	6050	Rozbudowa kompleksu sportowego "Kolejarz" w Chojnicach - boisko piłkarskie	70 000		70 000	70 000					UM
66	926	92695	6050	Projekt przebudowy nawierzchni tartanowej na Stadionie Miejskim Chojniczanka 1930	20 000		20 000	20 000					UM
Ogółem					68 362 233,38	3 891 756,38	50 850 707,00	33 232 136,00	0,00	0,00	8 924 677,00	8 693 894,00	

EFRR Planowane wydatki ze środków z Unii Europejskiej

GCH Gmina Chojnice

PCh - Powiat Chojnice

Przychody i rozchody budżetu w 2026 r.

w złotych

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota
1	2	3	4
Przychody ogółem:			36 358 418,00
1	Przychody z zaciągniętych pożyczek na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	903	
2	Wolne środki o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	950	26 358 418,00
3	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	952	10 000 000,00
4	Przychody z tytułu innych rozliczeń krajowych	955	
Rozchody ogółem:			8 876 000,00
1	Spląty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	963	
2	Spląty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	992	8 876 000,00

Dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych odrębnymi ustawami w 2026 r.

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Dotacje ogółem	Plan wydatków	Z tego:													
						Wydatki bieżące	z tego:							Wydatki majątkowe	z tego:				
							wydatki jednostek budżetowych,	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji		obsługa długu	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:		
								wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;								na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego.	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19							
750			Administracja publiczna	949 996,00	949 996,00	949 996,00	949 996,00	949 996,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	75011		Urzędy wojewódzkie	949 996,00	949 996,00	949 996,00	949 996,00	949 996,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	949 996,00															
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników		736 325,00	736 325,00	736 325,00	736 325,00											
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne		59 450,00	59 450,00	59 450,00	59 450,00											
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne		134 725,00	134 725,00	134 725,00	134 725,00											
		4120	Składki na Fundusz Pracy		19 496,00	19 496,00	19 496,00	19 496,00											
751			Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	7 500,00	7 500,00	7 500,00	7 500,00	7 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	75101		Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	7 500,00	7 500,00	7 500,00	7 500,00	7 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	7 500,00															
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników		6 205,00	6 205,00	6 205,00	6 205,00											
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne		1 050,00	1 050,00	1 050,00	1 050,00											
		4120	Składki na Fundusz Pracy		152,00	152,00	152,00	152,00											
		4710	Wpłaty na PPK finansowane przez podmiot zatrudniający		93,00	93,00	93,00	93,00											
852			Pomoc społeczna	2 299 766,00	2 299 766,00	2 299 766,00	2 253 316,00	1 930 256,00	323 060,00	0,00	46 450,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	85203		Ośrodki wsparcia	1 717 728,00	1 717 728,00	1 717 728,00	1 712 728,00	1 432 256,00	280 472,00	0,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	1 717 728,00															
		3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń		5 000,00	5 000,00					5 000,00								
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników		1 056 344,00	1 056 344,00	1 056 344,00	1 056 344,00											

		4360	Opłata z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych		500,00	500,00	500,00		500,00								
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych		15 000,00	15 000,00	15 000,00		15 000,00								
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej		2 500,00	2 500,00	2 500,00		2 500,00								
		4710	Wpłaty na PPK finansowane przez podmiot zatrudniający		4 000,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00									
	85295		Pozostała działalność	21 688,00	21 688,00	21 688,00	12 188,00	0,00	12 188,00	0,00	9 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	21 688,00													
		3110	Świadczenia społeczne		9 500,00	9 500,00	0,00	0,00		9 500,00							
		4300	Zakup usług pozostałych		12 188,00	12 188,00	12 188,00		12 188,00								
855			Rodzina	26 746 143,00	26 746 143,00	26 746 143,00	4 380 200,00	3 699 000,00	681 200,00	0,00	22 365 943,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85502		Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	26 276 943,00	26 276 943,00	26 276 943,00	3 911 000,00	3 696 500,00	214 500,00	0,00	22 365 943,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	26 253 000,00													
		2060	Dotacje celowa otrzymana z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej zlecone gminom (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym), związane z realizacją świadczenia wychowawczego stanowiącego pomoc państwa w wychowywaniu dzieci	23 943,00													
		3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń		11 000,00	11 000,00	0,00	0,00		11 000,00							
		3110	Świadczenia społeczne		22 354 943,00	22 354 943,00	0,00	0,00		22 354 943,00							
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników		540 000,00	540 000,00	540 000,00	540 000,00									
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne		46 800,00	46 800,00	46 800,00	46 800,00									
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne		3 100 000,00	3 100 000,00	3 100 000,00	3 100 000,00									
		4120	Składki na Fundusz Pracy		8 300,00	8 300,00	8 300,00	8 300,00									
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia		20 000,00	20 000,00	20 000,00		20 000,00								
		4260	Zakup energii		40 000,00	40 000,00	40 000,00		40 000,00								
		4280	Zakup usług zdrowotnych		1 000,00	1 000,00	1 000,00		1 000,00								
		4300	Zakup usług pozostałych		52 000,00	52 000,00	52 000,00		52 000,00								
		4360	Opłata z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych		2 000,00	2 000,00	2 000,00		2 000,00								
		4400	Opłaty za administrowanie i czynsze za budynki, lokale i pomieszczenia garażowe		80 000,00	80 000,00	80 000,00		80 000,00								
		4410	Podróże służbowe krajowe		1 000,00	1 000,00	1 000,00		1 000,00								
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych		15 500,00	15 500,00	15 500,00		15 500,00								
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej		3 000,00	3 000,00	3 000,00		3 000,00	0,00							

	4710	Wpłaty na PPK finansowane przez podmiot zatrudniającego		1 400,00	1 400,00	1 400,00	1 400,00										
85503		Karta Dużej Rodziny	2 500,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	2 500,00														
	4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników		2 130,00	2 130,00	2 130,00	2 130,00										
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne		370,00	370,00	370,00	370,00										
85513		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne, zgodnie z przepisami ustawy o świadczeniach rodzinnych oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 4 kwietnia 2014 r. o ustaleniu i wypłacie zasiłków dla opiekunów	466 700,00	466 700,00	466 700,00	466 700,00	0,00	466 700,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	466 700,00														
	4130	Składki na ubezpieczenia zdrowotne		466 700,00	466 700,00	466 700,00	466 700,00										
Razem:			30 003 405,00	30 003 405,00	30 003 405,00	7 591 012,00	6 586 752,00	1 004 260,00	0,00	22 412 393,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Załącznik nr 4

do Uchwały Nr XX/.../26 Rady Miejskiej
w Chojnicach z dnia 30 marca 2026 r.

Dotacje podmiotowe w 2026 r.

					w złotych
Lp.	Dział	Rozdział	§	Nazwa instytucji	Kwota dotacji
1	2	3	4	5	6
Jednostki nie należące do sektora finansów publicznych					39 620 000,00
1	801	80101	2590	Katolicka Szkoła Podstawowa im. Piotra Dunina	6 080 000,00
2	801	80104	2540	Przedszkole Niepubliczne o profilu artystyczno - sportowym "Bajka" Małgorzata Szászor	2 219 000,00
3	801	80104	2540	Przedszkole Niepubliczne "Promyczek" Mirosława Wardacka	1 201 000,00
4	801	80104	2540	Przedszkole Niepubliczne "Jarzębinka" Mirosława Przybylak	1 776 000,00
5	801	80104	2540	Przedszkole Niepubliczne "Wesołe Przedszkolaki" Elżbieta Stanke	1 580 000,00
6	801	80104	2540	Przedszkole Niepubliczne z grupą żłobkową "Misiowa Akademia" Iwona Szmaglińska	2 036 000,00
7	801	80104	2540	Niepubliczne Przedszkole Integracyjne "MUZYKALNI" M. Paterek	842 000,00
8	801	80104	2540	Przedszkole Niepubliczne TEDDY D. Strojka	226 000,00
9	801	80104	2540	Niepubliczne Przedszkole SMYK M. Paterek	483 000,00
10	801	80104	2540	Przedszkole Niepubliczne H. Krauze	760 000,00
11	801	80104	2540	Niepubliczne Przedszkole Tęczowe Misie M. Fierek	910 000,00
12	801	80104	2540	Niepubliczne Przedszkole "Baśniowa Kraina" Beata Meyer	536 000,00
13	801	80104	2540	Niepubliczne Przedszkole Językowe "PARROT" M. Makowska	1 040 000,00
14	801	80104	2540	Niepubliczne Przedszkole Integracyjne Akademia Pana Kleksa Yester Karwat	144 000,00
15	801	80104	2540	Niepubliczne Przedszkole Integracyjno-Terapeutyczne Wiaderko, Twardysz	286 000,00
16	801	80104	2540	Niepubliczne Przedszkole Integracyjno-Terapeutyczne Wiaderko Nr 2, Twardysz	468 000,00
17	801	80104	2540	Niepubliczne Przedszkole "Krokodylek" K. Ginter	697 000,00
18	801	80104	2540	Niepubliczne Przedszkole "Świat Mai" R. Szczepański	654 000,00
19	801	80104	2590	Katolickie Przedszkole	2 371 000,00
20	801	80149	2540	Przedszkole Niepubliczne o profilu artystyczno - sportowym "Bajka" Małgorzata Szászor	1 320 000,00
21	801	80149	2540	Przedszkole Niepubliczne "Jarzębinka" Mirosława Przybylak	360 000,00
22	801	80149	2540	Przedszkole Niepubliczne "Wesołe Przedszkolaki" Elżbieta Stanke	792 000,00
23	801	80149	2540	Przedszkole Niepubliczne z grupą żłobkową "Misiowa Akademia" Iwona Szmaglińska	680 000,00
24	801	80149	2540	Niepubliczne Przedszkole Integracyjne "MUZYKALNI" M. Paterek	2 400 000,00
25	801	80149	2540	Niepubliczne Przedszkole Tęczowe Misie M. Fierek	45 000,00
26	801	80149	2540	Przedszkole Niepubliczne H. Krauze	810 000,00
27	801	80149	2540	Niepubliczne Przedszkole Językowe "PARROT" M. Makowska	90 000,00
28	801	80149	2540	Niepubliczne Przedszkole Integracyjne Akademia Pana Kleksa Yester Karwat	793 000,00
29	801	80149	2540	Niepubliczne Przedszkole Integracyjno-Terapeutyczne Wiaderko, Twardysz	2 182 000,00
30	801	80149	2540	Niepubliczne Przedszkole "Krokodylek" K. Ginter	0,00
31	801	80149	2540	Niepubliczne Przedszkole "Świat Mai" Rafał Szczepański	44 000,00
32	801	80149	2540	Niepubliczne Przedszkole Integracyjno-Terapeutyczne Wiaderko Nr 2, Twardysz	2 100 000,00
33	801	80149	2540	Niepubliczne Przedszkole SMYK M. Paterek	76 000,00
33	801	80149	2590	Katolickie Przedszkole	232 000,00
34	801	80150	2590	Katolicka Szkoła Podstawowa im. Piotra Dunina	3 387 000,00
Jednostki należące do sektora finansów publicznych					8 135 140,00
1	921	92109	2480	Chojnickie Centrum Kultury	4 132 000,00
2	921	92116	2480	Miejska Biblioteka Publiczna	4 003 140,00
Ogółem					47 755 140,00

Załącznik nr 5
do Uchwały Nr XX/.../26 Rady Miejskiej
w Chojnicach z dnia 30 marca 2026 r.

Dotacje celowe na zadania własne gminy realizowane przez podmioty należące i nienależące do sektora finansów publicznych w 2026 r.

w złotych					
Lp.	Dział	Rozdział	§	Nazwa zadania	Kwota dotacji
1	2	3	4	5	6
Jednostki nie należące do sektora finansów publicznych					6 664 408,00
1	750	75075	2360	Promocja samorządu terytorialnego	5 000,00
2	754	75412	2820	Dotacja dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Chojnicach	160 000,00
3	851	85149	2360	Programy polityki zdrowotnej	2 500,00
4	851	85154	2360	Program przeciwdziałania uzależnieniom i patologiom społecznym	25 000,00
5	852	85228	2360	Świadczenie usług opiekuńczych	1 998 384,00
6	852	85230	2360	Dotacja - posiłki dla potrzebujących	749 254,00
7	854	85412	2360	Wypoczynek letni dzieci i młodzieży	25 770,00
8	900	90005	6230	Dotacje na wymianę kotłów węglowych na ogrzewanie ekologiczne	250 000,00
9	900	90013	2360	Prowadzenie schroniska dla bezdomnych zwierząt	1 080 000,00
10	900	90019	2360	Ochrona środowiska na promocję	3 500,00
11	900	90026	6230	Dotacje na usuwanie azbestu	30 000,00
12	900	90095	6230	Dotacja na infrastrukturę ogrodów działkowych	20 000,00
13	921	92105	2360	Dotacje dla stowarzyszeń w zakresie kultury	165 000,00
14	921	92120	2720	Dotacja na konserwację zabytków	520 000,00
15	926	92605	2360	Dotacje dla stowarzyszeń w zakresie kultury fizycznej	1 380 000,00
16	926	92605	6190	Dotacja na rozwój bazy żeglarskiej	250 000,00
Jednostki należące do sektora finansów publicznych					0,00
Ogółem					6 664 408,00

Załącznik Nr 6
do Uchwały Nr XXI.../26 Rady Miejskiej
w Chojnicach z dnia 30 marca 2026 r.

**Plan dochodów budżetu państwa
związanych z realizacją zadań zleconych z zakresu administracji
na 2026 r.**

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Plan
1	2	3	4	5
750			Administracja publiczna	8 500
	75011		Urzędy wojewódzkie	8 500
		0690	Wpływy z różnych opłat	8 500
852			Pomoc społeczna	17 800
	85228		Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	17 800
		0830	Wpływy z usług	17 800
855			Rodzina	1 138 360
	85502		Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	1 138 200
		0970	Wpływy z różnych dochodów	138 200
		0980	Wpływy z tytułu zwrotów wypłaconych świadczeń z funduszu alimentacyjnego	1 000 000
	85503		Karta Dużej Rodziny	160
		0690	Wpływy z różnych dochodów	160
Ogółem				1 164 660

zadania zaplanowane w ramach budżetu obywatelskiego w 2026 roku

dział	rozdział	Nazwa projektu	wydatki bieżące	wydatki majątkowe	plan
1	2	3	4	5	6
750		Administracja publiczna	10 000,00	0,00	10 000,00
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego	10 000,00	0,00	10 000,00
		Chojnicki Fundusz Młodzieżowy	10 000,00	0,00	10 000,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	0,00	349 000,00	349 000,00
	75495	Pozostała działalność	0,00	349 000,00	349 000,00
		Zakup samochodu pożarniczego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Chojnicach	0,00	349 000,00	349 000,00
801		Oświata i wychowanie	0,00	137 000,00	137 000,00
	80195	Pozostała działalność	0,00	137 000,00	137 000,00
		Strefa gier podwórkowych oraz planszowych przy Szkole Podstawowej nr 5	0,00	37 000,00	37 000,00
		Wiata edukacyjno-integracyjna "Zielona Klasa"	0,00	100 000,00	100 000,00
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	331 250,00	0,00	331 250,00
	85395	Pozostała działalność	331 250,00	0,00	331 250,00
		Aktywni seniorzy	331 250,00	0,00	331 250,00
854			17 770,00	0,00	17 770,00
	85412		17 770,00	0,00	17 770,00
		Półkolonie: przygoda bez barier – lato w mieście	17 770,00	0,00	17 770,00
900			29 700,00	1 298 000,00	1 327 700,00
	90013		29 700,00	0,00	29 700,00
		Na pomoc kotom wolnożyjącym	29 700,00	0,00	29 700,00
	90095		0,00	1 298 000,00	1 298 000,00
		Modernizacja placu zabaw przy ul. Jabłoniowej	0,00	300 000,00	300 000,00
		wiata ogniskowo-grillowa	0,00	151 000,00	151 000,00
		Utworzenie "oazy piknikowo-wypoczynkowej" na osiedlu Hallera	0,00	200 000,00	200 000,00
		Strefa Aktywności i Integracji #Rodzina Kolejarz	0,00	647 000,00	647 000,00
921			51 900,00	0,00	51 900,00
	92109		51 900,00	0,00	51 900,00
		XIV Chojnicki Zlot Pojazdów zabytkowych	32 000,00	0,00	32 000,00
	92116	Chojnicki Tandem Pokoleń	19 900,00	0,00	19 900,00
926			0,00	600 000,00	600 000,00
	92695		0,00	600 000,00	600 000,00
		Rozbudowa zalepcza szatniowo- sanitarnego na bazie kontenerów modułowych oraz budowa ogrodzenia na kompleksie sportowym BNN Modrak	0,00	600 000,00	600 000,00
		Ogółem	440 620,00	2 384 000,00	2 824 620,00

Uzasadnienie

Zmiana uchwały XVIII/227/25 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 15 grudnia 2025 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Miejskiej Chojnice na 2026 r. wynika z następujących przyczyn:

- | | | |
|----|---|---|
| 1. | Do planu wydatków majątkowych wprowadza się zadanie inwestycyjne pn. „Kompleksowa termomodernizacja budynku Ośrodka Profilaktyki Rodzinnej w Chojnicach” w kwocie
Jednocześnie rezygnuje się z dalszej realizacji zadania „Przebudowa i rozbudowa budynku Ośrodka Profilaktyki Rodzinnej w Chojnicach” a nakłady dotychczas poniesione (156.087 zł) oraz zaplanowane w budżecie na rok 2026 (50.000 zł) zostaną przeniesione do nowo utworzonego przedsięwzięcia. | 200.000,00 zł |
| 2. | Zwiększa się plan dochodów oraz wydatków budżetu, w związku z podpisaniem umowy nr 2026/0338/0334/SubA/DIS/MKSO/25 z dnia 23.02.2026 r. o dofinansowanie ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej zadania inwestycyjnego „Modernizacja kompleksów sportowych - Moje boisko Orlik 2012 (Lichnowska, Jedności, Tuwima)”. Przyznana kwota dofinansowania: | 1.458.000,00 zł |
| 3. | Z budżetu Miasta udziela się dotację celową na modernizację infrastruktury ogrodowej dla stowarzyszeń działkowców w kwocie | 20.000,00 zł |
| 4. | Zwiększa się plan wydatków dla zadania inwestycyjnego pn. „Adaptacja pomieszczeń na potrzebę gabinetu stomatologicznego dla uczniów szkół podstawowych dla których organem prowadzącym jest Gmina Miejska Chojnice” o kwotę | 15.000,00 zł |
| 5. | Na podstawie pisma PS-XI.3111.24.23.2026.BM Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego z dnia 5 marca 2026 r. zwiększa się plan dochodów z Funduszu Pomocy o kwotę
Z przeznaczeniem na finansowanie posiłku | 100,00 zł |
| 6. | W budżecie roku 2026 zmniejsza się plan dochodów i wydatków w ramach przyznanej dotacji ze środków Programu Fundusze Europejskie dla Pomorza 2021 – 2027 na realizację zadania „Budowa budynku Warsztatu Terapii Zajęciowej oraz systemu mieszkalnictwa wspieranego w Chojnicach”
1) Ze środków unijnych
2) Ze środków budżetu państwa
Powyższe zmniejszenie ma na celu rozplanowanie przyznanej dotacji na lata jej realizacji. | -447.559,00 zł
-52.654,00 zł |
| 7. | W dziale gospodarka komunalna i ochrona środowiska przenosi się wydatki na usługi związane z oczyszczaniem miasta w kwocie | 200.000,00 zł |
| 8. | Do planu wydatków majątkowych wprowadza się następujące zadania inwestycyjne:
1) „Budowa ulicy Widokowej”
2) „Projekt budowy ulicy Ludowej”
3) „Projekt komunikacji Przedszkola "Bajka" z ul. Prochową”
4) „Projekt skrzyżowania ulic: Bałtycka, Czerska, Kościerska”
5) „Dostawa i montaż wraz z układem zasilająco-sterowniczym układu napowietrzającego do zbiornika retencyjnego WILLOWA”
6) „Budowa obiektu mieszkalno-usługowego w celu rozwoju lokalnej infrastruktury służącej realizacji celów społecznych”
Budowa obiektu planowana jest przy ul. Dworcowej
7) „Zagospodarowanie przestrzeni publicznej części Placu Emsdetten”
8) „Rozbudowa kompleksu sportowego "Kolejarz" w Chojnicach - boisko piłkarskie”
9) „Zakup wolnostojącej, dwustronnej gabloty na rozkład jazdy pociągów”
10) „Zakup szorowarek podłogowych dla Szkoły Podstawowej Nr 1” | 3.000.000,00 zł
100.000,00 zł
60.000,00 zł
150.000,00 zł
25.000,00 zł
220.000,00 zł
100.000,00 zł
70.000,00 zł
11.685,00 zł
36.000,00 zł |
| 9. | Na podstawie Uchwały Nr 1/02/2026 Nadzwyczajnego Zgromadzenia Wspólników Spółki „Promocja Regionu Chojnickiego” z dnia 16.02.2026 r. w sprawie: wniesienia | 24.600,00 zł |

dopłat do Spółki z o.o. „Promocja Regionu Chojnickiego”, zwiększa się plan dopłaty o kwotę

10.	Zwiększa się plan wydatków bieżących Urzędu Miejskiego o kwotę Z przeznaczeniem na:	155.500,00 zł
	1) Zakup usług dotyczących gospodarki gruntami i nieruchomościami	35.500,00 zł
	2) dotacje celowe na dofinansowanie prac remontowych i konserwatorskich obiektów zabytkowych przekazanych jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	120.000,00 zł
11.	Ustala się wysokość niewykorzystanych w 2025 roku środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych, związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w łącznej kwocie	890.985,80 zł
	Jednocześnie zwiększa się plan wydatków budżetu o niewykorzystane środki pieniężne na rachunku bieżącym budżetu wynikające z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych oraz wolne środki z tytułu opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi (po zaokrągleniu do pełnych złotych) w kwocie	890.986,00 zł
13.	Ustala się wysokość przychodów wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w łącznej wysokości	125.400,00 zł
	Jednocześnie zmniejsza się wysokość planowanych dochodów budżetu w roku 2026 dla przedsięwzięcia „Aktywny Maluch + 2022 – 2029 o kwotę	125.400,00 zł
	Ponieważ środki na realizację tej części zadania Miasto otrzymało zaliczkowo w grudniu 2025 roku.	
	Wysokość środków zaplanowanych w budżecie na rok 2026 jest także zgodna: z decyzją Wojewody Pomorskiego nr 3/73.3/2026 z dnia 10 marca 2026 r. – 855-85516 § 2059	36.533,20 zł
	z decyzją Wojewody Pomorskiego nr 3UE/73.3/2026 z dnia 10 marca 2026 r. – 855-85516 § 2057	172.466,80 zł
14.	Na podstawie decyzji Nr 1/UB/49.5/2026 Wojewody Pomorskiego z dnia 10 lutego 2026 r. zmienia się plan dochodów budżetu państwa związanych z realizacją zadań zleconych z zakresu administracji rządowej oraz powiązanych z nimi dochodów budżetu:	
	1) 852-85228 zwiększenie o	50,00 zł
	2) 855-85502 zmniejszenie o	-27.400,00 zł
15.	W planie finansowym Szkoły Podstawowej Nr 5 przenosi się dochody w kwocie W celu dostosowania do zmian w klasyfikacji budżetowej	275.000,00 zł
16.	W planie wydatków Urzędu dokonuje się przesunięcia zadania realizowanego w ramach budżetu obywatelskiego – Chojnicki Tandem Pokoleń	19.900,00 zł
17.	Wprowadzone zmiany spowodują zwiększenie deficytu finansowanego wolnymi środkami o kwotę	5.831.521,00 zł

Uchwała Nr XXI/.../26
Rady Miejskiej w Chojnicach
z dnia 30 marca 2026 r.

w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej na lata 2026 – 2042.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2025 poz. 1153 i poz. 1436) oraz art. 226, art. 227, art. 228, art. 230 ust. 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1483, poz. 39, poz. 1844 i poz. 1846) uchwała się, co następuje:

- § 1. W Uchwale Nr XVIII/226/25 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 15 grudnia 2025 r. w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej na lata 2026 – 2042, zmienionej Uchwałą Nr XIX/244/26 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 9 lutego 2026 r. dokonuje się następujących zmian:
- 1) załącznik nr 1 otrzymuje brzmienie załącznika nr 1 do niniejszej uchwały,
 - 2) załącznik nr 2 otrzymuje brzmienie załącznika nr 2 do niniejszej uchwały.
- § 2. Wykonanie uchwały zleca się Burmistrzowi Miasta Chojnice.
- § 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

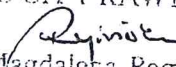
BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Maciej Bonna

Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

RADCA PRAWNY

mgr Magdalena Rogińska
BD-1393

Wieloletnia prognoza finansowa jednostki samorządu terytorialnego 1)

Ustalona na lata 2022–2025 relacja z art. 243 (poz. 8.3, 8.3.1, 8.4 i 8.4.1) została obliczona według średniej 7-letniej

załącznik nr 1 do
uchwały nr XX/.../26
z dnia 2026-03-30

- projekt -

Wyszczególnienie	Dochody ogółem ^x	z tego:										
		Dochody bieżące ^x	z tego:							Dochody majątkowe ^x	w tym:	
			dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych	dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych	z subwencji ogólnej	z tytułu dotacji i środków przeznaczonych na cele bieżące ^{x 3)}	pozostałe dochody bieżące ⁴⁾	w tym:			ze sprzedaży majątku ^x	z tytułu dotacji oraz środków przeznaczonych na inwestycje
								z podatku od nieruchomości				
1	1.1	1.1.1	1.1.2	1.1.3	1.1.4	1.1.5	1.1.5.1	1.2	1.2.1	1.2.2		
Wykonanie 2019	209 360 700,22	183 138 548,65	37 383 312,00	1 884 172,95	36 770 882,00	65 421 491,36	41 678 690,34	18 073 311,40	26 222 151,57	5 566 978,00	20 448 763,68	
Wykonanie 2020	253 463 749,08	194 797 925,27	36 386 566,00	1 765 289,81	38 272 537,00	78 769 826,47	39 603 705,99	19 865 370,69	58 665 823,81	11 586 003,87	46 886 012,40	
Wykonanie 2021	248 250 040,77	216 267 917,08	40 059 055,00	2 861 520,71	47 827 580,00	79 553 590,14	45 966 171,23	22 425 969,13	31 982 123,69	8 756 589,01	22 992 293,97	
Wykonanie 2022	243 707 618,14	216 425 499,46	40 225 523,34	2 501 476,88	45 895 268,00	76 352 876,14	51 450 355,10	23 596 611,88	27 282 118,68	8 287 903,68	18 903 439,88	
Wykonanie 2023	257 824 615,03	209 631 813,04	33 480 244,00	4 054 515,00	62 300 504,05	50 566 869,40	59 229 680,59	25 741 877,44	48 192 801,99	17 372 019,39	30 683 947,98	
Wykonanie 2024	271 167 720,31	249 403 662,36	50 075 889,00	4 737 866,00	71 401 024,00	60 683 198,84	62 505 684,52	30 532 876,39	21 764 057,95	3 106 002,05	18 554 180,19	
Plan 3 kw. 2025	296 594 915,05	277 232 757,05	125 212 498,00	3 557 728,00	28 971 247,00	52 775 255,05	66 716 029,00	33 170 023,00	19 362 158,00	4 035 000,00	15 227 158,00	
Wykonanie 2025	310 730 799,99	284 388 215,08	125 212 498,00	3 557 727,60	29 097 625,84	57 671 291,28	68 849 072,36	31 915 870,38	26 342 584,91	4 526 448,96	21 728 050,06	
2026	300 469 308,00	278 725 737,00	135 387 789,00	6 223 403,00	32 536 580,00	38 607 301,00	65 970 664,00	34 071 153,00	21 743 571,00	4 025 000,00	17 618 571,00	
2027	299 601 982,00	289 830 714,00	141 074 076,00	6 484 786,00	33 903 116,00	40 056 329,00	68 312 407,00	36 115 422,00	9 771 268,00	0,00	9 771 268,00	
2028	298 209 852,00	298 209 852,00	145 165 224,00	6 672 845,00	34 886 306,00	41 217 963,00	70 267 514,00	37 162 769,00	0,00	0,00	0,00	
2029	306 559 728,00	306 559 728,00	149 229 850,00	6 859 685,00	35 863 123,00	42 372 066,00	72 235 004,00	38 203 327,00	0,00	0,00	0,00	
2030	314 836 840,00	314 836 840,00	153 259 056,00	7 044 896,00	36 831 427,00	43 516 112,00	74 185 349,00	39 234 817,00	0,00	0,00	0,00	
2031	322 707 761,00	322 707 761,00	157 090 532,00	7 221 018,00	37 752 213,00	44 604 015,00	76 039 983,00	40 215 687,00	0,00	0,00	0,00	

2032	330 775 454,00	330 775 454,00	161 017 795,00	7 401 543,00	38 696 018,00	45 719 115,00	77 940 983,00	41 221 079,00	0,00	0,00	0,00
2033	339 044 841,00	339 044 841,00	165 043 240,00	7 586 582,00	39 663 418,00	46 862 093,00	79 889 508,00	42 251 606,00	0,00	0,00	0,00
2034	347 520 962,00	347 520 962,00	169 169 321,00	7 776 247,00	40 655 003,00	48 033 645,00	81 886 746,00	43 307 896,00	0,00	0,00	0,00
2035	356 208 986,00	356 208 986,00	173 398 554,00	7 970 653,00	41 671 378,00	49 234 486,00	83 933 915,00	44 390 593,00	0,00	0,00	0,00
2036	365 114 210,00	365 114 210,00	177 733 518,00	8 169 919,00	42 713 162,00	50 465 348,00	86 032 263,00	45 500 358,00	0,00	0,00	0,00
2037	374 242 066,00	374 242 066,00	182 176 856,00	8 374 167,00	43 780 991,00	51 726 982,00	88 183 070,00	46 637 867,00	0,00	0,00	0,00
2038	383 598 118,00	383 598 118,00	186 731 277,00	8 583 521,00	44 875 516,00	53 020 157,00	90 387 647,00	47 803 814,00	0,00	0,00	0,00
2039	393 188 071,00	393 188 071,00	191 399 559,00	8 798 109,00	45 997 404,00	54 345 661,00	92 647 338,00	48 998 909,00	0,00	0,00	0,00
2040	403 017 773,00	403 017 773,00	196 184 548,00	9 018 062,00	47 147 339,00	55 704 303,00	94 963 521,00	50 223 882,00	0,00	0,00	0,00
2041	411 078 128,00	411 078 128,00	200 108 239,00	9 198 423,00	48 090 286,00	56 818 389,00	96 862 791,00	51 228 360,00	0,00	0,00	0,00
2042	419 299 691,00	419 299 691,00	204 110 404,00	9 382 391,00	49 052 092,00	57 954 757,00	98 800 047,00	52 252 927,00	0,00	0,00	0,00

¹⁾ Wzór może być stosowany także w układzie pionowym, w którym poszczególne pozycje są przedstawione w kolumnach, a lata w wierszach.

²⁾ Zgodnie z art. 227 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 869, z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą”, wieloletnia prognoza finansowa obejmuje okres roku budżetowego oraz co najmniej trzech kolejnych lat. W sytuacji dłuższego okresu prognozowania finansowego wzór stosuje się dla lat wykraczających poza minimalny (4-letni) okres prognozy, wynikający z art. 227 ustawy.

³⁾ W pozycji wykazuje się dochody o charakterze celowym, które jednostka otrzymuje od podmiotów zewnętrznych. W szczególności pozycja obejmuje dotacje celowe z budżetu państwa na zadania bieżące oraz dotacje i środki na finansowanie wydatków bieżących na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy. W pozycji nie wykazuje się natomiast dochodów związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu jednostki wynikającymi z odrębnych ustaw, o których mowa w art. 237 ust. 1 ustawy.

⁴⁾ W pozycji wykazuje się pozostałe dochody bieżące w szczególności kwoty podatków i opłat lokalnych.

Wyszczególnienie	Wydatki ogółem ^x	z tego:										
		Wydatki bieżące ^x	w tym:							Wydatki majątkowe ^x	w tym:	
			na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	z tytułu poręczeń i gwarancji ^x	w tym:	wydatki na obsługę długu ^x	w tym:				Inwestycje i zakupy inwestycyjne, o których mowa w art. 236 ust. 4 pkt 1 ustawy	wydatki o charakterze dotacyjnym na inwestycje i zakupy inwestycyjne
					gwarancje i poręczenia podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy ^x		odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy, w terminie nie dłuższym niż 90 dni po zakończeniu programu, projektu lub zadania i otrzymaniu refundacji z tych środków (bez odsetek i dyskonta od zobowiązań na wkład krajowy) ^x	odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy, z tytułu zobowiązań zaciągniętych na wkład krajowy ^x	pozostałe odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy ^x			
2.1	2.1.1	2.1.2	2.1.2.1	2.1.3	2.1.3.1	2.1.3.2	2.1.3.3	2.2	2.2.1	2.2.1.1		
Wykonanie 2019	202 092 594,68	170 917 356,02	54 789 109,91	0,00	0,00	1 410 751,71	0,00	0,00	0,00	31 175 238,66	31 175 238,66	580 541,00
Wykonanie 2020	248 082 316,14	187 067 640,39	56 933 799,39	0,00	0,00	1 050 670,54	0,00	0,00	0,00	61 014 675,75	61 014 675,75	1 356 020,00
Wykonanie 2021	233 396 040,84	194 946 801,70	61 717 610,58	0,00	0,00	839 405,23	0,00	0,00	0,00	38 449 239,14	37 216 239,14	1 314 320,00
Wykonanie 2022	273 295 700,38	209 467 746,31	67 461 879,58	0,00	0,00	4 657 163,96	0,00	0,00	0,00	63 827 954,07	63 564 954,07	2 304 250,82
Wykonanie 2023	270 657 524,23	206 951 271,73	76 349 219,58	0,00	0,00	6 589 730,95	0,00	0,00	0,00	63 706 252,50	61 781 252,50	4 215 856,29
Wykonanie 2024	284 119 790,28	246 057 902,82	94 268 688,69	0,00	0,00	6 232 910,28	0,00	0,00	0,00	38 061 887,46	31 761 887,46	5 319 789,03
Plan 3 kw. 2025	316 986 754,05	277 860 690,05	103 293 676,33	0,00	0,00	7 918 500,00	0,00	0,00	0,00	39 126 064,00	38 126 064,00	6 045 745,00
Wykonanie 2025	298 447 827,58	265 202 590,38	103 978 134,49	0,00	0,00	6 506 077,95	0,00	0,00	0,00	33 245 237,20	32 245 237,20	5 875 247,28
2026	327 951 726,00	278 559 019,00	109 140 713,00	0,00	0,00	6 500 000,00	0,00	0,00	0,00	49 392 707,00	44 392 707,00	550 000,00
2027	300 941 982,00	280 322 121,00	114 092 872,00	0,00	0,00	5 193 450,00	0,00	0,00	0,00	20 619 861,00	20 619 861,00	0,00
2028	288 849 852,00	286 607 426,00	118 770 680,00	0,00	0,00	4 788 000,00	0,00	0,00	0,00	2 242 426,00	2 242 426,00	0,00
2029	297 199 728,00	294 802 715,00	123 473 999,00	0,00	0,00	4 366 800,00	0,00	0,00	0,00	2 397 013,00	2 397 013,00	0,00
2030	305 476 840,00	303 522 727,00	127 079 440,00	1 361 723,00	0,00	3 945 600,00	0,00	0,00	0,00	1 954 113,00	1 954 113,00	0,00
2031	312 597 761,00	310 948 602,00	130 663 080,00	1 363 633,00	0,00	3 507 526,00	0,00	0,00	0,00	1 649 159,00	1 649 159,00	0,00
2032	320 665 454,00	318 434 995,00	134 217 116,00	1 365 583,00	0,00	3 052 574,00	0,00	0,00	0,00	2 230 459,00	2 230 459,00	0,00
2033	330 334 841,00	325 984 733,00	137 693 339,00	1 367 553,00	0,00	2 629 126,00	0,00	0,00	0,00	4 350 108,00	4 350 108,00	0,00
2034	338 810 962,00	333 713 329,00	141 204 519,00	1 369 553,00	0,00	2 237 174,00	0,00	0,00	0,00	5 097 633,00	5 097 633,00	0,00
2035	347 498 986,00	340 974 050,00	144 748 752,00	755 437,00	0,00	1 845 226,00	0,00	0,00	0,00	6 524 936,00	6 524 936,00	0,00
2036	357 964 210,00	348 373 807,00	148 280 622,00	139 560,00	0,00	1 488 374,00	0,00	0,00	0,00	9 590 403,00	9 590 403,00	0,00
2037	368 492 066,00	356 517 057,00	151 750 389,00	141 660,00	0,00	1 198 126,00	0,00	0,00	0,00	11 975 009,00	11 975 009,00	0,00

2038	378 848 118,00	364 752 631,00	155 134 423,00	143 780,00	0,00	961 874,00	0,00	0,00	0,00	14 095 487,00	14 095 487,00	0,00
2039	388 438 071,00	373 011 680,00	158 392 246,00	145 940,00	0,00	748 126,00	0,00	0,00	0,00	15 426 391,00	15 426 391,00	0,00
2040	398 267 773,00	381 358 615,00	161 607 609,00	148 130,00	0,00	534 374,00	0,00	0,00	0,00	16 909 158,00	16 909 158,00	0,00
2041	406 328 128,00	389 742 827,00	164 726 636,00	150 350,00	0,00	320 626,00	0,00	0,00	0,00	16 585 301,00	16 585 301,00	0,00
2042	414 549 691,00	398 159 452,00	167 741 133,00	152 600,00	0,00	106 874,00	0,00	0,00	0,00	16 390 239,00	16 390 239,00	0,00

Wyszczególnienie	Wynik budżetu ^x	w tym:		z tego:							
		Kwota prognozowanej nadwyżki budżetu przeznaczana na spłatę kredytów, pożyczek i wykup papierów wartościowych ⁵⁾	Przychody budżetu ^x	Kredyty, pożyczki, emisja papierów wartościowych ^x	w tym:		Nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych ^{x 6)}	w tym:		Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy ^x	na pokrycie deficytu budżetu ^x
					na pokrycie deficytu budżetu ^x	na pokrycie deficytu budżetu ^x					
Lp	3	3.1	4	4.1	4.1.1	4.2	4.2.1	4.3	4.3.1		
Wykonanie 2019	7 268 105,54	7 268 105,54	20 928 283,97	14 000 000,00	0,00	0,00	0,00	6 928 283,97	0,00		
Wykonanie 2020	5 381 432,94	5 229 000,00	36 345 389,51	15 600 000,00	0,00	0,00	0,00	20 745 389,51	0,00		
Wykonanie 2021	14 853 999,93	7 757 000,00	50 497 822,45	14 000 000,00	0,00	1 053 491,32	0,00	35 444 331,13	0,00		
Wykonanie 2022	-29 588 082,24	0,00	72 594 822,38	15 000 000,00	5 991 000,00	2 560 817,00	2 560 817,00	55 034 005,38	21 036 265,24		
Wykonanie 2023	-12 832 909,20	0,00	48 997 740,14	15 000 000,00	6 255 000,00	1 606 317,00	1 606 317,00	32 391 423,14	4 971 592,20		
Wykonanie 2024	-12 952 069,97	0,00	49 419 830,94	22 000 000,00	12 952 069,97	0,00	0,00	27 419 830,94	0,00		
Plan 3 kw. 2025	-20 391 839,00	0,00	29 136 839,00	9 000 000,00	255 000,00	0,00	0,00	20 136 839,00	20 136 839,00		
Wykonanie 2025	12 282 972,41	8 745 000,00	36 722 760,97	9 000 000,00	0,00	0,00	0,00	27 722 760,97	0,00		
2026	-27 482 418,00	0,00	36 358 418,00	10 000 000,00	1 124 000,00	0,00	0,00	26 358 418,00	26 358 418,00		
2027	-1 340 000,00	0,00	10 000 000,00	10 000 000,00	1 340 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
2028	9 360 000,00	9 360 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
2029	9 360 000,00	9 360 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
2030	9 360 000,00	9 360 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
2031	10 110 000,00	10 110 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
2032	10 110 000,00	10 110 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
2033	8 710 000,00	8 710 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
2034	8 710 000,00	8 710 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
2035	8 710 000,00	8 710 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
2036	7 150 000,00	7 150 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
2037	5 750 000,00	5 750 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		

2038	4 750 000,00	4 750 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2039	4 750 000,00	4 750 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2040	4 750 000,00	4 750 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2041	4 750 000,00	4 750 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2042	4 750 000,00	4 750 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

5) Inne przeznaczenie nadwyżki budżetowej wymaga określenia w objaśnieniach do wieloletniej prognozy finansowej.

6) W pozycji należy ująć środki pieniężne znajdujące się na rachunku budżetu pochodzące z nadwyżek poprzednich budżetów, łącznie z niewykorzystanymi środkami, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 8 ustawy.

Wyszczególnienie	z tego:				Rozchody budżetu x	z tego:				
	Spłaty udzielonych pożyczek w latach ubiegłych x	w tym:		w tym:		Spłaty rat kapitałowych kredytów i pożyczek oraz wykup papierów wartościowych x	w tym:			
		na pokrycie deficytu budżetu x	Inne przychody niezwiązane z zaciągnięciem długu x 7)	na pokrycie deficytu budżetu x			z tego:			
							łącznie kwota przypadających na dany rok kwot wyłączeń z limitu spłaty zobowiązań x	kwota przypadających na dany rok kwot wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3 ustawy x	kwota przypadających na dany rok kwot wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3a ustawy x	
4.4	4.4.1	4.5	4.5.1	5	5.1	5.1.1	5.1.1.1	5.1.1.2		
Wykonanie 2019	0,00	0,00	0,00	0,00	7 451 000,00	7 451 000,00	0,00	0,00	0,00	
Wykonanie 2020	0,00	0,00	0,00	0,00	5 229 000,00	5 229 000,00	0,00	0,00	0,00	
Wykonanie 2021	0,00	0,00	0,00	0,00	7 757 000,00	7 757 000,00	0,00	0,00	0,00	
Wykonanie 2022	0,00	0,00	0,00	0,00	9 009 000,00	9 009 000,00	0,00	0,00	0,00	
Wykonanie 2023	0,00	0,00	0,00	0,00	8 745 000,00	8 745 000,00	0,00	0,00	0,00	
Wykonanie 2024	0,00	0,00	0,00	0,00	8 745 000,00	8 745 000,00	0,00	0,00	0,00	
Plan 3 kw. 2025	0,00	0,00	0,00	0,00	8 745 000,00	8 745 000,00	0,00	0,00	0,00	
Wykonanie 2025	0,00	0,00	0,00	0,00	8 745 000,00	8 745 000,00	0,00	0,00	0,00	
2026	0,00	0,00	0,00	0,00	8 876 000,00	8 876 000,00	0,00	0,00	0,00	
2027	0,00	0,00	0,00	0,00	8 660 000,00	8 660 000,00	0,00	0,00	0,00	
2028	0,00	0,00	0,00	0,00	9 360 000,00	9 360 000,00	0,00	0,00	0,00	
2029	0,00	0,00	0,00	0,00	9 360 000,00	9 360 000,00	0,00	0,00	0,00	
2030	0,00	0,00	0,00	0,00	9 360 000,00	9 360 000,00	0,00	0,00	0,00	
2031	0,00	0,00	0,00	0,00	10 110 000,00	10 110 000,00	0,00	0,00	0,00	
2032	0,00	0,00	0,00	0,00	10 110 000,00	10 110 000,00	0,00	0,00	0,00	
2033	0,00	0,00	0,00	0,00	8 710 000,00	8 710 000,00	0,00	0,00	0,00	
2034	0,00	0,00	0,00	0,00	8 710 000,00	8 710 000,00	0,00	0,00	0,00	
2035	0,00	0,00	0,00	0,00	8 710 000,00	8 710 000,00	0,00	0,00	0,00	
2036	0,00	0,00	0,00	0,00	7 150 000,00	7 150 000,00	0,00	0,00	0,00	
2037	0,00	0,00	0,00	0,00	5 750 000,00	5 750 000,00	0,00	0,00	0,00	

2038	0,00	0,00	0,00	0,00	4 750 000,00	4 750 000,00	0,00	0,00	0,00
2039	0,00	0,00	0,00	0,00	4 750 000,00	4 750 000,00	0,00	0,00	0,00
2040	0,00	0,00	0,00	0,00	4 750 000,00	4 750 000,00	0,00	0,00	0,00
2041	0,00	0,00	0,00	0,00	4 750 000,00	4 750 000,00	0,00	0,00	0,00
2042	0,00	0,00	0,00	0,00	4 750 000,00	4 750 000,00	0,00	0,00	0,00

⁷⁾ W pozycji należy ująć w szczególności przychody pochodzące z prywatyzacji majątku Jednostki samorządu terytorialnego.

Wyszczególnienie	Rozchody budżetu, z tego:						Kwota długu ^x	w tym:	Relacja zrównoważenia wydatków bieżących, o której mowa w art. 242 ustawy		
	łącznie kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń z limitu spłaty zobowiązań, z tego:								kwota długu, którego planowana spłata dokona się z wydatków ^x	Różnica między dochodami bieżącymi a wydatkami bieżącymi ^x	Różnica między dochodami bieżącymi, skorygowanymi o środki ⁸⁾ a wydatkami bieżącymi ^x
	kwota wyłączeń z tytułu wcześniejszej spłaty zobowiązań, określonych w art. 243 ust. 3b ustawy	z tego:				kwota przypadających na dany rok kwot pozostałych ustawowych wyłączeń z limitu spłaty zobowiązań ^x					
		środkami nowego zobowiązania	wolnymi środkami, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	innymi środkami	Inne rozchody niezwiązane ze spłatą długu ^x						
Lp	5.1.1.3	5.1.1.3.1	5.1.1.3.2	5.1.1.3.3	5.1.1.4	5.2	6	6.1	7.1	7.2	
Wykonanie 2019	x	x	x	x	0,00	0,00	66 246 000,00	0,00	12 221 192,63	19 149 476,60	
Wykonanie 2020	x	x	x	x	0,00	0,00	76 617 000,00	0,00	7 730 284,88	28 475 674,39	
Wykonanie 2021	x	x	x	x	0,00	0,00	82 860 000,00	0,00	21 321 115,38	57 818 937,83	
Wykonanie 2022	x	x	x	x	0,00	0,00	88 851 000,00	0,00	6 957 753,15	64 552 575,53	
Wykonanie 2023	x	x	x	x	0,00	0,00	95 106 000,00	0,00	2 680 541,31	36 678 281,45	
Wykonanie 2024	x	x	x	x	0,00	0,00	108 361 000,00	0,00	3 345 759,54	30 765 590,48	
Plan 3 kw. 2025	x	x	x	x	0,00	0,00	108 616 000,00	0,00	-627 933,00	19 508 906,00	
Wykonanie 2025	x	x	x	x	0,00	0,00	108 616 000,00	0,00	19 185 624,70	46 908 385,67	
2026	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	109 740 000,00	0,00	166 718,00	26 525 136,00	
2027	x	x	x	x	0,00	0,00	111 080 000,00	0,00	9 508 593,00	9 508 593,00	
2028	x	x	x	x	0,00	0,00	101 720 000,00	0,00	11 602 426,00	11 602 426,00	
2029	x	x	x	x	0,00	0,00	92 360 000,00	0,00	11 757 013,00	11 757 013,00	
2030	x	x	x	x	0,00	0,00	83 000 000,00	0,00	11 314 113,00	11 314 113,00	
2031	x	x	x	x	0,00	0,00	72 890 000,00	0,00	11 759 159,00	11 759 159,00	
2032	x	x	x	x	0,00	0,00	62 780 000,00	0,00	12 340 459,00	12 340 459,00	
2033	x	x	x	x	0,00	0,00	54 070 000,00	0,00	13 060 108,00	13 060 108,00	
2034	x	x	x	x	0,00	0,00	45 360 000,00	0,00	13 807 633,00	13 807 633,00	
2035	x	x	x	x	0,00	0,00	36 650 000,00	0,00	15 234 936,00	15 234 936,00	
2036	x	x	x	x	0,00	0,00	29 500 000,00	0,00	16 740 403,00	16 740 403,00	
2037	x	x	x	x	0,00	0,00	23 750 000,00	0,00	17 725 009,00	17 725 009,00	

2038	x	x	x	x	0,00	0,00	19 000 000,00	0,00	18 845 487,00	18 845 487,00
2039	x	x	x	x	0,00	0,00	14 250 000,00	0,00	20 176 391,00	20 176 391,00
2040	x	x	x	x	0,00	0,00	9 500 000,00	0,00	21 659 158,00	21 659 158,00
2041	x	x	x	x	0,00	0,00	4 750 000,00	0,00	21 335 301,00	21 335 301,00
2042	x	x	x	x	0,00	0,00	0,00	0,00	21 140 239,00	21 140 239,00

⁸⁾ Skorygowanie o środki dotyczy określonego w art. 242 ustawy powiększenia o odpowiednie dla roku prognozy przychody wskazane w art. 217 ust. 2 ustawy. Skutki finansowe wyłączeń ograniczenia, o którym mowa w art. 242 ustawy, zawarte w innych ustawach należy ująć w objaśnieniach dołączanych do wieloletniej prognozy finansowej zgodnie z art. 226 ust. 2a ustawy.

Wyszczególnienie	Wskaźnik spłaty zobowiązań					
	Relacja określona po lewej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ust. 1 ustawy (po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu wyłączeń przypadających na dany rok) ^x	Relacja określona po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ust. 1 ustawy, ustalona dla danego roku (wskaźnik jednoroczny) ^x	Dopuszczalny limit spłaty zobowiązań określony po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczony w oparciu o plan 3 kwartału roku poprzedzającego pierwszy rok prognozy (wskaźnik ustalony w oparciu o średnią arytmetyczną z poprzednich lat) ^x	Dopuszczalny limit spłaty zobowiązań określony po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczony w oparciu o wykonanie roku poprzedzającego pierwszy rok prognozy (wskaźnik ustalony w oparciu o średnią arytmetyczną z poprzednich lat) ^x	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczonego w oparciu o plan 3 kwartałów roku poprzedzającego rok budżetowy ^x	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczonego w oparciu o wykonanie roku poprzedzającego rok budżetowy ^x
Lp	8.1	8.2	8.3	8.3.1	8.4	8.4.1
Wykonanie 2019	0,00%	16,41%	x	x	x	x
Wykonanie 2020	0,00%	17,62%	x	x	x	x
Wykonanie 2021	0,00%	21,94%	x	x	x	x
Wykonanie 2022	0,00%	14,94%	x	x	x	x
Wykonanie 2023	0,00%	16,94%	x	x	x	x
Wykonanie 2024	0,00%	6,76%	x	x	x	x
Plan 3 kw. 2025	0,00%	5,16%	x	x	x	x
Wykonanie 2025	0,00%	13,37%	x	x	x	x
2026	6,40%	2,83%	14,25%	15,43%	TAK	TAK
2027	5,55%	5,89%	12,31%	13,49%	TAK	TAK
2028	5,51%	6,38%	10,64%	11,81%	TAK	TAK
2029	5,20%	6,10%	8,41%	9,59%	TAK	TAK
2030	5,41%	5,62%	7,15%	8,32%	TAK	TAK
2031	5,39%	5,49%	5,53%	6,71%	TAK	TAK
2032	5,10%	5,40%	5,35%	6,53%	TAK	TAK
2033	4,35%	5,37%	5,39%	5,39%	TAK	TAK
2034	4,11%	5,36%	5,75%	5,75%	TAK	TAK
2035	3,68%	5,56%	5,67%	5,67%	TAK	TAK
2036	2,79%	5,79%	5,56%	5,56%	TAK	TAK
2037	2,20%	5,87%	5,51%	5,51%	TAK	TAK

2038	1,77%	5,99%	5,55%	5,55%	TAK	TAK
2039	1,67%	6,18%	5,62%	5,62%	TAK	TAK
2040	1,56%	6,39%	5,73%	5,73%	TAK	TAK
2041	1,47%	6,11%	5,88%	5,88%	TAK	TAK
2042	1,39%	5,88%	5,98%	5,98%	TAK	TAK

Ustalona na lata 2022–2025 relacja z art. 243 (poz. 8.3, 8.3.1, 8.4 i 8.4.1) została obliczona według średniej 7-letniej

Wyszczególnienie	Finansowanie programów, projektów lub zadań realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy								
	Dochody bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy ^x	w tym:		Dochody majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	w tym:		Wydalki bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy ^x	w tym:	
		Dotacje i środki o charakterze bieżącym na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy ^x	środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy		Dochody majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy		Wydalki bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy ^x	finansowane środkami określonymi w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy
Lp	9.1	9.1.1	9.1.1.1	9.2	9.2.1	9.2.1.1	9.3	9.3.1	9.3.1.1
Wykonanie 2019	315 962,38	315 962,38	315 962,38	20 332 460,68	20 332 460,68	20 332 460,68	439 713,66	439 713,66	372 481,81
Wykonanie 2020	584 110,51	584 110,51	559 078,30	22 685 803,40	22 685 803,40	21 867 926,41	659 378,99	659 378,99	567 221,72
Wykonanie 2021	1 644 900,95	1 644 865,95	1 500 064,44	13 697 204,98	13 697 204,98	12 327 667,80	723 322,42	723 322,42	575 466,17
Wykonanie 2022	1 627 697,01	1 627 697,01	1 621 632,72	10 139 270,46	10 139 270,46	6 957 509,05	2 658 434,05	2 658 434,05	2 381 415,74
Wykonanie 2023	924 036,99	924 036,99	854 943,16	10 490 332,36	10 490 332,36	10 478 439,85	1 225 848,05	1 225 848,05	1 102 156,05
Wykonanie 2024	794 200,00	794 200,00	655 373,84	4 544 448,23	4 544 448,23	4 544 448,23	867 506,00	867 506,00	734 166,78
Plan 3 kw. 2025	315 620,00	315 620,00	249 860,24	52 516,00	52 516,00	52 516,00	581 987,00	581 987,00	506 393,24
Wykonanie 2025	555 690,63	555 690,63	449 208,96	4 902 080,06	4 902 080,06	4 902 080,06	642 701,08	642 701,08	552 998,49
2026	209 000,00	209 000,00	172 466,80	9 160 571,00	9 160 571,00	8 693 894,00	334 400,00	334 400,00	275 946,88
2027	0,00	0,00	0,00	479 180,00	479 180,00	428 740,00	0,00	0,00	0,00
2028	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2031	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2032	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2033	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2034	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2035	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2036	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2037	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

2038	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2039	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2040	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2041	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2042	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Wyszczególnienie	Informacje uzupełniające o wybranych kategoriach finansowych									
	Wydalki majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	w tym:		Wydalki objęte limitem, o którym mowa w art. 226 ust. 3 pkt 4 ustawy	z tego:		Wydalki bieżące na pokrycie ujemnego wyniku finansowego samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej	Wydalki na spłatę zobowiązań przejmowanych w związku z likwidacją lub przekształceniem samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej	Kwota zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego przypadających do spłaty w danym roku budżetowym, podlegająca doliczeniu zgodnie z art. 244 ustawy ^x	Kwota zobowiązań wynikających z przejęcia przez jednostkę samorządu terytorialnego zobowiązań po likwidowanych i przekształcanych samorządowych osobach prawnych
		Wydalki majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	w tym:		bieżące	majątkowe				
			finansowane środkami określonymi w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy							
Lp	9.4	9.4.1	9.4.1.1	10.1	10.1.1	10.1.2	10.2	10.3	10.4	10.5
Wykonanie 2019	26 659 937,15	26 659 937,15	13 747 897,35	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2020	35 772 219,17	35 772 219,17	20 557 277,15	75 416 333,95	1 054 283,95	74 362 050,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2021	19 941 489,90	19 941 489,90	14 150 810,76	49 669 039,57	2 463 400,57	47 205 639,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2022	20 462 296,38	20 462 296,38	8 999 756,77	65 406 425,92	3 602 548,92	61 803 877,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2023	17 168 878,65	17 168 878,65	5 243 106,54	59 903 027,00	1 266 703,00	58 636 324,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2024	487 432,96	487 432,96	0,00	26 920 010,00	1 776 366,00	25 143 644,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Plan 3 kw. 2025	65 884,00	65 884,00	52 516,00	27 085 948,00	581 987,00	26 503 961,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2025	0,00	0,00	0,00	27 085 948,00	581 987,00	26 503 961,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	11 397 195,00	11 397 195,00	8 693 894,00	31 172 822,00	334 400,00	30 838 422,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	12 161 770,00	12 161 770,00	9 720 828,00	12 161 770,00	0,00	12 161 770,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2031	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2032	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2033	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2034	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2035	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2036	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2037	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

2038	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2039	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2040	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2041	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2042	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Wyszczególnienie	Informacje uzupełniające o wybranych kategoriach finansowych											
	Splaty, o których mowa w poz. 5.1, wynikające wyłącznie z tytułu zobowiązań już zaciągniętych ^X	Wydatki zmniejszające dług ^X	w tym:					Wyplaty z tytułu wymagalnych poręczeń i gwarancji ^X	Kwota wzrostu(+)/spadku(-) kwoty długu wynikająca z operacji niekasowych (m.in. umorzenia, różnice kursowe)	Wcześniejsza splata zobowiązań, wyłączona z limitu splaty zobowiązań, dokonywana w formie wydatków budżetowych	Wykup papierów wartościowych, splaty rat kredytów i pożyczek wraz z należnymi odsetkami i dyskontem, odpowiednio emitowanych lub zaciągniętych do równowartości kwoty ubytku w wykonanych dochodach jednostki samorządu terytorialnego będącego skutkiem wystąpienia COVID-19 ^X	Wydatki bieżące podlegające wyłączeniu z limitu splaty zobowiązań ⁹⁾
			splata zobowiązań wymagalnych z lat poprzednich, innych niż w poz. 10.7.3 ^X	splata zobowiązań zaliczanych do tytułu dłużnego – kredyt i pożyczka ^X	w tym:		zobowiązań zaciągniętych po dniu 1 stycznia 2019 r. ^X					
						w tym:						
						dokonywana w formie wydatku bieżącego ^X						
Lp	10.6	10.7	10.7.1	10.7.2	10.7.2.1	10.7.2.1.1	10.7.3	10.8	10.9	10.10	10.11	
Wykonanie 2019	7 451 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
Wykonanie 2020	5 229 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
Wykonanie 2021	7 757 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
Wykonanie 2022	9 009 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
Wykonanie 2023	8 745 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
Wykonanie 2024	8 745 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
Plan 3 kw. 2025	8 745 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
Wykonanie 2025	8 745 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2026	8 876 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2027	8 035 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2028	8 735 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2029	8 735 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2030	8 735 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2031	9 485 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2032	9 485 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2033	8 085 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2034	8 085 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2035	8 085 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2036	6 525 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	
2037	5 125 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00	

2038	2 125 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2039	2 125 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2040	2 125 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2041	2 125 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2042	2 125 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00

⁹⁾ W pozycji należy ująć kwoty wydatków bieżących, o które zostają pomniejszone wydatki bieżące budżetu przy wyliczaniu limitu spłaty zobowiązań określonego po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ustawy, na podstawie odrębnych ustaw, bez wydatków bieżących na obsługę długu. W szczególności należy ująć wydatki poniesione w celu realizacji zadań związanych z przeciwdziałaniem COVID-19.

* Informacje zawarte w tej części wieloletniej prognozy finansowej, w tym o spełnieniu relacji określonej w art. 243 ustawy zostaną automatycznie wygenerowane przez aplikację wskazaną przez Ministra Finansów, o której mowa w § 4 ust. 1, na podstawie danych historycznych oraz prognozowanych przez jednostkę samorządu terytorialnego. Automatyczne wyliczenia danych na podstawie wartości historycznych i prognozowanych przez jednostkę samorządu terytorialnego dotyczą w szczególności także pozycji 8.3 – 8.3.1 i pozycji z sekcji 12.

x - pozycje oznaczone symbolem „x” sporządza się na okres prognozy kwoty długu, zgodnie z art. 227 ust. 2 ustawy. Okres ten nie podlega wydłużeniu w sytuacji planowania wydatków z tytułu niewymagalnych poręczeń i gwarancji. W przypadku planowania wydatków z tytułu niewymagalnych poręczeń i gwarancji w okresie dłuższym niż okres, na który zaciągnięto oraz planuje się zaciągnąć zobowiązania dłużne, informację o wydatkach z tytułu niewymagalnych poręczeń i gwarancji, wykraczających poza wspomniany okres, należy zamieścić w objaśnieniach do wieloletniej prognozy finansowej.

Wykaz przedsięwzięć do WPF

kwoty w
zł

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2026	Limit 2027	Limit 2028	Limit 2029	Limit zobowiązań
			od	do						
1	Wydatki na przedsięwzięcia-ogółem (1.1+1.2+1.3)				47 126 359,00	31 172 822,00	12 161 770,00	0,00	0,00	43 334 592,00
1.a	- wydatki bieżące				1 379 400,00	334 400,00	0,00	0,00	0,00	334 400,00
1.b	- wydatki majątkowe				45 746 959,00	30 838 422,00	12 161 770,00	0,00	0,00	43 000 192,00
1.1	Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U.Nr.157, poz.1240 z późn.zm.), z tego:				25 235 731,00	11 731 595,00	12 161 770,00	0,00	0,00	23 893 365,00
1.1.1	- wydatki bieżące				1 379 400,00	334 400,00	0,00	0,00	0,00	334 400,00
1.1.1.1	Aktywny Maluch + 2022 - 2029	ŻŁOBEK MIEJSKI NR 2 W CHOJNICACH	2023	2026	1 379 400,00	334 400,00	0,00	0,00	0,00	334 400,00
1.1.2	- wydatki majątkowe				23 856 331,00	11 397 195,00	12 161 770,00	0,00	0,00	23 558 965,00
1.1.2.1	Rozwój mobilności miejskiej w Chojnicach	Urząd Miejski w Chojnicach	2025	2026	800 000,00	800 000,00	0,00	0,00	0,00	800 000,00
1.1.2.2	Zwiększenie poziomu adaptacyjności oraz odporności na negatywne skutki zmian klimatu w mieście Chojnice	Urząd Miejski w Chojnicach	2024	2027	17 863 023,00	5 930 428,00	11 657 369,00	0,00	0,00	17 587 797,00
1.1.2.3	Budowa budynku Warsztatu Terapii Zajęciowej oraz systemu mieszkalnictwa wspieranego w Chojnicach -	Urząd Miejski w Chojnicach	2025	2027	5 193 308,00	4 666 767,00	504 401,00	0,00	0,00	5 171 168,00
1.2	Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z umowami partnerstwa publiczno-prywatnego, z tego:				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.1	- wydatki bieżące				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.2	- wydatki majątkowe				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3	Wydatki na programy, projekty lub zadania pozostałe (inne niż wymienione w pkt 1.1 i 1.2), z tego:				21 890 628,00	19 441 227,00	0,00	0,00	0,00	19 441 227,00

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2026	Limit 2027	Limit 2028	Limit 2029	Limit zobowiązań
			od	do						
1.3.1	- wydatki bieżące				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2	- wydatki majątkowe				21 890 628,00	19 441 227,00	0,00	0,00	0,00	19 441 227,00
1.3.2.1	Przebudowa ul. Igielskiej na odcinku od skrzyżowania z ul. Derdowskiego do skrzyżowania z ul. Rybacką ze zbiornikiem retencyjnym i terenem rekreacyjnym	Urząd Miejski w Chojnicach	2023	2026	70 000,00	70 000,00	0,00	0,00	0,00	70 000,00
1.3.2.2	Projekt ul. Głogowej	Urząd Miejski w Chojnicach	2024	2026	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00	100 000,00
1.3.2.3	Projekt budowy ulic na Os. Kolejarz: etap II: ul. Dambka, ul. Wrycza, ul. Sybiraków, ul. Armii Krajowej	Urząd Miejski w Chojnicach	2024	2026	80 000,00	80 000,00	0,00	0,00	0,00	80 000,00
1.3.2.4	Przebudowa odcinków ulicy Żeromskiego i ulicy Miłosza w Chojnicach	Urząd Miejski w Chojnicach	2024	2026	180 000,00	180 000,00	0,00	0,00	0,00	180 000,00
1.3.2.5	Centrum Sportu, Rekreacji i Rehabilitacji - koncepcja i program funkcjonalno - użytkowy	Urząd Miejski w Chojnicach	2025	2026	150 000,00	150 000,00	0,00	0,00	0,00	150 000,00
1.3.2.6	Budowa ul. Zamieście od ul. Cz. Miłosza do ul. W. Szymborskiej w Chojnicach	Urząd Miejski w Chojnicach	2025	2026	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00	100 000,00
1.3.2.7	Przebudowa sal gminastycznych przy SP nr 1 - II etap	Urząd Miejski w Chojnicach	2025	2026	3 725 000,00	1 725 000,00	0,00	0,00	0,00	1 725 000,00
1.3.2.8	Przebudowa i rozbudowa budynku Ośrodka Profilaktyki Rodzinnej w Chojnicach	Urząd Miejski w Chojnicach	2021	2026	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.9	Przebudowa dróg wraz z budową kanalizacji deszczowej w ulicach: Borówkowej, Jagodowej, Żurawinowej, Jaśminowej i Wrzosowej w Chojnicach	Urząd Miejski w Chojnicach	2024	2026	180 000,00	180 000,00	0,00	0,00	0,00	180 000,00
1.3.2.10	Rozbudowa cmentarza komunalnego przy ul. Kościerskiej w Chojnicach	Urząd Miejski w Chojnicach	2023	2026	515 000,00	470 000,00	0,00	0,00	0,00	470 000,00
1.3.2.11	Budowa ulicy Bajkowej w Chojnicach	Urząd Miejski w Chojnicach	2023	2026	450 000,00	400 000,00	0,00	0,00	0,00	400 000,00

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2026	Limit 2027	Limit 2028	Limit 2029	Limit zobowiązań
			od	do						
1.3.2.12	Budowa ul. Słoneczne Wzgórze wraz z oświetleniem	Urząd Miejski w Chojnicach	2025	2026	1 100 000,00	1 050 000,00	0,00	0,00	0,00	1 050 000,00
1.3.2.13	Budowa kolektora deszczowego w ul. Przybosia	Urząd Miejski w Chojnicach	2025	2026	150 000,00	150 000,00	0,00	0,00	0,00	150 000,00
1.3.2.14	Budowa kolektora deszczowego w ul. Jana Pawła II	Urząd Miejski w Chojnicach	2025	2026	200 000,00	200 000,00	0,00	0,00	0,00	200 000,00
1.3.2.15	Projekt przebudowy nawierzchni tartanowej na Stadionie Miejskim Chojniczanka 1930	Urząd Miejski w Chojnicach	2025	2026	20 000,00	20 000,00	0,00	0,00	0,00	20 000,00
1.3.2.16	Montaż układu kompensacji mocy biernej pojemnościowej i indukcyjnej w budynkach stanowiących własność Gminy Miejskiej Chojnice	Urząd Miejski w Chojnicach	2025	2026	132 800,00	132 800,00	0,00	0,00	0,00	132 800,00
1.3.2.17	Opracowanie dokumentacji projektowej na przebudowę Hali Widowiskowo - Sportowej przy ul. Huberta Wagnera w Chojnicach	Urząd Miejski w Chojnicach	2025	2026	360 000,00	338 000,00	0,00	0,00	0,00	338 000,00
1.3.2.18	Budowa świetlicy przy ul. Jedności w Chojnicach	Urząd Miejski w Chojnicach	2025	2026	150 000,00	146 000,00	0,00	0,00	0,00	146 000,00
1.3.2.19	Budowa budynku Warsztatu Terapii Zajęciowej oraz systemu mieszkalnictwa wspieranego w Chojnicach	Urząd Miejski w Chojnicach	2025	2027	10 266 806,00	10 266 660,00	0,00	0,00	0,00	10 266 660,00
1.3.2.20	Projekt budowy ulic na Os Kolejarz: etap I: ul. Gryfa Pomorskiego, ul. Batalionu Strzelców, ul. Bińczyka, ul. Myśliwka i fragment ul. Sybiraków	Urząd Miejski w Chojnicach	2023	2026	140 000,00	49 767,00	0,00	0,00	0,00	49 767,00
1.3.2.21	Adaptacja pomieszczeń na potrzebę gabinetu stomatologicznego dla uczniów szkół podstawowych dla których organem prowadzącym jest Gmina Miejska Chojnice	SZKOŁA PODSTAWOWA NR 7 IM. JANA KARNOWSKIEGO W CHOJNICACH	2025	2026	75 185,00	75 000,00	0,00	0,00	0,00	75 000,00
1.3.2.22	Wymiana okien w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej Nr 5 w Chojnicach	Urząd Miejski w Chojnicach	2024	2026	351 000,00	350 000,00	0,00	0,00	0,00	350 000,00
1.3.2.23	Kompleksowa termomodernizacja budynku Ośrodka Profilaktyki Rodzinnej w Chojnicach -	Urząd Miejski w Chojnicach	2021	2026	406 087,00	250 000,00	0,00	0,00	0,00	250 000,00

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2026	Limit 2027	Limit 2028	Limit 2029	Limit zobowiązań
			od	do						
1.3.2.24	Modernizacja kompleksów sportowych - Moje boisko Orlik 2012 (Lichnowska, Jedności, Tuwima) -	Urząd Miejski w Chojnicach	2025	2026	2 988 750,00	2 958 000,00	0,00	0,00	0,00	2 958 000,00

Uzasadnienie

Zmiana Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2026 – 2042 wynika z poniższych przyczyn:

1. W załączniku nr 1:
 - 1) Wprowadza się zmiany po stronie dochodów, wydatków i przychodów w związku ze zmianami w budżecie 2026 r.
 - 2) Wprowadza się zmiany w latach następnych z uwagi na realizowane przedsięwzięcia

2. W załączniku nr 2:
 - 1) wprowadza się przedsięwzięcie pn. **„Kompleksowa termomodernizacja budynku Ośrodka Profilaktyki Rodzinnej w Chojnicach”** z okresem realizacji 2021-2026 oraz ustala się
 - a) Limit nakładów w kwocie 406.087,00 zł
 - b) Limit roku 2026 w kwocie 250.000,00 zł
 - c) Limit zobowiązań w kwocie 250.000,00 złJednocześnie rezygnuje się z dalszej realizacji zadania **„Przebudowa i rozbudowa budynku Ośrodka Profilaktyki Rodzinnej w Chojnicach”**

 - 2) wprowadza się przedsięwzięcie pn. **„Modernizacja kompleksów sportowych - Moje boisko Orlik 2012 (Lichnowska, Jedności, Tuwima)”** z okresem realizacji 2021-2026 oraz ustala się
 - a) Limit nakładów w kwocie 2.988.750,00 zł
 - b) Limit roku 2026 w kwocie 2.958.000,00 zł
 - c) Limit zobowiązań w kwocie 2.958.000,00 złZmiana związana jest z podpisaniem umowy nr 2026/0338/0334/SubA/DIS/MKSO/25 z dnia 23.02.2026 r. o dofinansowanie ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej – wysokość dofinansowania 1.458.000 zł

 - 3) Zwiększa się plan nakładów przedsięwzięcia realizowanego przez Szkołę Podstawową Nr 7 pn. **„Adaptacja pomieszczeń na potrzebę gabinetu stomatologicznego dla uczniów szkół podstawowych dla których organem prowadzącym jest Gmina Miejska Chojnice”** ustala się nowe limity:
 - a) Limit nakładów w kwocie 75.185,00 zł
 - b) Limit roku 2026 w kwocie 75.000,00 zł
 - c) Limit zobowiązań w kwocie 75.000,00 zł

 - 4) Zmienia się plan finansowania przedsięwzięcia realizowanego w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Pomorza 2021-2027 - **„Budowa budynku Warsztatu Terapii Zajęciowej oraz systemu mieszkalnictwa wspieranego w Chojnicach”**, wydłuża się okres realizacji do roku 2027 oraz ustala się nowe limity dla tego przedsięwzięcia:

W części 1.1:

 - a) Limit nakładów w kwocie 5.193.308,00 zł
 - b) Limit roku 2026 w kwocie 4.666.767,00 zł
 - c) Limit roku 2027 w kwocie 504.401,00 zł
 - d) Limit zobowiązań w kwocie 5.171.168,00 zł

W części 1.3:

 - a) Limit nakładów w kwocie 10.407.608,00 zł
 - b) Limit roku 2026 w kwocie 10.240.332,00 zł
 - c) Limit roku 2027 w kwocie 0,00 zł
 - d) Limit zobowiązań w kwocie 10.240.332,00 zł

Projekt

**UCHWAŁA NR XX/.../26
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 30 marca 2026 r.**

w sprawie uchylenia uchwały w sprawie opłaty targowej.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 i art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436), art. 15 ust. 1, art. 19 pkt 1 lit. a, pkt 2 i pkt 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 707), uchwała się, co następuje:

§ 1. Uchyla się Uchwałę Nr XVI/214/25 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 3 listopada 2025 r. w sprawie opłaty targowej (Dz. Urz. Woj. Pom. z 2025 r. poz. 4118).

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego i wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia.

**BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE**
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Maciej Bonna

Uzasadnienie

Zgodnie z treścią art. 15 ust. 1 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (t.j. z 2025 r. poz. 707) rada gminy może wprowadzić na terenie gminy opłatę targową, a z uwagi na jej fakultatywny charakter może także uchylić ten obowiązek.

Projekt uchwały o uchylenie uchwały w sprawie opłaty targowej podyktowany jest dążeniem gminy do zmniejszenia obciążeń finansowych lokalnym przedsiębiorcom i osobom prowadzącym handel na targowiskach gminy. Rezygnacja z poboru opłaty targowej ma na celu wsparcie lokalnego rozwoju gospodarczego, poprzez obniżenie kosztów działalności osób handlujących, co może mieć przełożenie na niższe ceny oferowanych towarów i produktów dla konsumentów, a tym samym ożywić lokalny handel, promować lokalne produkty na terenie obszaru całego miasta.

Stanowisko Gminy Miejskiej Chojnice wychodzi więc naprzeciw oczekiwaniom wszystkim osobom handlującym na targowiskach, które od wielu lat borykają się z dużymi kosztami działalności, ale także ze spadkiem sprzedaży i obrotów z tego tytułu. Stanowisko Gminy wychodzi także naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców, którzy najprawdopodobniej będą mogli nabyć oferowane towary i produkty lokalne w dobrej jakości i cenie od rodzimych producentów.

Na przestrzeni ostatnich lat na terenie gminy sukcesywnie obserwuje się spadek wpływów do kasy miejskiej z tytułu opłaty targowej. Analiza handlu na miejskich targowiskach, pokazała także, że maleje liczba osób handlujących. Zjawisko to szczególnie jest widoczne na targowisku przy ul. Angowickiej.

Dochody Gminy Miejskiej Chojnice z tytułu opłaty targowej w latach 2023-2025

Rok	Ogółem	targowisko	targowisko
		<u>Młodzieżowa</u>	<u>Angowicka</u>
2023 r.	133.397 zł	68.698zł	64.699 zł
2024 r.	126.516 zł	69.656 zł	56.860 zł
2025 r.	114.989 zł	68.073 zł	46.747 zł

Drugą przesłanką przemawiającą za wniesieniem projektu uchwały o uchyleniu uchwały o opłacie targowej jest fakt, iż w ostatnich latach na terenie miasta powstały wielkopowierzchniowe sklepy dużych sieci handlowych, oferujących towary spożywcze i przemysłowe, bardzo często po niższych cenach, z którymi trudno konkurować lokalnym przedsiębiorcom.

Rezygnacja z poboru opłaty targowej na terenie miasta Chojnice ma na celu aktywizację podmiotów prowadzących działalność na targowiskach oraz rozwój tradycyjnych form handlu i zaopatrzenia mieszkańców w świeże i dobrej jakości produkty spożywcze i inne.

Tak więc skutkiem niniejszej uchwały będzie uchylenie obowiązków wynikających z Uchwały Nr XVI/214/25 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 3 listopada 2025 r. w sprawie opłaty targowej wprowadzonej na terenie Gminy Miejskiej w Chojnicach.

Mając na uwadze powyższe, podjęcie uchwały jest uzasadnione.

Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY

mgr Magdalena Rogińska
BD-1393

Projekt

**UCHWAŁA NR XX/.../26
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 30 marca 2026 r.**

**w sprawie uchylenia uchwały w sprawie określenia inkasentów opłaty targowej, poboru tych opłat
w drodze inkasa i ustalenia wysokości wynagrodzenia za inkaso.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436) i art. 19 pkt 2 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 707), uchwala się, co następuje:

§ 1. Uchyla się Uchwałę Nr XVIII/229/25 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 15 grudnia 2025 r. w sprawie określenia inkasentów opłaty targowej, poboru tych opłat w drodze inkasa i ustalenia wysokości wynagrodzenia za inkaso (Dz. Urz. Woj. Pom. z 2025 r. poz. 5029).

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

**BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE**
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Maciej Bonna

Uzasadnienie

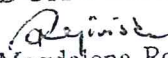
W związku z przygotowanym projektem uchwały, wniesionym na Sesję Rady Miejskiej w dniu 30 marca 2026 r. w sprawie uchylenia Uchwały Nr XVI/214/25 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 3 listopada 2025 r. w sprawie opłaty targowej (Dz. Urz. Woj. Pom. z 2026 r. poz. 4118) należy również przedłożyć projekt uchwały w sprawie uchylenia Uchwały Nr XVIII/229/25 z dnia 15 grudnia 2025 r. Rady Miejskiej w Chojnicach w sprawie określenia inkasentów opłaty targowej, poboru tych opłat w drodze inkasa i ustalenia wysokości wynagrodzenia za inkaso.

W konsekwencji uchylenia obowiązku poboru opłaty targowej w drodze inkasa na terenie Gminy Miejskiej Chojnice nie ma już obowiązku określania inkasentów do poboru tej opłaty. Tym samym nie ma także obowiązku ustalenia wysokości wynagrodzenia za inkaso.

Mając na uwadze powyższe, podjęcie uchwały jest uzasadnione.

Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY

mgr Magdalena Rogińska
BD-1393

Projekt

**UCHWAŁA NR XX/.../26
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 30 marca 2026 r.**

zmieniająca Uchwałę Nr XVI/216/25 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 3 listopada 2025 r. w sprawie przyjęcia programu współpracy Gminy Miejskiej Chojnice w 2026 roku z organizacjami pozarządowymi i podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436) i art. 5a ust. 1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1338 oraz z 2024 r. poz. 1761), uchwała się, co następuje:

§ 1. W Uchwale Nr XVI/216/25 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 3 listopada 2025 r. w sprawie przyjęcia programu współpracy Gminy Miejskiej Chojnice w 2026 roku z organizacjami pozarządowymi i podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, w załączniku, w § 9 w ust. 1 pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„2) wspierania i upowszechniania kultury fizycznej wynosi **930.000 zł**”.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Chojnicach, na stronie internetowej miasta oraz w Biuletynie Informacji Publicznej.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE**
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Maciej Bonna

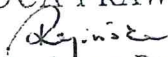
Uzasadnienie

Zwiększa się o kwotę 250.000 zł środki finansowe przeznaczone na dotacje celowe dla organizacji prowadzących działalność pożytku publicznego z zakresu „wspierania i upowszechniania kultury fizycznej”. W związku z tym zachodzi potrzeba dokonania zmiany w programie współpracy Gminy Miejskiej Chojnice w 2026 roku z organizacjami pozarządowymi i podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

W dniach od 26 lutego 2026 r. do 5 marca 2026 r. poddano projekt konsultacjom z organizacjami pozarządowymi w celu poznania opinii, zgłoszenia uwag, propozycji podmiotów na temat projektu uchwały. Ogłoszenie o konsultacjach wraz z formularzem do konsultacji i projektem uchwały zmieniającej uchwałę zostały umieszczone na stronie internetowej www.miastochojnice.pl w zakładce „Organizacje pozarządowe, Konsultacje z NGO”, a także w Biuletynie Informacji Publicznej oraz były dostępne bezpośrednio w siedzibie Wydziału Sportu i Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi. Zainteresowane podmioty otrzymały możliwość przekazania swoich propozycji pocztą elektroniczną lub tradycyjną. W wyniku konsultacji nie wpłynęła żadna opinia, ani uwaga.

Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY

mgr Magdalena Rogińska
BD-1393

-projekt-

UCHWAŁA NR XX/.../26
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 30 marca 2026 r.

w sprawie udzielenia dotacji na prowadzenie prac konserwatorskich i restauratorskich przy oknach witrażowych w kaplicy pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Chojnicach wpisanej do rejestru zabytków województwa pomorskiego pod nr A-1763 z dnia 17.10.2005 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436) oraz art. 81 w związku z art. 77 pkt 12 i 17 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 1292 oraz z 2025 r. poz. 1168), uchwała się, co następuje:

§ 1. Udziela się dotacji dla Domu Kapłana Seniora Diecezji Peplińskiej w Chojnicach ul. Wysoka 5, 89-600 Chojnice na prowadzenie prac konserwatorskich i restauratorskich przy oknach witrażowych w kaplicy pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Chojnicach wpisanej do rejestru zabytków województwa pomorskiego pod nr A-1763 z dnia 17.10.2005 r. w wysokości 110 223,37 zł (słownie: sto dziesięć tysięcy dwieście dwadzieścia trzy złote 37/100).

§ 2. Szczegółowy zakres prac, warunki i termin przekazania dotacji oraz sposób i termin jej rozliczenia zostaną określone w umowie o udzieleniu dotacji.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Maciej Bonna

UZASADNIENIE

Dyrektor Domu Kapłana Seniora w Chojnicach zwrócił się z wnioskiem o udzielenie dotacji na prowadzenie prac konserwatorskich i restauratorskich przy oknach witrażowych w kaplicy pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Chojnicach wpisanej do rejestru zabytków województwa pomorskiego pod nr A-1763 z dnia 17.10.2005 r.

Na prowadzenie prac została wydana decyzja Pomorskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Gdańsku: nr RD.5142.2.2026.MR z dnia 03.03.2026 r.

Celem zadania jest prowadzenie prac konserwatorskich i restauratorskich przy oknach witrażowych w kaplicy pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Chojnicach wpisanej do rejestru zabytków województwa pomorskiego pod nr A-1763 z dnia 17.10.2005 r.

Potrzeba prac wynika z bardzo złego stanu technicznego witraży opisanych w załączonym do wniosku programie prac konserwatorskich i restauratorskich.

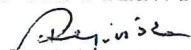
Zgodnie z przyjętą przez Radę Miejską w Chojnicach uchwałą nr XXXVI/416/17 z dnia 25 września 2017 roku (Dz. Urz. Woj. Pomorskiego z 2017 r. poz. 3528) w sprawie zasad udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytku wpisanym do rejestru lub znajdującym się w gminnej ewidencji zabytków Rada Miejska w Chojnicach może udzielić dotacji na wyżej wymieniony cel.

W związku z powyższym podjęcie uchwały jest uzasadnione.

Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY


mgr Magdalena Rogińska
BD-1393

-projekt-

UCHWAŁA NR XX/.../26
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 30 marca 2026 r.

**w sprawie ustalenia planu potrzeb w zakresie wykonywania prac społecznie użytecznych
w Gminie Miejskiej Chojnice na rok 2026.**

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436) oraz art. 142 ust. 4 ustawy z dnia 20 marca 2025 r. o rynku pracy i służbach zatrudnienia (Dz.U. z 2025 r. poz. 620 i 1746), uchwała się, co następuje:

§ 1. Ustala się plan potrzeb w zakresie wykonywania prac społecznie użytecznych w Gminie Miejskiej Chojnice na rok 2026, stanowiący załącznik do uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Maciej Bonna

Plan potrzeb w zakresie wykonywania prac społecznie użytecznych w Gminie Miejskiej Chojnice na rok 2026

Rodzaj prac społecznie użytecznych	Podmiot, u którego będą wykonywane prace społecznie użyteczne	Miejsce wykonywania prac społecznie użytecznych	Okres wykonywania prac społecznie użytecznych	Liczba bezrobotnych bez prawa do zasiłku korzystających ze świadczeń pomocy społecznej	Liczba godzin prac społecznie użytecznych ogółem	Liczba godzin miesięcznie na 1 bezrobotnego
Robotnik gospodarczy	Gmina Miejska Chojnice	Park 1000-lecia	VI - VIII/2026	2	240	40
Ogółem				2 osoby	240	40

-64-

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Maciej Bonna

UZASADNIENIE

Prace społecznie użyteczne są formą aktywizacji bezrobotnych nie posiadających prawa do zasiłku, korzystających ze świadczeń pomocy społecznej. Jest to grupa bezrobotnych znajdujących się w szczególnie trudnej sytuacji w zakresie dostępu do rynku pracy, z uwagi na brak lub posiadanie niskich kwalifikacji zawodowych. Do prac osoby bezrobotne skierowane zostają przez Starostę, a organizatorem jest Gmina. Prace społecznie użyteczne mogą wykonywać bezrobotni, którzy zamieszkują lub przebywają na terenie Gminy w wymiarze do 10 godzin tygodniowo. W ramach prac społecznie użytecznych planujemy zaktywizować 2 osoby zgodnie z art. 142 ustawy z dnia 20 marca 2025 r. o rynku pracy i służbach zatrudnienia.

Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY

mgr Magdalena Rogińska
BD-1393

Projekt

**UCHWAŁA NR XX/.../26
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 30 marca 2026 r.**

w sprawie przyjęcia programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Miejskiej Chojnice na rok 2026.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436) i art. 11a ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o ochronie zwierząt (t.j. Dz.U. z 2023 r. poz. 1580, z 2022 r. poz. 2375 oraz z 2025 r. poz. 1696 i 1795), uchwała się, co następuje:

§ 1. Przyjmuje się program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Miejskiej Chojnice na rok 2026, w brzmieniu określonym w załączniku do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

**BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE**
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Maciej Bonna

PROGRAM OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI BEZDOMNYMI ORAZ ZAPOBIEGANIA BEZDOMNOŚCI ZWIERZĄT NA TERENIE GMINY MIEJSKIEJ CHOJNICE NA ROK 2026

Rozdział 1.

Cele oraz wykonawcy programu

§ 1. Rada Miejska w Chojnicach określa następujące cele gminnego programu opieki na zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt:

- 1) zapewnienie opieki zwierzętom bezdomnym z terenu Gminy Miejskiej Chojnice;
- 2) zmniejszenie populacji zwierząt bezdomnych;
- 3) zapewnienie właściwej opieki nad zwierzętami domowymi przez mieszkańców Gminy Miejskiej Chojnice;
- 4) edukacja mieszkańców Gminy Miejskiej Chojnice w zakresie humanitarnego traktowania zwierząt.

§ 2. Realizację działań dotyczących opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt prowadzi Burmistrz Miasta Chojnice przy wzajemnej współpracy:

- 1) Wydziału Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego w Chojnicach;
- 2) Chojnickiego Stowarzyszenia Miłośników Zwierząt w Chojnicach ul. Igielska 24 jako podmiot prowadzący Schronisko dla Zwierząt „Przytulisko” w Chojnicach przy ul. Igielskiej 24 poprzez zapewnienie opieki zwierzętom bezdomnym;
- 3) Straży Miejskiej;
- 4) organizacji społecznych – Chojnickie Stowarzyszenie Miłośników Zwierząt, których statutowym celem działania jest ochrona zwierząt;
- 5) placówek oświatowych poprzez aktywne uczestniczenie w działaniach informacyjnych i edukacyjnych mieszkańców.

Rozdział 2.

Realizacja założonych celów

§ 3. Zapewnienie opieki bezdomnym zwierzętom realizowane jest przez podmioty wskazane w § 2 poprzez:

- 1) zapewnienie bezdomnym zwierzętom miejsca w schronisku dla zwierząt;
- 2) zapewnienie dla zwierząt gospodarskich odebranych właścicielowi miejsca w Gospodarstwie Rolnym w Jęczniki Wielkie 41, 77-300 Człuchów;
- 3) zbieranie z terenu Gminy Miejskiej Chojnice psów bezdomnych, zagubionych, wałęsających się, pozostających bez opieki właściciela. Czynności te wykonuje Schronisko w ramach umowy o powierzeniu jego prowadzenia;
- 4) umożliwienie przekazania pod tymczasową opiekę Gminy Miejskiej Chojnice zwierząt, które w wyniku wypadków losowych (zgon właściciela, długotrwały pobyt w szpitalu, itp.) utraciły właściciela. Powyższe obowiązki realizuje podmiot określony w § 2 pkt 2 i 3;
- 5) zapewnienie opieki weterynaryjnej, schronienia i wyżywienia bezdomnym psom zebranych z terenu Gminy Miejskiej Chojnice oraz zwierzętom, które utraciły właściciela. Czynności te wykonuje Schronisko w ramach umowy o powierzeniu jego prowadzenia;
- 6) poszukiwanie nowych właścicieli dla zwierząt bezdomnych przebywających w schronisku dla zwierząt. Realizację tego zadania prowadzi bezpośrednio Schronisko z wykorzystaniem lokalnej prasy, internetu, rozmów z bezpośrednio zainteresowanymi, itp.;
- 7) uruchomienie całodobowego punktu informacyjnego ds. interwencji w sprawach: zapewnienia opieki bezdomnym zwierzętom, uwalniania zwierząt z pułapek, udzielania pomocy weterynaryjnej zwierzętom poszkodowanym w wypadkach komunikacyjnych, których właścicieli nie ustalono, przyjmowaniu zgłoszeń

o błąkających się zwierzętach, itp. Zadanie to realizowane jest przez Schronisko dla Zwierząt przy ul. Igielskiej 24 w Chojnicach w ramach umowy o powierzeniu jego prowadzenia, które ma zawartą umowę z Przychodnią Weterynaryjną lek. wet. Anna, Józef Spieszny, Człuchów, tel: 500 085 222.

§ 4. Zmniejszenie populacji zwierząt bezdomnych realizowane jest poprzez:

- 1) prowadzenie działań edukacyjnych w zakresie opieki nad zwierzętami i humanitarnego traktowania zwierząt;
- 2) wykonywanie na koszt Gminy Miejskiej Chojnice sterylizacji i kastracji zwierząt bezdomnych przebywających w schronisku dla zwierząt na zasadach ustalonych z jednostką prowadzącą Schronisko;
- 3) zabiegi sterylizacji i kastracji przeprowadzane przez lekarza weterynarii, nie wcześniej niż po upływie 14 dni od umieszczenia zwierzęcia w schronisku z uwagi na możliwość zgłoszenia się właściciela lub opiekuna;
- 4) współpracę ze społecznymi opiekunami kotów wolno żyjących w zakresie ograniczania ich rozrodczości oraz ich dokarmiania. Obowiązki te realizuje Schronisko dla bezdomnych zwierząt, które w ramach współpracy z opiekunami przekazuje karmę, środki antykoncepcyjne oraz koordynuje i finansuje wraz z Gminą Miejską Chojnice zabiegi sterylizacji i kastracji kotów;
- 5) usypiania „ślepych miotów”, w Schronisku dla bezdomnych zwierząt przez lekarza weterynarii tam zatrudnionego.

§ 5. Edukacja mieszkańców Gminy Miejskiej Chojnice w zakresie humanitarnego traktowania zwierząt realizowana jest poprzez:

- 1) zachęcanie nauczycieli w szkołach i przedszkolach z terenu Gminy Miejskiej Chojnice do włączenia treści programowych w dziedzinie ochrony środowiska, zagadnień związanych z humanitarnym traktowaniem zwierząt domowych i hodowlanych oraz standardami opieki nad zwierzętami, potrzebą ograniczania liczby zwierząt poprzez sterylizację i kastrację;
- 2) propagowanie akcji adopcji zwierząt bezdomnych;
- 3) współpraca z istniejącymi organizacjami pozarządowymi, których statutowym celem działania jest ochrona zwierząt oraz tworzenie korzystnych warunków do aktywizacji mieszkańców Gminy Miejskiej Chojnice w ramach działalności w tego typu organizacjach;
- 4) organizowanie konkursów, akcji, prelekcji dla dzieci i młodzieży z terenu Gminy Miejskiej Chojnice na temat humanitarnego traktowania zwierząt i zapobiegania ich bezdomności, we współpracy z zainteresowanymi organizacjami pozarządowymi i instytucjami.

§ 6. Źródła finansowania realizacji programu:

- 1) wysokość oraz sposób wydatkowania środków przeznaczonych na realizację Programu w 2026 roku określa tabela poniżej:

Wysokość środków przeznaczonych na realizację Programu w 2026 roku wyrażona w zł	Lp.	Sposób wydatkowania środków - określenie nazwy usługi	Wysokość środków przewidywanych w budżecie gminy na usługę wyrażona w zł
1.129.488,00	1.	Umowa o powierzenie prowadzenia Schroniska dla Zwierząt „Przytulisko” w Chojnicach, w tym:	1.079.988,00
		- zapewnienie bezdomnym zwierzętom miejsca w schronisku dla zwierząt	
		- opiekę nad wolno żyjącymi kotami, w tym ich dokarmianie	
		- odławianie bezdomnych zwierząt	
		- sterylizacja albo kastracja zwierząt w schronisku dla zwierząt oraz wolno żyjących kotów	
		- poszukiwanie właścicieli dla bezdomnych zwierząt	
		- usypianie ślepych miotów	
49.500,00	2.	Umowa na usługi weterynaryjne, w tym:	49.500,00
		- zapewnienie całodobowej opieki weterynaryjnej w przypadkach zdarzeń drogowych z udziałem zwierząt	

		- sterylizacja albo kastracja wolno żyjących kotów	
--	--	--	--

2) Środki finansowe na realizację zadań wynikających z programu zabezpieczone są budżecie Gminy Miejskiej Chojnice na rok 2026.

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Maciej Bonna

Uzasadnienie

Zgodnie z art. 11 ust. 1 ustawy o ochronie zwierząt (tekst jednolity: Dz. U. z 2023 r. poz. 1580 ze zm.) zapobieganie bezdomności zwierząt i zapewnienie opieki bezdomnym zwierzętom należy do zadań własnych gminy. Rada Gminy wypełniając ten obowiązek, określa w drodze uchwały, corocznie program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt.

Realizując ten ustawowy obowiązek, został opracowany program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Miejskiej Chojnice, który stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

Celem Programu jest w szczególności:

- 1) zapewnienie opieki zwierzętom bezdomnym,
- 2) zmniejszenie populacji zwierząt bezdomnych,
- 3) zapewnienie właściwej opieki nad zwierzętami domowymi przez mieszkańców Gminy Miejskiej Chojnice,
- 4) edukacja mieszkańców Gminy Miejskiej Chojnice w zakresie humanitarnego traktowania zwierząt.

Środki na realizację zadań wynikających z Programu uwzględnione są w budżecie Wydziału Gospodarki Komunalnej.

Projekt Programu został przekazany do zaopiniowania przez: Powiatowego Lekarza Weterynarii, Chojnickie Stowarzyszenie Miłośników Zwierząt w Chojnicach oraz Koła Łowieckie działające na obszarze Gminy Miejskiej Chojnice.

Koło Łowieckie Nr 31 im. Dr. J. Łukowicza przesłało pozytywną opinię Programu (opinia znajduje się w Wydziale Gospodarki Komunalnej).

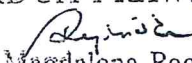
Powiatowy Lekarz Weterynarii w Chojnicach, Chojnickie Stowarzyszenie Miłośników Zwierząt, Koło Łowieckie Nr 30 Świt, Koło Łowieckie Nr 32 Daniel, Koło Łowieckie Nr 55 Daniel nie wydały opinii w ustawowym terminie 21 dni od daty otrzymania programu, co zostało uznane za akceptację przesłanego projektu Programu.

Projekt uchwały został przedstawiony do konsultacji z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego w terminie od 11.02.2026r. do 20.02.2026r. We wskazanym terminie nie wniesiono żadnych uwag i opinii do projektu uchwały.

Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY


mgr Magdalena Rogińska
BD-1393

Projekt

**UCHWAŁA NR XX/.../26
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 30 marca 2026 r.**

w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu przy ul. Czereśniowej w Chojnicach.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436) oraz art. 14 ust. 1, ust. 2 i ust. 4 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 1130, z 2023 r. poz. 1688, z 2024 r. poz. 1907 i 1940, z 2025 r. poz. 527, 680, 1668 i 1847 oraz z 2026 r. poz. 24), na wniosek Burmistrza Miasta Chojnice, uchwała się, co następuje:

§ 1. Przystąpić do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu przy ul. Czereśniowej w Chojnicach.

§ 2. Integralną część uchwały stanowi załącznik do uchwały, na którym naniesiono granice terenu objętego opracowaniem planu miejscowego.

§ 3. Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

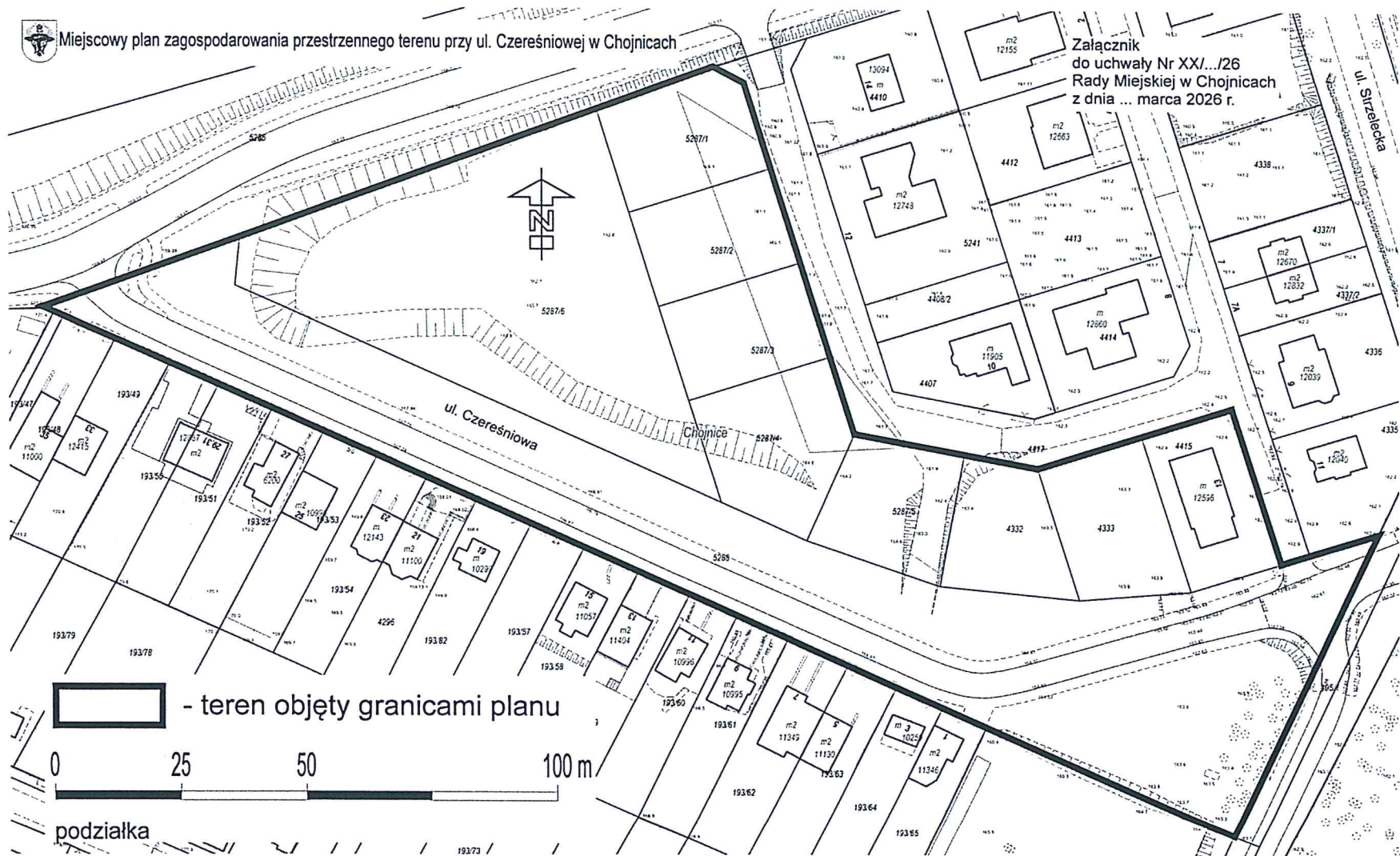
Przewodniczący
Rady Miejskiej

Maciej Bonna



Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego przy ul. Czereśniowej w Chojnicach

Załącznik
do uchwały Nr XX/.../26
Rady Miejskiej w Chojnicach
z dnia ... marca 2026 r.



Uzasadnienie

Obszar opracowania objęty jest ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu zabudowy mieszkaniowej, usług oraz zieleni przy ulicy Morozowa w Chojnicach, uchwalonego uchwałą Nr XIX/218/12 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 30 kwietnia 2012 r. (Dz. Urz. Woj. Pom. z dnia 13 czerwca 2012 r. poz. 2037), gdzie przeznaczony jest pod teren drogi lokalnej, oznaczony na rysunku planu symbolem 012KDL.

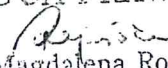
Przed podjęciem uchwały o przystąpieniu do opracowania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu przy ul. Czereśniowej w Chojnicach wykonano analizę zasadności przystąpienia do ww. planu miejscowego oraz ustalono niezbędny zakres prac planistycznych.

Przeprowadzona analiza wykazała, że przystąpienie do sporządzenia wskazanego planu miejscowego jest celowe i uzasadnione, zaś przygotowane odpowiednie materiały umożliwiają wszczęcie organizacyjnych, formalnych i merytorycznych procedur sporządzania planu miejscowego, po podjęciu przez Radę Miejską w Chojnicach uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu miejscowego dla obszaru objętego niniejszą analizą.

Celem sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu przy ul. Czereśniowej w Chojnicach jest przede wszystkim zmniejszenie istniejącej szerokości pasa drogowego ul. Czereśniowej, umożliwi to tym samym na wydzielenie działek w celu uzupełnienia/poszerzenia terenów zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z dopuszczeniem funkcji usługowej, oznaczonych na rysunku ww. planu miejscowego symbolem 15MN/U.

Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY

mgr Magdalena Rogińska
BD-1393

-projekt-

UCHWAŁA NR XX/.../26
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 30 marca 2026 r.

w sprawie zbycia nieruchomości.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436) oraz art. 13 ust. 1 i art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 1145, 1222, 1717 i 1881 oraz z 2025 r. poz. 1077 i 1080), uchwała się, co następuje:

§ 1. Wyraża się zgodę na sprzedaż nieruchomości położonej w Chojnicach, będącej własnością Gminy Miejskiej Chojnice, stanowiącej działkę nr ewid. 5421/3 o pow. 506 m² oraz działkę o nr ewid. 684/79 o pow. 10 m², dla których Sąd Rejonowy w Chojnicach prowadzi księgę wieczystą SL1C/00028900/5.

§ 2. W Uchwale Nr XIII/176/25 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 23 czerwca 2025 r. w sprawie zbycia nieruchomości, w § 1 uchyla się pkt 3.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Maciej Bonna

UZASADNIENIE

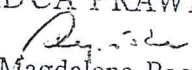
Przedmiot uchwały. Uchylenie pkt 3 w § 1 uchwały Nr XIII/176/25 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 23 czerwca 2025 r. w zakresie sprzedaży nieruchomości na poprawienie warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej, wynika ze zmiany stosunków własnościowych nieruchomości graniczących ze zbywaną działką. Działki te mogą być wykorzystane nie tylko na poprawienie warunków zagospodarowania nieruchomości wskazanej w uchylanym punkcie uchwały.

Opis nieruchomości. Zbywane działki nie są objęte miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego. Działki nie mają bezpośredniego dostępu do drogi publicznej.

Przydatność nieruchomości dla Miasta Chojnice. Zbywane działki są zbędne do wykonywania zadań własnych gminy.

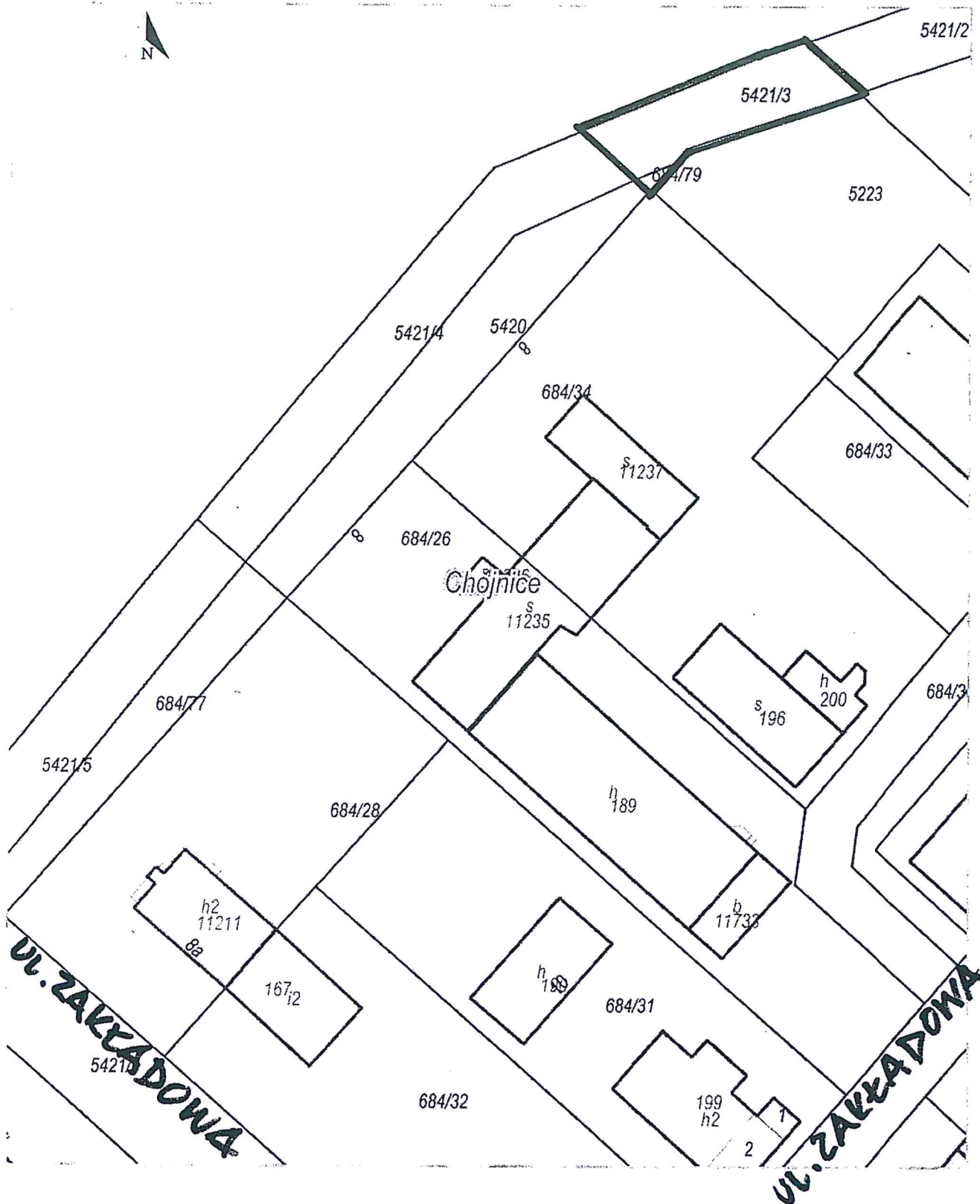
Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY

mgr Magdalena Rogińska
BD-1393

Wydruk z systemu IntraEwid

Zakładowa
skala 1: 1 000



Udostępniane informacje nie są dokumentami w postępowaniach administracyjnych i innych. Materiały zawierające informacje z powiatowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego (w tym dane z operatu ewidencji gruntów i budynków Starostwo Powiatowe w Chojnicach) należy zamawiać w Wydziale Geodezji. Dokumenty zawierające inne informacje przetwarzane w Wewnętrznym Portalu Mapowym należy zamawiać w wydziałach merytorycznych, odpowiedzialnych za aktualizację tych danych.

-projekt-

UCHWAŁA NR XX/.../26
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 30 marca 2026 r.

zmieniająca Uchwałę Nr XIII/174/25 Rady Miejskiej w Chojnicach
z dnia 23 czerwca 2025 r. w sprawie zbycia nieruchomości.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436) oraz art. 13 ust. 1 i art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 1145, 1222, 1717 i 1881 oraz z 2025 r. poz. 1077 i 1080), uchwała się, co następuje:

§ 1. W Uchwale Nr XIII/174/25 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 23 czerwca 2025 r. w sprawie zbycia nieruchomości, w § 1 pkt 3 otrzymuje brzmienie:

„3) stanowiącej działkę o nr ewid. 51/12 o pow. 361 m², dla której Sąd Rejonowy w Chojnicach prowadzi księgę wieczystą SL1C/00013170/0.”.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Maciej Bonna

UZASADNIENIE

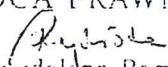
Przedmiot uchwały. Zmiana Uchwały Nr XIII/174/25 Rady Miejskiej w Chojnicach w sprawie zbycia nieruchomości jest konieczna ze względu na to, że podano w niej nieprawidłowy numer księgi wieczystej.

Opis nieruchomości. Jak w uchwale zmienianej.

Przydatność nieruchomości dla Miasta Chojnice. Jak w uchwale zmienianej.

Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY

mgr Magdalena Rogińska
BD-1393

Projekt

**UCHWAŁA NR XX/.../26
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 30 marca 2026 r.**

**w sprawie przyjęcia Strategii rozwiązywania problemów społecznych dla miasta Chojnice
na lata 2026 - 2030.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436) oraz art. 16b i art. 17 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1214, 718 i 1302 oraz z 2026 r. poz. 203), uchwała się, co następuje:

§ 1. Przyjmuje się Strategię rozwiązywania problemów społecznych dla miasta Chojnice na lata 2026 - 2030 w brzmieniu określonym w załączniku do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Traci moc Uchwała Nr XVIII/182/16 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 22 lutego 2016 r. w sprawie przyjęcia Gminnej Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych dla miasta Chojnice.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE**
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Maciej Bonna

Uzasadnienie

Zgodnie z treścią z art. 17 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1214 ze zm.) do zadań własnych gminy o charakterze obowiązkowym należy opracowanie i realizacja gminnej strategii rozwiązywania problemów społecznych ze szczególnym uwzględnieniem programów pomocy społecznej, profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych i innych, których celem jest integracja osób i rodzin z grup szczególnego ryzyka.

Strategia uwzględnia diagnozę sytuacji społecznej, określa cele strategiczne projektowanych zmian, kierunki działań, sposoby realizacji oraz jej ramy finansowe.

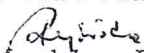
Strategia stanowi zatem podstawę do realizacji stosunkowo trwałych wzorów interwencji społecznych, które mają przyczynić się do poprawy warunków życia mieszkańców gminy miejskiej Chojnice.

W okresie od 25 lutego 2026 r. do 6 marca 2026 r. przeprowadzono konsultacje z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego dotyczące projektu uchwały w sprawie przyjęcia Strategii rozwiązywania problemów społecznych dla miasta Chojnice na lata 2026-2030. Podczas konsultacji nie wniesiono żadnych uwag i opinii.

Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY


mgr Magdalena Rogińska
BD-1393

Projekt

**UCHWAŁA NR XX/.../26
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 30 marca 2026 r.**

w sprawie zawarcia porozumienia międzygminnego dotyczącego współdziałania Gmin przy realizacji zadania polegającego na wyznaczeniu obszaru i granic aglomeracji.

Na podstawie art. 10 ust. 1, art. 18 ust. 2 pkt 12 oraz art. 74 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436), w związku z art. 87 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 960 i 1535), uchwała się, co następuje:

§ 1. 1. Wyraża się wolę zawarcia porozumienia pomiędzy Gminą Miejską Chojnice, jako jedną z gmin tworzących aglomerację Chojnice i jednocześnie będącą Gminą wiodącą aglomeracji Chojnice w myśl art. 87 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne, a Gminą Chojnice, które wspólnie tworzą ww. aglomerację.

2. Przedmiotem porozumienia będzie współdziałanie Gmin, wymienionych w ust. 1, przy realizacji zadania wynikającego z art. 87 w związku z art. 92 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne polegającego na wyznaczeniu obszaru i granic aglomeracji Chojnice.

§ 2. Treść porozumienia stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE**
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Maciej Bonna

Porozumienie
zawarte w dniu pomiędzy:

Gminą Miejską Chojnice
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice
NIP 555 19 29 639
reprezentowaną przez dr Arseniusz Finster – Burmistrz Miasta Chojnice

a

Gminą Chojnice
ul. 31 Stycznia 56 a
89-600 Chojnice
NIP 555 19 08 755
reprezentowaną przez dr inż. Zbigniew Szczepański – Wójt Gminy Chojnice

mając na uwadze zakres zmian konieczny do wprowadzenia w aglomeracji Chojnice, wyznaczonej uchwałą Nr XXIII/327/20 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 21 grudnia 2020 r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Chojnice (Dz. Urz. Woj. Pomorskiego z 2021 r. poz. 270), podjętej na podstawie art. 87 ust. 1, 2 i 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 960 i 1535), po uzgodnieniu z Państwowym Gospodarstwem Wodnym Wody Polskie Zarząd Zlewni w Chojnicach oraz Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska w Gdańsku, realizując uchwałą Nr Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia w sprawie zawarcia porozumienia międzygminnego dotyczącego współdziałania Gmin przy realizacji zadania polegającego na wyznaczeniu obszaru i granic aglomeracji oraz uchwałą Nr Rady Gminy w Chojnicach z dnia w sprawie zawarcia porozumienia międzygminnego dotyczącego współdziałania Gmin przy realizacji zadania polegającego na wyznaczeniu obszaru i granic aglomeracji, strony porozumienia postanawiają, co następuje:

- § 1.** 1. Strony Porozumienia wyrażają wolę współdziałania przy realizacji zadania wynikającego z art. 87 w związku z art. 92 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 960 i 1535) polegającego na wyznaczeniu obszaru i granic aglomeracji Chojnice.
2. Gmina Miejska Chojnice pełnić będzie rolę wiodącą z uwagi na największą równoważną liczbę mieszkańców.
 3. Gmina Chojnice wraz z Gminą Miejską Chojnice zobowiązują się do czynnego udziału w pracach polegających na wykonaniu zadania polegającego na wyznaczeniu obszaru i granicy aglomeracji Chojnice.
 4. Gmina Chojnice zobowiązuje się do udostępnienia Gminie Miejskiej Chojnice lub upoważnionym przez nią podmiotom niezbędnych danych w celu wykonania

- niniejszego zadania polegającego na wyznaczeniu obszaru i granicy aglomeracji Chojnice.
5. Burmistrz Miasta Chojnice przed wyznaczeniem obszaru i granicy aglomeracji Chojnice dokonana uzgodnień wynikających z art. 87 ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r Prawo wodne (tj. Dz. U. z 2025 r. poz. 960 i 1535).
 6. Projekt uchwały w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Chojnice, przed uzgodnieniem, o którym mowa w ust. 5 powyżej, wymagać będzie akceptacji pozostałych gmin.
- § 2.
1. Każda ze stron Porozumienia zobowiązana jest do pokrycia przysługującego jej udziału w ewentualnych kosztach związanych z wyznaczeniem obszaru i granic aglomeracji Chojnice.
 2. Strony Porozumienia ustalają, iż udziały w partycypacji zostaną określone dla każdej strony Porozumienia oddzielnie, według procentowego udziału równoważnej liczby mieszkańców danej gminy w równoważnej liczbie mieszkańców całej aglomeracji Chojnice.
 3. Równoważna liczba mieszkańców każdej strony porozumienia oraz całej aglomeracji zostanie określona w ramach wyznaczenia obszaru i granicy aglomeracji Chojnice.
 4. Gmina Miejska Chojnice przekaze Gminie Chojnice informacje na temat wysokości jej udziałów w ewentualnych kosztach związanych z wyznaczeniem obszaru i granicy aglomeracji Chojnice po przygotowaniu projektu uchwały o jej wyznaczeniu.
 5. Sposób płatności udziału Gminy Chojnice w ewentualnych kosztach związanych z wyznaczeniem obszaru i granicy aglomeracji Chojnice zostanie określone w odrębnej umowie pomiędzy stronami Porozumienia.
- § 3.
- Porozumienie zawarte jest na czas realizacji zadań określonych w niniejszym Porozumieniu związanych z wyznaczaniem obszaru i granic Aglomeracji Chojnice, jak również dokonywania przeglądów obszarów i granic Aglomeracji Chojnice wynikających z przepisów prawa.
- § 4.
1. W sprawach nieuregulowanych niniejszym Porozumieniem zastosowanie mają odpowiednie przepisy ustawy o samorządzie gminnym, Kodeksu cywilnego, a także inne przepisy powszechnie obowiązujące.
 2. Wszelkie zmiany treści niniejszego Porozumienia wymagają formy pisemnej w formie aneksu, pod rygorem nieważności.
- § 5.
1. Porozumienie podlega ogłoszeniu w dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.
 2. Gmina Miejska Chojnice zobowiązuje się skierować Porozumienie do publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.
- § 6.
- Porozumienie sporządzono w dwóch egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
- § 7.
- Porozumienie wchodzi w życie z dniem zawarcia.

Gmina Chojnice
Wójt Gminy Chojnice
dr inż. Zbigniew Szczepański

Gmina Miejska Chojnice
Burmistrz Miasta Chojnice
dr Arseniusz Finster

Uzasadnienie

Zgodnie z art. 87 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. – Prawo wodne (t.j. Dz.U. z 2025 r., poz. 960 i 1535), wójt, burmistrz lub prezydent miasta zobowiązany jest do dokonywania co 2 lata przeglądu obszarów i granic aglomeracji, z uwzględnieniem kryteriów ich utworzenia. Obowiązek ten wynika z przepisów prawa powszechnie obowiązującego i ma na celu zapewnienie zgodności wyznaczonych aglomeracji z aktualnym stanem faktycznym oraz prawnym.

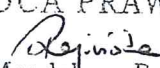
Gmina Chojnice oraz Gmina Miejska Chojnice wyraziły wolę współdziałania w zakresie realizacji powyższego zadania, tj. wyznaczenia obszaru i granic Aglomeracji Chojnice oraz dokonywania okresowych przeglądów jej obszaru i granic. Współpraca jednostek samorządu terytorialnego w tym zakresie znajduje uzasadnienie zarówno w obowiązujących przepisach prawa, jak i w potrzebie zapewnienia spójności działań dotyczących gospodarki wodno-ściekowej na obszarze funkcjonalnie powiązanym.

Przedmiotowe porozumienie międzygminne zostanie zawarte na czas realizacji zadań określonych w jego treści, obejmujących wyznaczenie obszaru i granic Aglomeracji Chojnice, jak również wykonywanie przeglądów wynikających z przepisów prawa. Zawarcie porozumienia umożliwi sprawną, skoordynowaną i zgodną z obowiązującymi regulacjami realizację ustawowych obowiązków przez obie gminy.

Mając powyższe na uwadze, podjęcie niniejszej uchwały jest zasadne.

Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY

mgr Magdalena Rogińska
BD-1393

Projekt

**UCHWAŁA NR XX/.../26
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 30 marca 2026 r.**

zmieniająca uchwałę w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Chojnice.

Na podstawie art.18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436), art. 87 ust. 1, 2 i 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 960 i 1535), po uzgodnieniu z Państwowym Gospodarstwem Wodnym Wody Polskie Zarząd Zlewni w Chojnicach oraz Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska w Gdańsku, uchwała się, co następuje:

§ 1. W Uchwale Nr XXIII/327/20 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 21 grudnia 2020 r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Chojnice (Dz. Urz. Woj. Pom. z 2021 r. poz. 270), wprowadza się następujące zmiany:

1) § 1 otrzymuje brzmienie:

„§ 1. Wyznacza się aglomerację Chojnice o równoważnej liczbie mieszkańców (RLM) wynoszącej 74 972, obejmującej część miasta Chojnice oraz części miejscowości położonych na terenie gminy wiejskiej Chojnice: Angowice, Charzykowy, Chojnaty, Chojniczki, Ciechocin, Czartołomie, Doręgowice, Funka, Gockowice, Granowo, Jarcewo, Karolewo, Klawkowo, Klosnowo, Kłodawa, Krojanty, Lichnowy, Lipienice, Moszczenica, Niezychowice, Nowa Cerkiew, Nowe Ostrowite, Nowy Dwór, Ogorzeliny, Ostrowite, Pawłowo, Pawłówko, Powalki, Raclawki, Silno, Sławęcín, Stary Młyn, Szlachetna Nowa Cerkiew, Topole, Władysławek, Zbeniny.”;

2) załącznik nr 1 otrzymuje brzmienie, jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały;

3) załącznik nr 2 otrzymuje brzmienie, jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

**BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE**
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Maciej Bonna

Uzasadnienie

Zgodnie z art. 92 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 960) Burmistrz Miasta Chojnice dokonał przeglądu aglomeracji Chojnice wyznaczonej uchwałą nr XXIII/327/20 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 21 grudnia 2020 r. (Dz. Urz. Woj. Pomorskiego z 2021 r. poz. 270). Wykonany przegląd wskazał na konieczność zmiany ww. uchwały w zakresie wielkości RLM aglomeracji oraz przebiegu jej granic.

Zmiana obszaru i granic aglomeracji Chojnice nastąpiła przy uwzględnieniu wymogów wynikających z ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 960, 1535) oraz rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lipca 2018 r. w sprawie sposobu wyznaczania obszarów i granic aglomeracji (Dz. U. 2018 poz. 1586).

Modyfikacje, jakie wprowadzono uchwałą nr XXIII/327/20 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 21 grudnia 2020 r. (Dz. Urz. Woj. Pomorskiego z 2021 r. poz. 270), obejmują:

a) włączenie w obszar i granice aglomeracji nieruchomości, które od 2020 r. zostały podłączone do sieci kanalizacji sanitarnej. Wśród miejscowości wchodzących do obszaru aglomeracji Chojnice ujęto również miejscowości: Karolewo, Lipienice, Stary Młyn oraz Władysławek z terenu Gminy Chojnice. Części tych miejscowości, które są wyposażone w sieć kanalizacji sanitarnej zostały ujęte w granicach aglomeracji,

b) wyłączenie z obszaru aglomeracji Chojnice Osiedla Metalowiec w Mieście Chojnice, które obejmujące ulice: Aluminiowa, Brązowa, Cynkowa, Frezerska, Gwintowa, Hutnicza, Kobaltowa, Konstruktoryjna, Lutownicza, Magnezowa, Manganowa, Metalowa, Miedziana, Mosiężna, Niklowa, Nitowa, Ołowiana, Platynowa, Słoneczne Wzgórze, Spawalnicza, Srebrna, Stalowa, Szlifierska, Ślusarska, Tokarska, Tytanowa, Złota, Żelazna, Żeliwna – łącznie 290 adresów nieruchomości obsługiwanych zbiornikami bezodpływowymi i przydomowymi oczyszczalnią ścieków. Liczba osób zameldowanych: 344; liczba miejsc noclegowych: 0; ładunek odprowadzany z zakładów przemysłowych: 0. Spółka Wodociągi Miejskie w Chojnicach wykonała dokumentację projektową oraz zleciła wykonanie dokumentacji niezbędnej do uzyskania pożyczki z NFOŚiGW. Według zakładanego harmonogramu realizacji roboty budowlane rozpoczną się w drugiej połowie 2026 r. i potrwać ok. dwóch lat.

c) wyłączenie z granic aglomeracji części terenów położonych w granicach administracyjnych Gminy Chojnice, dla których nie opracowano miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, które nie są przeznaczone pod zabudowę oraz te, które charakteryzują się zbyt niskim wskaźnikiem koncentracji i zagęszczenia mieszkańców, aby budowa sieci kanalizacyjnej była możliwa pod względem ekonomicznym i technicznym.

Z obszaru Miasta Chojnice wyłączono następujące tereny:

- Os. Metalowiec, ul. Meteorologiczna, Bytowska i część Karolewa wraz z częścią ul. Dębowej (do wysokości działek nr 2791 i 2794 ob. Chojnice) – tereny nieskanalizowane, wyposażone w zbiorniki bezodpływowe i przydomowe oczyszczalnie ścieków; planuje się je uzbroić w sieć kanalizacyjną ze środków przeznaczonych dla terenów położonych poza aglomeracjami,

- ulica Sielska 3, 5, 7 i 4A oraz Igielska 5A, 5F, 5G i 5H – brak sieci kanalizacji sanitarnej, występują zbiorniki bezodpływowe i przydomowe oczyszczalnie ścieków,

- ulice: Makuszyńskiego, Kapuścińskiego, Kamińskiego, Gajcego, Zabłockiego, Lechonia, Iwaszkiewicza – tereny niezabudowane, planowane do skanalizowania ze środków przeznaczonych dla terenów położonych poza aglomeracjami,

- ulice Marii Kuncewiczowej, Lucjana Rydla i fragment ul. Witkacego – tereny nieskanalizowane, gdzie występują przydomowe oczyszczalnie ścieków, a liczba osób zameldowanych w nieruchomościach wyposażonych w zbiorniki bezodpływowe jest zbyt niska, aby uzyskać wystarczająco wysoki wskaźnik koncentracji;

- ulica Czarna Droga oraz teren Rodzinnych Ogródków Działkowych przy ul. Lichnowskiej – teren charakteryzujący się zbyt małą liczbą osób zameldowanych, aby budowa sieci kanalizacji sanitarnej była opłacalna ekonomicznie i technicznie,

- z granic aglomeracji wyłączone wszystkie nieruchomości, które są obsługiwane przydomowymi oczyszczalnikami.

Z obszaru Gminy Chojnice wyłączono następujące tereny:

- nieskanalizowana część miejscowości Powąłki pomiędzy ulicami: Leśna, Klonowa, Polna – częściowo występuje zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna, w większości jest to teren niezabudowany, przeznaczony w miejscowym planie pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną, tereny sportu i rekreacji wraz z zielenią towarzyszącą oraz teren zabudowy mieszkalno-usługowej;

- nieskanalizowana część miejscowości Powąłki pomiędzy ulicami: Polna, Sosnowa – tereny niezabudowane, dla których nie obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego;

- fragment ulicy Sielskiej w Powąłkach – na tym terenie występuje kilka budynków (zabudowa mieszkaniowa, usługowo-gospodarcza), a w działce drogowej znajduje się sieć kanalizacyjnej. Jest to jednak odcinek tłoczny, do którego nie można przyłączyć zabudowy;

- teren niezabudowany w Powąłkach pomiędzy ulicami: Osiedlowa, Kościerska, dla którego nie obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego;

- budynki mieszkalne jednorodzinne w Zbeninach (dz. nr 64/100, 64/82, 64/78, 64/99, 64/83, 64/79 ob. Zbeniny), które znajdują się poza zasięgiem istniejącej sieci kanalizacyjnej i przez to nie posiadają możliwości technicznych do wykonania przyłącza kanalizacyjnego;

- tereny rolne w północnej części miejscowości Zbeniny (dz. nr 62/13, 61/3, 61/4, 62/51 ob. Zbeniny), dla których nie obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego, są to tereny działalności rolniczej;

- teren w miejscowości Charzykowy pomiędzy ulicą Bytowską a granicą administracyjną z gminą Człuchów (dz. nr 326/2, 326/1 ob. Charzykowy) – teren nie jest planowany do skanalizowania ze względu na zbyt niską gęstość zaludnienia i brak możliwości osiągnięcia wskaźnika koncentracji;

- teren w miejscowości Charzykowy pomiędzy ulicą Polną a drogą powiatową nr 2634G (nad osiedlem Metalowiec w mieście Chojnice) – w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego jest to teren przeznaczony pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną i usługową. Jest to teren częściowo zabudowany, ale nieskanalizowany;

- teren w miejscowości Chojniczki pomiędzy ulicami: Słoneczna, Widokowa, Chojnicka – dla tego terenu nie opracowano miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, ale wydzielone są działki pod zabudowę mieszkalną jednorodziną. Jest to teren częściowo zabudowany, na którym występuje duża liczba przydomowych oczyszczalni ścieków;

- teren w miejscowości Chojniczki pomiędzy ulicami Parkowa i Polna – w granicach aglomeracji znajdują się dwa budynki mieszkalne obsługiwane systemami indywidualnymi; teren nie jest planowany do skanalizowania ze względu na zbyt niską gęstość zaludnienia;

- teren w miejscowości Chojniczki przy ul. Uroczej i Wrzosowej – teren nieskanalizowany, charakteryzujący się niskim wskaźnikiem koncentracji;

- teren w miejscowości Czartołomie od północnej granicy miasta Chojnice (dz. nr 206, 32/8, 32/7, 32/6, 32/5, 31/2, 31/1, 17, 8/24, 8/25, 8/21, 8/22 ob. Czartołomie) – występują na nim pojedyncze zabudowania, w większości są to tereny uprawne, nieprzeznaczone pod zabudowę;

- tereny w miejscowości Klawkowo pomiędzy ulicami Dębowa i Kościerską oraz przy ulicy Słonecznej – są to tereny częściowo zabudowane i fragmentarycznie objęte miejscowymi planami zagospodarowania przestrzennego (tereny pod zabudowę mieszkaniowo-usługową, tereny rolnicze i lasu), charakteryzują się zbyt niską gęstością zaludnienia, aby móc uzyskać wystarczająco wysoki wskaźnik koncentracji;

- teren w miejscowości Nowa Cerkiew przy ulicy 18 Pułku Ułanów Pomorskich (dz. nr 417, 239/2, 416, 263/1, 262/11 ob. Nowa Cerkiew) – jest to teren niezabudowany, w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego przeznaczony pod tereny leśne, zieleni nieurządzonej i tereny rolnicze;

- teren w miejscowości Pawłowo wzdłuż ulicy Tucholskiej – są to tereny zabudowane i niezabudowane, sieć kanalizacyjna biegnie w pasie drogowym, ale jest to odcinek tłoczny;

- teren w miejscowości Raclawki w ramionach ulicy Tucholskiej i drogi powiatowej nr 2628G – jest teren częściowo zabudowany, ale nieruchomości nie mają możliwości przyłączenia się do sieci kanalizacyjnej – w pasie drogowym biegnie odcinek tłoczny;

- teren pomiędzy miejscowościami Nowy Dwór i Angowice – wyłączono dz. nr 213/2, 3003/3, 213/1 ob. Angowice, ponieważ są to działki niezabudowane, na których znajdują się tereny zielone i uprawne;

- teren w miejscowości Lichnowy pomiędzy ulicami: Ustronna, Ogorzelińska, Angowicka – jest to teren niezabudowany, częściowo objęty miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego (teren zabudowy zagrodowej, sportu i rekreacji oraz zieleni urządzonej, infrastruktury technicznej, zabudowy mieszkaniowo-usługowej);

- z obszaru aglomeracji Chojnice usunięto również fragment terenu z gminy Człuchów, który omyłkowo się w niej znalazł;

- wyłączono wszystkie nieruchomości obsługiwane przydomowymi oczyszczalнями ścieków.

d) nieruchomości odprowadzające ścieki do zbiorników bezodpływowych i przydomowych oczyszczalni ścieków, które są wyłączane z obszaru aglomeracji Chojnice niniejszą uchwałą, będą zagospodarowywać ścieki w dotychczasowy sposób, tj. odprowadzać je do szczelnych zbiorników bezodpływowych i przydomowych oczyszczalni ścieków. Nieczystości ciekłe będą odbierane przez wyspecjalizowane do tego podmioty, posiadające zezwolenie na prowadzenie tego typu działalności na terenie Miasta Chojnice oraz Gminy Chojnice i odwożone do oczyszczalni ścieków w Chojnicach. Dla obszarów wyłączanych z aglomeracji nie były pozyskiwane środki finansowe, o których mowa w art. 87 ust. 8 pkt 2 ustawy Prawo wodne,

e) zaktualizowanie liczby mieszkańców aglomeracji – zmiany w liczbie mieszkańców aglomeracji oraz w sposobie ich obsługi w zakresie gospodarki ściekowej były spowodowane zmianami demograficznymi oraz uzupełnieniem ewidencji zbiorników bezodpływowych i przydomowych oczyszczalni ścieków. Na liczbę mieszkańców aglomeracji miała wpływ także zmiana granic i obszaru aglomeracji,

f) zaktualizowanie liczby osób czasowo przebywających w aglomeracji (liczby miejsc noclegowych),

g) zaktualizowanie informacji o długości sieci kanalizacyjnej w aglomeracji – wykazywana w niniejszej uchwale długość sieci kanalizacji sanitarnej w aglomeracji jest większa ze względu na włączenie do aglomeracji kolejnych terenów skanalizowanych,

h) zaktualizowanie informacji o ilości ścieków powstających na terenie aglomeracji oraz ilości ścieków przyjętych i oczyszczonych przez oczyszczalnię, a także ilości ścieków i ładunku zanieczyszczeń odprowadzanych z zakładów przemysłowych.

Agglomeracja Chojnice spełnia wszystkie warunki wynikające z dyrektywy Rady 91/271/EWG oraz art. 87a pkt 1 i pkt 2 ustawy Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 960, 1535), tj.:

a) stopień skanalizowania aglomeracji Chojnice ustanawianej niniejszą uchwałą wynosi 99,53%, a pozostały ładunek zanieczyszczeń niezbierny siecią kanalizacyjną wynosi 348 RLM,

b) wydajność i przepustowość hydrauliczna oczyszczalni ścieków obsługującej aglomerację Chojnice umożliwia przyjęcie całej ilości ścieków oraz całego ładunku zanieczyszczeń powstających w aglomeracji:

Wyszczególnienie	Oczyszczalnia ścieków w Chojnicach
Wielkość oczyszczalni ścieków:	
Projektowa wielkość oczyszczalni ścieków	81 950 RLM
Wielkość aglomeracji Chojnice	74 972 RLM
Przepustowość oczyszczalni ścieków:	
Średniodobowa zgodnie z projektem	13.782,00 m ³ /d
Średniodobowa zgodnie z pozwoleniem wodnoprawnym	13.782,36 m ³ /d
Średniodobowa ilość ścieków odebranych i oczyszczonych w 2024 r.	8.019,18 m ³ /d
Średniodobowa ilość ścieków powstających w aglomeracji Chojnice	7.919,36 m ³ /d

c) stosowana technologia oczyszczania ścieków zapewnia osiągnięcie wymaganych przepisami prawa powszechnie obowiązujących standardów oczyszczania ścieków:

Parametr	Stężenia ścieków surowych (wyniki średnioroczne z 2024 r.)	Stężenia ścieków oczyszczonych (wyniki średnioroczne z 2024 r.)	Najwyższe dopuszczalne stężenia zanieczyszczeń w ściekach oczyszczonych
BZT ₅ [mgO ₂ /l]	699,58	6,75	15,00
ChZT [mgO ₂ /l]	1408,42	55,57	125,00
Zawiesiny ogólne [mg/l]	547,50	6,54	35,00
Azot ogólny [mg/l]	105,39	7,01	15,00
Fosfor ogólny [mg/l]	14,67	0,46	2,00

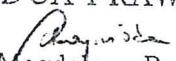
Granice aglomeracji w większości przebiegają po zewnętrznych granicach działek ewidencyjnych wchodzących w obszar aglomeracji. Działki, których obszar tylko częściowo znajduje się w granicach aglomeracji Chojnice, wymienione są w załączniku nr 2.

Projekt uchwały w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Chojnice został uzgodniony z Dyrektorem Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku oraz z Dyrektorem Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Gdańsku.

W dniach od 24 luty 2026 r. do 04 marzec 2026 r. przeprowadzono konsultacje z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego dotyczące projektu uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Chojnice. W okresie konsultowania w/w projektu uchwały nie zgłoszono żadnych opinii i uwag.

Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY

mgr Magdalena Rogińska
BD-1393



REGIONALNY DYREKTOR OCHRONY ŚRODOWISKA W GDAŃSKU

RDOŚ-Gd-WOO.4221.03.20.2025.MR.2
e-Doręczenie

Gdańsk, dnia 28.01.2026 r.

POSTANOWIENIE

Na podstawie art. 87 ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (tekst jedn. Dz. U. z 2025 r. poz. 960 ze zm.) oraz art. 106 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2025 r., poz. 1691) – dalej Kpa, działając na wniosek Burmistrza Miasta Chojnice, działającego przez Pełnomocnika Panią Helenę Goderską, z dnia 29.12.2025 r. (wpływ 29.12.2025 r.), po zapoznaniu się z załączonym projektem uchwały Rady Miejskiej w Chojnicach w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Chojnice;

postanawiam

uzgodnić projekt uchwały Rady Miejskiej w Chojnicach w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Chojnice, bez uwag.

Uzasadnienie

Dnia 29.12.2025 r. Burmistrz Miasta Chojnice, działając przez Pełnomocnika Panią Helenę Goderską, pismem z dnia 29.12.2025 r., wystąpił do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Gdańsku o uzgodnienie projektu uchwały Rady Miejskiej w Chojnicach w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Chojnice. Wniosek uzupełniono w dniu 16.01.2026 r.

Zgodnie z art. 87 ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne, organem właściwym do zajęcia stanowiska w przedmiotowej sprawie jest regionalny dyrektor ochrony środowiska. Regionalny dyrektor ochrony środowiska uzgadnia projekt aglomeracji, w zakresie obszarów objętych przynajmniej jedną formą ochrony przyrody, o której mowa w art. 6 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (tekst jedn. Dz. U. z 2026 r., poz. 13), lub obszarów mających znaczenie dla Wspólnoty znajdujących się na liście, o której mowa w art. 27 ust. 1 tej ustawy.

Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Gdańsku, po dokonaniu analizy przedłożonej dokumentacji ustalił co następuje.

Projekt uchwały wyznacza aglomerację Chojnice o równoważnej liczbie mieszkańców (RLM) wynoszącej 75 039, obejmującej:

1. część miasta Chojnice;
2. części miejscowości położonych na terenie gminy wiejskiej Chojnice: Angowice, Charzykowy, Chojnaty, Chojniczki, Ciechocin, Czartołomie, Doręgowice, Funka, Gockowice, Granowo, Jarcewo, Karolewo, Klawkowo, Klosnowo, Kłodawa, Krojanty,

Lichnowy, Lipienice, Moszczenica, Niezychowice, Nowa Cerkiew, Nowe Ostrowite, Nowy Dwór, Ogorzeliny, Ostrowite, Pawłowo, Pawłówko, Powalki, Raclawki, Silno, Sławęcín, Stary Młyn, Szlachetna Nowa Cerkiew, Topole, Władysławek, Zbeniny.

Na terenie aglomeracji Chojnice występują następujące formy ochrony przyrody:

- Chojnicko – Tucholski Obszar Chronionego Krajobrazu,
- obszar Natura 2000 Bory Tucholskie PLB220009,
- obszar Natura 2000 Wielki Sandr Brdy PLB220001,
- Park Narodowy Bory Tucholskie,
- Zaborski Park Krajobrazowy,
- użytki ekologiczne,
- pomniki przyrody.

Tut. Organ nie wnosi uwag do ww. uchwały w zakresie oddziaływania na środowisko przyrodnicze, obszary Natura 2000 oraz inne obszary objęte ochroną na podstawie przepisów ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody.

W związku z powyższym postanowiono jak na wstępie.

Na niniejsze postanowienie przysługuje Stronie prawo wniesienia zażalenia do Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska, za pośrednictwem Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Gdańsku, w terminie 7 dni od dnia jego doręczenia.

Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Gdańsku
Anna Tchórzewska
/podpisano elektronicznie/

Otrzymują:

1. Burmistrz Miasta Chojnice przez Pełnomocnika: Helena Goderska, Agencja Wspierania Ochrony Środowiska – e-Doręczenie
2. aa Sprawę prowadzi: Marta Radwańska, tel.: 58 68 36 840 w godzinach 10.00-13.00



REGIONALNA DYREKCJA OCHRONY ŚRODOWISKA W GDAŃSKU

Wydział Ocen Oddziaływania na Środowisko

RDOŚ-Gd-WOO.4221.03.20.2025.MR.3

e-Doręczenie

Gdańsk, dnia 11.02.2026 r.

**Pani Helena Goderska
Agencja Wspierania Ochrony
Środowiska**

Dotyczy: wniosku Burmistrza Miasta Chojnice, działającego przez Pełnomocnika Panią Helenę Goderską z dnia 05.02.2026 r. (wpływ 05.02.2026 r.), o podtrzymanie stanowiska w sprawie uzgodnienia projektu uchwały w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Chojnice.

Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Gdańsku, postanowieniem znak RDOŚ-Gd-WOO.4221.03.20.2025.MR.2 z dnia 28.01.2026 r. uzgodnił projekt uchwały Rady Miejskiej w Chojnicach w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Chojnice.

W ww. wniosku wskazano na zmiany w ww. projekcie uchwały, uwzględniające uwagi wniesione przez PGW WODY POLSKIE – RZGW w Gdańsku dotyczące m.in. podstawy prawnej, uzasadnienia uchwały, części opisowej projektu uchwały.

Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Gdańsku informuje, iż uwzględniając załączoną dokumentację, podtrzymuje swoje stanowisko przedstawione w ww. postanowieniu uzgadniającym projekt uchwały Rady Miejskiej w Chojnicach w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Chojnice.

Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Gdańsku
Anna Tchórzewska
/podpisano elektronicznie/

Otrzymują:

1. Adresat – e-Doręczenie
2. aa Sprawę prowadzi: Marta Radwańska, tel.: 58 68 36 840 w godzinach 10.00-13.00



Wzrost przez i rozwój. Główny cel.
Właściwe zarządzanie. Główny cel.
Wzrost przez i rozwój. Główny cel.

Spełniamy wymagania EMAS - zarządzamy urzędem efektywnie, oszczędnie i prośrodowiskowo

ul. Chmielna 54-57 80-748 Gdańsk tel. 58 68 36 830 fax 58 68 35 803 sekretariat@pob.gov.pl www.gov.pl/web/ides/gdansk



Gdańsk 2026-02-19

Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie
Dyrektor Regionalnego
Zarządu Gospodarki
Wodnej
w Gdańsku

G.RZŚ.4022.29.2025.MP.3

POSTANOWIENIE

Na podstawie art. 240 ust. 3 pkt 4a ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* (t.j. Dz.U. z 2025, poz. 960 ze zm., dalej „*ustawy Prawo wodne*”), art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 7 lipca 2022 r. *o zmianie ustawy - Prawo wodne oraz innych ustaw* (Dz. U. z 2022 poz. 1549) oraz art. 124 § 1 i § 2 oraz art. 106 § 5 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (t. j. Dz. U. z 2024, poz. 572, dalej „*KPA*”), w związku z art. 87 ust. 1, 4, 6 i 8 *ustawy Prawo wodne*, po rozpatrzeniu wniosku Pani Heleny Goderskiej, pełnomocnika Burmistrza Miasta Chojnice,

postanawiam

uzgodnić zmianę aglomeracji Chojnice zgodnie z projektem uchwały Rady Miejskiej Chojnice zmieniającej uchwałę w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Chojnice.

Uzasadnienie

W dniu 29.12.2025 r. do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie wpłynął wniosek, pełnomocnika Burmistrza Miasta Chojnice, z dnia 29.12.2025, w sprawie uzgodnienia projektu zmiany uchwały nr XXIII/327/20 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 21 grudnia 2020 r. w *sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Chojnice* (Dz. Urz. Woj. Pom. z 2021 r., poz. 270), który został uzupełniony dnia 20.01.2026 r. o upoważnienie do występowania w imieniu Burmistrza Miasta Chojnice.

Do ww. wniosku załączono projekt uchwały w sprawie zmiany obszaru i granic wraz z załącznikami tj.: porozumieniem między gminnym, częścią opisową i graficzną oraz uzasadnieniem zmiany uchwały.

Przystępując do oceny przedłożonej do uzgodnienia dokumentacji, Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku zważył, co następuje.

Na podstawie art. 87 ust. 4 *ustawy Prawo wodne*, wyznaczenie aglomeracji następuje po uzgodnieniu przez wójta, burmistrza lub prezydenta miasta z Państwowym Gospodarstwem Wodnym Wody Polskie. Organem właściwym do zajęcia stanowiska w sprawie jest, zgodnie

z przepisem kompetencyjnym wynikającym z art. 240 ust. 3 pkt 4a ustawy *Prawo wodne* – dyrektor właściwego miejscowo regionalnego zarządu gospodarki wodnej.

Zgodnie art. 87 ust. 6 ww. ustawy do zmiany obszaru, granic i równoważnej liczby mieszkańców aglomeracji stosuje się odpowiednio przepisy dotyczące wyznaczania aglomeracji, z tym wyjątkiem, że Wody Polskie mogą dokonać uzgodnienia, o którym mowa w ust. 4, mimo braku spełnienia przez aglomerację któregokolwiek z warunków określonych w art. 87a, jeżeli zmiana aglomeracji ma na celu zmniejszenie stopnia naruszenia przez aglomerację któregokolwiek z warunków, o których mowa w art. 87a tej ustawy.

Jak wynika z art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 7 lipca 2022 r. o zmianie ustawy - *Prawo wodne oraz innych ustaw* (Dz. U. poz. 1549), dotychczasowe akty prawa miejscowego wydane na podstawie art. 87 ust. 1 ustawy zmienianej w art. 1 (tj. ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne*) zachowują moc i mogą być zmieniane na podstawie tego przepisu w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą.

Ze względu na lokalizację przedmiotowej aglomeracji w regionie wodnym Dolnej Wisły, który zgodnie z § 17 pkt 3 załącznika do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 28 grudnia 2017 r. w sprawie nadania statutu Państwowemu Gospodarstwu Wodnemu Wody Polskie (Dz. U. z 2017 r., poz. 2506), leży w obszarze działania Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie z siedzibą w Gdańsku, Dyrektor tego Zarządu jest organem właściwym w przedmiotowej sprawie.

Po zapoznaniu się z treścią wniosku oraz dołączoną do niego dokumentacją, Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku pismem z dnia 26.01.2026 r., znak: G.RZŚ.4022.29.2025.MP.2 wezwał pełnomocnika Burmistrza Miasta Chojnice do uzupełnienia przedmiotowego wniosku. Dnia 05.02.2026 r. do tutejszego zarządu wpłynęło stosowne uzupełnienie. Następnie, pismem z dnia 18.02.2026 r. przekazano do tut. zarządu autokorektę przedmiotowego wniosku.

Zgodnie z zapisami VI aktualizacji Krajowego Programu Oczyszczania Ścieków Komunalnych (VI aKPOŚK) aglomeracja Chojnice (PLPM007) spełnia warunki dyrektywy ściekowej. Z zapisów VI aKPOŚK wynika ponadto, iż w aglomeracji nie planowano budowy sieci kanalizacyjnej, zaplanowano natomiast modernizację gospodarki osadowej oczyszczalni.

Zgodnie z uchwałą z 2020 roku aglomeracja Chojnice ma wielkość 76 561 RLM, na którą składa się 50 291 RLM pochodzące od stałych mieszkańców, w tym 48 763 RLM korzystających z sieci kanalizacji sanitarnej, 1 528 RLM korzystających ze zbiorników bezodpływowych, 2 258 RLM pochodzące od osób czasowo przebywających korzystających z sieci kanalizacji sanitarnej oraz 24 012 RLM przemysłu korzystającego z sieci kanalizacji sanitarnej. Dane z obowiązującej uchwały wskazują, iż dotychczasowy stopień skanalizowania aglomeracji wynosił 98 %.

Burmistrza Miasta Chojnice przeprowadził przegląd aglomeracji Chojnice, zgodnie z art. 92 ustawy *Prawo wodne*. Na podstawie ww. przeglądu stwierdzono konieczność zmiany obowiązującej dla tej aglomeracji uchwały nr XXIII/327/20 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 21 grudnia 2020 r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Chojnice (Dz. Urz. Woj. Pom. z 2021 r., poz. 270).

W przeprowadzonym przeglądzie obszaru i granic aglomeracji Chojnice stwierdzono konieczność zmiany uchwały w zakresie obszaru i granic aglomeracji oraz niezgodność RLM określonego w dotychczas obowiązującej uchwale z RLM rzeczywistym aglomeracji.

Zaktualizowano również RLM stałych mieszkańców aglomeracji, RLM osób czasowo przebywających oraz RLM przemysłu. Z obszaru aglomeracji wyłączono obszary, które nie są obecnie zabudowane. Weryfikacja ewidencji zbiorników bezodpływowych i przydomowych oczyszczalni ścieków wskazała również potrzebę wyłączenia z granic aglomeracji obszarów nieskanalizowanych, dla których budowa systemu kanalizacji zbiorczej jest technicznie oraz ekonomicznie nieuzasadniona. Do obszaru aglomeracji włączono nowo skanalizowane obszary. Ponadto, zwiększeniu uległa także długość sieci kanalizacyjnej.

Gospodarka ściekowa dla nieruchomości wyłączanych z obszaru i granic aglomeracji będzie prowadzona w dotychczasowy sposób, tj. ścieki ze zbiorników bezodpływowych oraz osady z przydomowych oczyszczalni ścieków będą wywożone do oczyszczalni ścieków.

Dla terenów wyłączonych z obszaru aglomeracji nie pozyskiwano pomocy finansowej na realizację przedsięwzięć w zakresie budowy, rozbudowy i modernizacji urządzeń kanalizacyjnych ze środków budżetu państwa oraz ze środków pochodzących z funduszy Unii Europejskiej otrzymanej w okresie 5 lat od zrealizowania przedsięwzięcia ujętego w Krajowym Programie Oczyszczania Ścieków Komunalnych, o którym mowa w art. 88 ust. 1 ustawy *Prawo Wodne*.

Zaktualizowany obszar i granice aglomeracji Chojnice zostały przedstawione w formie graficznej, wraz z zaznaczeniem danych wymaganych w § 4 pkt 2 Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lipca 2018 r. w sprawie sposobu wyznaczania obszarów i granic aglomeracji (Dz. U. z 2018 r. poz. 1586), i dołączone jako załącznik nr 2 niniejszego projektu zmiany uchwały.

Równoważna liczba mieszkańców aglomeracji Chojnice wynosi obecnie 74 972 RLM, w tym liczba mieszkańców w granicach aglomeracji zameldowana na pobyt stały i czasowy powyżej 3 miesięcy na terenie aglomeracji, tj. liczba stałych mieszkańców aglomeracji wynosi 47 705 RLM, liczba osób czasowo przebywających w aglomeracji, tj. liczba zarejestrowanych miejsc noclegowych w granicach aglomeracji wynosi 2 399, natomiast RLM przemysłu wynosi 24 868.

Agglomeracja wyposażona jest w 283,07 km sieci kanalizacyjnej (w tym 187,17 km sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej). Aktualny procent skanalizowania w aglomeracji wynosi 99,53%, przy czym, pozostały procent ładunku zanieczyszczeń w wysokości 0,47 % wynosi 348 RLM. Obecna liczba zbiorników bezodpływowych w aglomeracji wynosi 107 szt. i korzysta z nich 348 RLM. Na terenie aglomeracji nie znajdują się przydomowe oczyszczalnie ścieków. Z przedłożonego wniosku wynika, że ładunek zanieczyszczeń niezbiernych siecią kanalizacyjną, pochodzący ze zbiorników bezodpływowych na terenie aglomeracji, trafia na oczyszczalnię ścieków w Chojnicach.

Biorąc pod uwagę powyższe należy uznać, że warunek I, o którym mowa w art. 3 Dyrektywy *Ściekowej* oraz w art. 87a pkt 1 i pkt 2 ustawy *Prawo wodne*, zgodnie z którym agglomeracja powinna być wyposażona w sieć kanalizacyjną gwarantującą zbieranie co najmniej 98% ładunku zanieczyszczeń z obszaru aglomeracji wyrażonego w równoważnej liczbie mieszkańców, a ładunek zanieczyszczeń niezbierny siecią kanalizacyjną, w przypadku gdy stanowi nie więcej niż 2% ładunku zanieczyszczeń z obszaru aglomeracji – jest mniejszy niż 2 000 równoważnej liczby mieszkańców oraz jest oczyszczany w innych systemach oczyszczania ścieków, zapewniających taki sam poziom ochrony środowiska jak dla całej aglomeracji, jest spełniony.

Agglomeracja Chojnice obsługiwana jest przez mechaniczno-biologiczną Oczyszczalnię Ścieków w Chojnicach z podwyższonym usuwaniem biogenów, ID oczyszczalni ścieków

PLPM0070. Oczyszczalnia posiada pozwolenie wodnoprawne z dnia 9.12.2016 r. znak: OS.6341.85.2016 (ze zm.) wydane przez Starostę Chojnickiego z terminem obowiązywania do dnia 15.12.2026 r., na odprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych do Strugi Jarcewskiej. Oczyszczalnia posiada projektowane obciążenie (projektową maksymalną wydajność oczyszczalni) 81 950 RLM, projektową dobową przepustowość hydrauliczną oczyszczalni Qdśr = 13 782 m³/d i obsługuje stałych mieszkańców aglomeracji, osoby czasowo przebywające w aglomeracji oraz przemysł w aglomeracji Chojnice o 74 972 RLM. Oczyszczalnia ścieków posiada techniczną możliwość przyjmowania ścieków ze zbiorników bezodpływowych.

Biorąc pod uwagę powyższe należy uznać za spełniony warunek II, o którym mowa w art. 10 Dyrektywy Ściekowej oraz w art. 87a pkt 3 ustawy *Prawo wodne*, zgodnie z którym aglomeracja powinna zapewniać wydajność oczyszczalni ścieków pozwalającą odebrać całość ładunku zanieczyszczeń powstających w aglomeracji wyrażonego w równoważnej liczbie mieszkańców.

Z przedłożonej dokumentacji wynika też, że oczyszczalnia ścieków w Chojnicach jest oczyszczalnią mechaniczno-biologiczną z podwyższonym usuwaniem biogenów spełniającą standardy jakości ścieków oczyszczonych dla oczyszczalni wielkości od 15 000 do 99 999 RLM zgodnie z wymogami rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w *sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych* (Dz. U. z 2019 r. poz. 1311) oraz obowiązującym pozwoleniem wodnoprawnym. Ponadto, ścieki ze zbiorników bezodpływowych położonych na terenie aglomeracji Chojnice są przekazywane do aglomeracyjnej oczyszczalni ścieków. Podkreślić należy, iż przekazywanie ścieków z indywidualnych systemów zbierania ścieków komunalnych z obszaru aglomeracji Chojnice może odbywać się wyłącznie do oczyszczalni ścieków o wydajności powyżej 10 000 RLM (podwyższone usuwanie biogenów) w celu zapewnienia właściwego podczyszczenia ścieków z całego obszaru aglomeracji.

Zatem należy uznać za spełniony warunek III, o którym mowa w o którym mowa w art. 4 lub 5 (5.2) Dyrektywy Ściekowej oraz w art. 87a pkt 4 ustawy *Prawo wodne*, zgodnie z którym aglomeracja powinna stosować technologię oczyszczania ścieków w aglomeracji gwarantującą osiągnięcie wymaganych przepisami powszechnie obowiązującymi standardów oczyszczania ścieków dla oczyszczalni ścieków w aglomeracji o określonej wielkości wyrażonej równoważną liczbą mieszkańców.

Z projektu uchwały wynika, że obszar aglomeracji znajduje się częściowo na terenach ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. *o ochronie przyrody* (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1478). Z uwagi na powyższe, projekt uchwały wymaga uzgodnienia z Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska w Gdańsku.

Zgodnie z przedstawioną dokumentacją na terenie aglomeracji zlokalizowane są ujęcia wód podziemnych, dla których ustanowiono strefy ochronne ujęć wód wskazując nakazy i zakazy tam obowiązujące.

Obszar aglomeracji położony jest częściowo na obszarze Głównego Zbiornika Wód Podziemnych nr 128 (Zbiornik międzymorenowy Ogorzeliny). Dla wskazanego GZWP nie wyznaczono obszaru ochronnego.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie

Na niniejsze postanowienie służy stronie zażalenie do Prezesa Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku, ul. Jana z Kolna 11, 80-864 Gdańsk, w terminie 7 dni od dnia otrzymania niniejszego postanowienia.

Z-UP DYREKTORA

Aleksandra Bodnar

Zastępca dyrektora

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Helena Goderska, Agencja Wspierania Ochrony Środowiska, ul. Bułgarska 65, 60-320 Poznań
/eDoręczenia
2. RZŚ/aa

-projekt-

UCHWAŁA NR XX/.../26
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 30 marca 2026 r.

**w sprawie nawiązania partnerstwa pomiędzy Miastem Chojnice
a Miastem Dzierżoniów.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 12 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436), uchwała się, co następuje:

§ 1. Wyraża się wolę nawiązania partnerstwa pomiędzy Gminą Miejską Chojnice a Gminą Miejską Dzierżoniów w celu realizacji wspólnych działań na rzecz rozwoju społecznego, kulturalnego, edukacyjnego, sportowego, gospodarczego oraz wymiany doświadczeń samorządowych.

§ 2.1. Szczegółowe zasady współpracy określone zostaną w odrębnej umowie.

2. Upoważnia się Burmistrza Miasta Chojnice do podpisania umowy pomiędzy Gminą Miejską Chojnice a Gminą Miejską Dzierżoniów.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Maciej Bonna

UZASADNIENIE

Nawiązanie partnerstwa pomiędzy Gminą Miejską Chojnice a Gminą Miejską Dzierżoniów ma na celu rozwijanie współpracy między samorządami, instytucjami kultury, oświaty, organizacjami pozarządowymi oraz mieszkańcami obu miast. Partnerstwo umożliwi realizację wspólnych projektów, wymianę dobrych praktyk w zakresie rozwoju turystyki, przedsiębiorczości, edukacji, kultury, zarządzania miastem i funkcjonowania samorządu, ubieganie się o środki zewnętrzne oraz organizację wspólnych wydarzeń promujących miasta, w tym reaktywację Telewizyjnego Turnieju Miast Dzierżoniów – Chojnice.

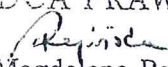
Podjęcie niniejszej uchwały jest zasadne i zgodne z zadaniami własnymi gminy.

Dotychczas brak było formalnego porozumienia między miastami. Przedkładana uchwała wprowadza ramy prawne dla współpracy.

Realizacja programu partnerskiej współpracy będzie finansowana ze środków zaplanowanych w budżetach Gmin na współpracę z miastami partnerskimi w kraju i za granicą. Nie przewiduje się dodatkowych obciążeń dla budżetu miasta.

Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY

mgr Magdalena Rogińska
BD-1393

Projekt

**UCHWAŁA NR XX/.../26
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 30 marca 2026 r.**

zmieniająca uchwałę w sprawie uchwalenia Statutu Miasta Chojnice i niektóre inne uchwały.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436), art. 13 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1461), uchwała się, co następuje:

§ 1. W uchwale nr I/4/02 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 15 listopada 2002 r. w sprawie: uchwalenia Statutu Miasta Chojnice, w załączniku nr 1, wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w § 16 w ust. 1 uchyla się pkt 7.
- 2) w załączniku nr 4 do Statutu Miasta, w § 15 uchyla się cyfra rzymska V.

§ 2. W uchwale:

1) Nr IV/48/24 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 1 października 2024 r. w sprawie powołania składów osobowych Komisji Edukacji i Kultury oraz Komisji Sportu, wprowadza się następujące zmiany:

- a) w tytule skreśla się wyrazy „oraz Komisji Sportu”;
- b) w § 1 uchyla się pkt 2.

2) Nr IV/49/24 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 1 października 2024 r. w sprawie zatwierdzenia wyboru przewodniczących Komisji Edukacji i Kultury oraz Komisji Sportu, wprowadza się następując zmiany:

- a) w tytule skreśla się wyrazy „oraz Komisji Sportu”,
- b) w § 1 uchyla się pkt 2.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Maciej Bonna

Uzasadnienie

Zgodnie z art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym burmistrz wykonuje zadania gminy, kieruje jej bieżącymi sprawami oraz reprezentuje ją na zewnątrz. W myśl art. 30 ust. 2 pkt 2 ustawy do zadań burmistrza należy w szczególności gospodarowanie mieniem komunalnym oraz wykonywanie budżetu gminy, co obejmuje również realizację zadań w zakresie kultury fizycznej i sportu, finansowanie przedsięwzięć sportowych oraz współpracę z organizacjami działającymi w tej sferze.

Zadania związane z planowaniem, organizacją i realizacją polityki sportowej mają charakter wykonawczy, a więc mieszczą się w ustawowo określonej właściwości organu wykonawczego. Funkcjonowanie Komisji Sportu jako komisji opiniodawczo-doradczej prowadziło do powielania czynności, które – zgodnie z ustawą – należą do wyłącznych kompetencji burmistrza. Dotyczy to w szczególności przygotowywania propozycji dotyczących finansowania sportu, współpracy z klubami sportowymi oraz realizacji programów i przedsięwzięć sportowych.

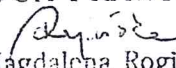
W świetle powyższego dalsze funkcjonowanie Komisji Sportu nie znajduje uzasadnienia ani w obowiązującym porządku prawnym, ani w zasadach racjonalnej organizacji pracy organów gminy. Odstąpienie od jej działalności służy eliminacji dublowania kompetencji oraz zapewnieniu zgodności z ustawowym podziałem zadań pomiędzy organ stanowiący a wykonawczy.

Powierzenie całości zagadnień związanych ze sportem burmistrzowi umożliwi sprawniejsze wykonywanie zadań publicznych oraz zapewni efektywne gospodarowanie środkami publicznymi. Jednocześnie burmistrz korzysta ze wsparcia komisji konkursowych, które pełnią funkcję organów opiniodawczo-doradczych w zakresie oceny wniosków o przyznanie środków finansowych z budżetu miasta. Ponadto przy Radzie Miejskiej funkcjonuje Komisja Budżetu i Rynku Pracy, odpowiedzialna za opiniowanie projektów uchwał budżetowych oraz ich zmian, obejmujących m.in. środki przeznaczone na sport, a także Komisja Rewizyjna, która sprawuje kontrolę nad wykonaniem budżetu w tym zakresie.

W konsekwencji uznaje się, że dalsze funkcjonowanie Komisji Sportu nie jest konieczne, a odstąpienie od jej działalności pozostaje zgodne z obowiązującymi przepisami prawa i nie wpływa negatywnie na prawidłowe oraz efektywne wykonywanie zadań gminy.

Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie mam uwag.

RADCA PRAWNY

mgr Magdalena Rogińska
BD-1393